



THE ART OF SERVICE



**GESAMTSORTIMENT
COMPLETE RANGE 2026/27**

HEPP.DE

PERFEKTION UND LEIDENSCHAFT BIS INS DETAIL.

Eine einzigartige Tischkultur zu kreieren bedeutet, unvergessliche Genussmomente zu schaffen und höchsten Ansprüchen gerecht zu werden. Dafür braucht es Perfektion, Handwerkskunst und den Mut, Dinge anders zu tun.

Seit über 160 Jahren steht HEPP für exklusive und personalisierbare Produkte – weltweit in Spitzen-Gastronomie und -Hotellerie geschätzt.

Als Erfinder des Hotelsilbers vereinen wir Tradition mit Innovation, für höchste Qualität einer stilvollen Tischinszenierung. Eine Qualität, wie sie auch die neue Besteck-Kollektion PALLERO auszeichnet – kraftvoll und elegant mit lebhafter Griffstruktur.

HEPP bietet ab sofort PVD-Veredelungen für eine Vielzahl von Servier- und Buffetartikeln: angefangen bei eleganten Kaffee- und Teeartikeln über Universal- und Buffetständer bis zu Vorlegeteilen in unterschiedlichen Farb- und Oberflächenvarianten – damit setzen wir neue Impulse: THE ART OF SERVICE.

PERFECTION AND PASSION IN EVERY DETAIL.

Designing a unique table culture means creating unforgettable gourmet moments and meeting the highest standards. This requires perfection, craftsmanship and the courage to do things differently.

For over 160 years, HEPP has stood for exclusive and customisable products – in the upscale catering and hotel industry around the world.

As the inventor of hotel silver, we combine tradition with innovation to create stylish table settings of the highest quality. A quality also embodied by the new PALLERO cutlery collection – powerful and elegant, with a dynamic grip structure.

HEPP now offers PVD finishes for a wide range of serving and buffet items: from elegant coffee and tea ware to universal and buffet stands, as well as serving utensils in a variety of colours and surface finishes – setting new impulses: THE ART OF SERVICE.



NEVER OUT OF STOCK

Um schnelle Lieferungen zu ermöglichen, kennzeichnen wir Produkte, die immer in hoher, projektgerechter Stückzahl verfügbar sind, wie folgt: ████████
Stets in handelsüblichen Mengen verfügbare Artikel sind deklariert als „Auf Lager“.

NEVER OUT OF STOCK

To ensure fast delivery, we label products that are consistently available in high, project-appropriate quantities as follows: ████████
Items that are always available in commercial quantities are labelled: "In stock".

HEPP. SERVICE MIT PRESTIGE.

Als Marke mit Tradition und Anspruch steht HEPP für exzellente Tischkultur und kompromisslose Qualität. Doch unser Anspruch geht weiter: Wir begleiten Sie mit einem Service, der Maßstäbe setzt – persönlich, schnell und mit dem Blick für das Besondere.

IHR FOKUS

- Verlässliche Ansprechpartner, die Ihre Ziele verstehen und Sie individuell begleiten
- Entscheidungsprozesse, die zügig vorankommen und Ihnen Planungssicherheit geben
- Konzepte, die Design, Funktionalität und Wirtschaftlichkeit harmonisch verbinden
- Souveräne Unterstützung auch bei internationalen Projekten und komplexen Abläufen
- Lösungen, die heute überzeugen und morgen noch verfügbar sind
- Produkte, auf die Sie sich im täglichen Betrieb langfristig verlassen können
- Flexibilität für besondere Anforderungen, ohne Kompromisse bei Qualität und Stil



WAS WIR BIETEN – KONKRET UND GREIFBAR

- **48-h-Musterservice** – schnelle Entscheidungsgrundlage für Ihre Ausstattung
- **Moodboard-Erstellung**
Visuelle Unterstützung für Ihre Präsentation
- **Globale Projektbegleitung** – weltweite Betreuung über unser Partnernetzwerk
- **Über 2.000 lagerhaltige Artikel**
Schnell verfügbar in handelsüblichen Mengen
- **„Never out of stock“-Produkte**
In hoher Stückzahl dauerhaft verfügbar
- **Sonderanfertigungen und Individualisierung**
Passgenau für Ihre Anforderungen
- **Nachkaufgarantie**
Planungssicherheit für langfristige Projekte
- **DIN-EN-ISO- und EcoVadis-Zertifizierungen**
Dokumentierte Nachhaltigkeit

Direkt anfragen – schnell und unkompliziert
Scannen Sie einfach den QR-Code und stellen Sie Ihre Muster-, Preis- oder Projektanfrage direkt online.

Jetzt aktiv werden – wir sind für Sie da.



HEPP. SERVICE WITH PRESTIGE.

As a brand with tradition and high standards, HEPP stands for excellent tableware and uncompromising quality. But our standards go further: we support you with a service that sets new benchmarks – personal, fast and with an eye for the extraordinary.

YOUR KEY FOCUS

- Reliable points of contact who understand your objectives and support you on an individual basis
- Decision-making processes that move forward efficiently and give you planning certainty
- Concepts that harmoniously combine design, functionality and commercial viability
- Confident support also for international projects and complex processes
- Solutions that impress today and remain available tomorrow
- Products you can rely on for the long term in everyday operations
- Flexibility for special requirements, without compromising on quality and style



WHAT WE OFFER – CONCRETE AND TANGIBLE

- **48-hour sample service** – quick decision-making basis for your equipment needs
- **Mood board creation**
Visual support for your presentation
- **Global project support** – worldwide assistance via our partner network
- **Over 2,000 items in stock**
Quickly available in commercial quantities
- **Never out of stock products**
Permanently available in large quantities
- **Customised and individualisation options**
- **Reorder guarantee** – planning security for long-term projects
- **DIN EN ISO and EcoVadis certifications**
Documented sustainability

Enquire directly – quickly and easily
Just scan the QR code and submit your sample, price or project enquiry directly online.

Take action now – we will provide you with personalised support.



NACHHALTIGKEIT MIT VERANTWORTUNG

Langlebige Produkte, ressourcenschonende Prozesse und zertifizierte Standards: Unsere Produktion ist nach DIN EN ISO zertifiziert und durch EcoVadis ausgezeichnet. Für dokumentierte Nachhaltigkeit – von der Entwicklung bis zum gedeckten Tisch.



SUSTAINABILITY WITH RESPONSIBILITY

Long-lasting products, resource-efficient processes and rigorously certified excellence: our manufacturing is certified to DIN EN ISO standards and awarded by EcoVadis. For documented sustainability – from product development right through to the perfectly set table.



TABATA & LUDOVIC MEY



POETISCHE VERBINDUNG VON KUNST UND SAVOIR-FAIRE

Die Brasserie Roseaux im Herzen Lyons öffnet den Blick auf die Lebenskunst. Tabata und Ludovic Mey laden ihre Gäste in ein frei gestaltetes Universum. Art Nouveau und die Eleganz der 1930er-Jahre, Kunst und Handwerkskunst verbinden sich zu einem inspirierenden Ort, wo jedes Detail - vom Teller über die Tischkultur bis hin zu Service und Dekoration - Genuss und Lebensfreude zelebriert.

Mit offensichtlichem Savoir-faire interpretiert das Paar die französischen Klassiker neu und erschafft eine großzügige Küche mit persönlicher Handschrift - zu der erlesene saisonale Produkte, das Tranchieren am Tisch und eine Weinkarte mit mehr als 500 Positionen gehören.

Versilberte Servierartikel und das EXCLUSIV-Besteck von HEPP unterstreichen das Ambiente mit subtiler Raffinesse.



POETIC FUSION OF ART AND SAVOIR-FAIRE

The Brasserie Roseaux, in the heart of Lyon, offers a captivating perspective on the art of living. Tabata and Ludovic Mey welcome their guests into a free-spirited universe. Art Nouveau and the elegance of the 1930s, art and craftsmanship blend harmoniously to create an inspiring setting where every detail - from the plate and the table culture to the service and décor - celebrates pleasure and joie de vivre.

With evident savoir-faire, the pair reinterpret French classics and craft a generous cuisine marked by their personal signature - featuring refined seasonal produce, tableside carving, and a wine list of more than 500 selections.

Silver-plated serving pieces and HEPP's EXCLUSIV cutlery underscore the ambience with subtle sophistication.



„Bei HEPP dreht sich alles um Fachkompetenz und Fingerspitzengefühl. Genau das vertreten wir in der Brasserie Roseaux: Authentizität im Dienste der Eleganz. Für uns ist ein schönes Gedeck die Fortsetzung der Handschrift des Kochs, der erste Eindruck des Gastes. HEPP verkörpert diese Präzision, dieses anspruchsvolle und zurückhaltende Design, das den Tisch aufwertet, ohne sich jemals aufzudrängen.“

Tabata und Ludovic Mey

“At HEPP, it's all about expertise and finesse. That is precisely what we embody at Brasserie Roseaux: authenticity in the service of elegance. For us, a beautifully laid table is an extension of the chef's signature style, the guest's first impression. HEPP embodies this precision, this sophisticated yet understated design that enhances the table without ever being obtrusive.”

Tabata and Ludovic Mey



RESTAURANT KUNZ

WENN HANDWERK, HALTUNG UND DESIGN ZUSAMMENKOMMEN

Im Gourmetrestaurant Kunz in St. Wendel ist Genuss bis ins kleinste Detail durchdacht. Unter der Leitung von Küchenchef Patrick Jenal und Patron Alexander Kunz verbindet das traditionsreiche Haus moderne französische Küche mit exzellentem Handwerk, besten Produkten und großer Leidenschaft. Dieser Anspruch endet nicht am Pass, sondern setzt sich konsequent in der Tischkultur fort.

Ein zentrales Element ist das Besteck ACCENT von HEPP, das im Restaurant Kunz in der Ausführung PVD Gold gebürstet eingesetzt wird. Es steht für eine klare Formensprache, perfekte Balance und eine Haptik, die höchsten Ansprüchen gerecht wird. ACCENT ergänzt das stilvolle Table Top aus feinem Porzellan, mundgeblasenen Gläsern und klassischer Tischwäsche, ohne einem Menü die Aufmerksamkeit zu nehmen.

„Für den Gast bleiben oft zwei Eindrücke: der erste und der letzte“, so Patrick Jenal. Entsprechend bewusst wird ACCENT eingesetzt und je nach Menü mit klassischem Silberbesteck oder Stekmessern kombiniert – ein Mix & Match, der Modernität und Tiefe schafft.

Die Entscheidung für ACCENT fiel gemeinsam im Team nach intensiver Musterprüfung. Sie steht zugleich für eine langjährige Partnerschaft: HEPP begleitet das Haus Kunz seit Jahrzehnten mit langlebiger Qualität. Oder, wie Jenal es mit Goethe sagt: „Kein Genuss ist vorübergehend – der Eindruck, den er hinterlässt, ist bleibend.“

WHEN CRAFTSMANSHIP, CONVICTION AND DESIGN COME TOGETHER

At the Gourmetrestaurant Kunz in St. Wendel, pleasure is considered down to the finest detail. Under the leadership of Head Chef Patrick Jenal and patron Alexander Kunz, this long established house combines modern French cuisine with outstanding craftsmanship, exceptional products and great passion. This philosophy does not end at the pass, but is carried through consistently into the table culture.

A central element is the ACCENT cutlery by HEPP, used at Restaurant Kunz in the brushed PVD Gold finish. It stands for a clear design language, perfect balance and a tactile quality that meets the highest expectations. ACCENT complements the stylish table setting of fine porcelain, mouth blown glassware and classic table linen without ever detracting attention from the menu.

“For the guest, there are often two lasting impressions: the first and the last,” says Patrick Jenal. Accordingly, ACCENT is used very deliberately and, depending on the menu, combined with classic silver cutlery or steak knives – a mix & match approach that creates both modernity and depth.

The decision in favour of ACCENT was made jointly by the team after extensive sample testing. It also represents a long standing partnership: HEPP has accompanied the Kunz establishment for decades with its durable quality. Or, as Jenal quotes Goethe: “No pleasure is temporary – the impression it leaves is lasting.”

„Wir arbeiten seit vielen Jahren mit klassischem Silberbesteck. Die Goldoptik war für uns ein klares Zeichen für etwas Neues und eine Veränderung, die für unsere Gäste sofort sichtbar ist und sich perfekt in unser Interieur integriert.“

“We have worked with classic silver cutlery for many years. The gold finish was a clear signal for something new – a change that is immediately visible to our guests and integrates perfectly into our interior.”

Patrick Jenal



UNSER SERVICE FÜR STRAHLENDEN GLANZ.

OUR SERVICE FOR A RADIANT SHINE.



Weitere Details zu Service und Reparatur.
More details on service and repair.



Einblick in die Glanz-Werkstatt von HEPP
Insight into HEPP's shine shop



AUFBEREITUNG UND REPARATUR DURCH EXPERTENHAND.

Produkte von HEPP stehen für außergewöhnliche Qualität und Langlebigkeit. Um diese zu bewahren, bieten wir Ihnen einen exklusiven Aufbereitungsservice. Durch Ausbeulen, Mattieren oder Polieren sehen Ihre Bestecke und Serviergeräte wieder wie neu aus.

Neben der Aufbereitung gehört auch die professionelle Reparatur defekter Stücke zu unserem umfassenden Repertoire.



RECONDITIONING AND REPAIR BY EXPERTS.

Products from HEPP stand for exceptional quality and durability. To ensure that these are preserved, we offer you an exclusive reconditioning service. Dent removal, matting or polishing will make your cutlery and serving pieces look new again.

In addition to reconditioning, our comprehensive repertoire also features professional repair of defective pieces.



Auch das Hotel Adlon Kempinski Berlin nimmt unseren exklusiven Service in Anspruch: Die zeitlosen Servierartikel werden in der hauseigenen Reparaturwerkstatt in Birkenfeld regelmäßig auf Hochglanz gebracht.

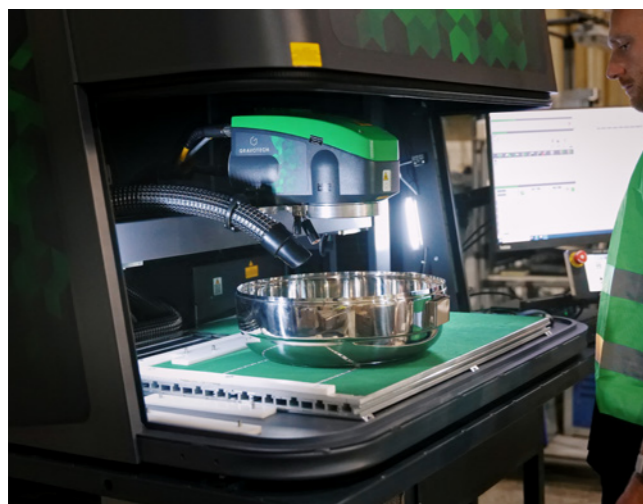
The Hotel Adlon Kempinski Berlin also makes use of our exclusive offer: The timeless serving items are regularly given a polish in the in-house repair workshop in Birkenfeld.

HEPP – VEREDELUNG MIT ANSPRUCH. PRODUKTION, DIE PRESTIGE SCHAFFT.

In der HEPP-eigenen Produktionsstätte entsteht mehr als nur Besteck – hier wird Tischkultur gefertigt. Mit einem tiefen Verständnis für Materialien, Formen und Oberflächen vereint dieser Standort traditionelle Handwerkskunst mit modernster Technologie. Das Ergebnis sind Produkte, die nicht nur durch Qualität überzeugen, sondern durch ihre Ausstrahlung.

Veredelungsverfahren wie PVD-Beschichtung, Stonewashing, Bürsten oder Glasperlenstrahlen werden hier nicht einfach angewendet – sie werden komponiert. In fein abgestimmten Prozessen entstehen Oberflächen mit Tiefe, Charakter und einer Haptik, die berührt. Die sogenannte Kreuzveredelung erlaubt es, verschiedene Techniken zu kombinieren und so eine Ästhetik zu schaffen, die unverwechselbar ist.

Jedes gefertigte Produkt trägt die Handschrift von HEPP: stilvoll, individuell und mit einem klaren Bekenntnis zu Prestige. Die hohe Fertigungstiefe, die Möglichkeit zur Individualisierung und die nachhaltige Ausrichtung der Produktion machen diesen Standort zu einem echten Kompetenzzentrum für anspruchsvolle Tischkultur.



HEPP – FINISHING WITH DISTINCTION. MANUFACTURING THAT CREATES PRESTIGE.

HEPP's own production facility produces more than just cutlery – it creates tableware culture. With a deep understanding of materials, shapes and surfaces, this location combines traditional craftsmanship with state-of-the-art technology. The result is products that impress not only with their quality, but also with their charisma.

Finishing processes such as PVD coating, stone washing, brushing or glass bead blasting are not simply applied here – they are composed. Finely tuned processes create surfaces with depth, character and a feel that touches the senses. Cross-finishing allows different techniques to be combined to create a distinctive aesthetic.

Every product manufactured bears the HEPP signature: stylish, individual and with a clear commitment to prestige. The high level of vertical integration, the possibility of customisation and the sustainable orientation of production make this location a true centre of excellence for sophisticated tableware.



OBERFLÄCHEN MIT TIEFE.

Veredelung bei HEPP bedeutet nicht nur Glanz, sondern auch Struktur. Mit Techniken wie Glasperlenstrahlen, Bürsten und Stonewashing entstehen Oberflächen mit haptischer Raffinesse und visuellem Charakter - ideal für individuelle Tischbilder und stilvolle Buffetpräsentationen.



SURFACES WITH DEPTH.

At HEPP, finishing means not only shine, but also texture. Techniques such as glass bead blasting, brushing and stonewashing create surfaces with tactile sophistication and visual character - ideal for individual table settings and stylish buffet presentations.

GLASPERLENSTRAHLEN

Für sanften Glanz und seidennuancen auf Oberflächen. Setzt anmutige Akzente, besonders in edlen Tischarrangements.

GLASS-BEAD BLASTING

For a soft lustre and silky matt nuances on surfaces. Sets graceful accents, especially in elegant table arrangements.

BÜRSTEN

Für einen dynamischen Verlauf und samtiges Finish. Verleiht der Oberfläche eine zusätzliche Dimension, als effektvolle Note für den gedeckten Tisch

BRUSHING

For a dynamic gradient and velvety finish. Gives the surface an extra dimension, as a striking touch to the laid table.

STONEWASHING

Für individuellen Vintage-Charme. Harmonisiert exquisit mit rustikalen Keramik- und Glaswaren.

STONEWASHING

For individual vintage charm. Harmonises exquisitely with rustic ceramic and glassware.

KREUZVEREDELUNG

PVD-beschichtetes Besteck entfaltet in Verbindung mit einer strukturellen Oberflächenbehandlung wie Stonewashing, Bürsten oder Glasperlenstrahlen einen faszinierenden, individuellen Charme. Die Kombination aus Farbe und Struktur schafft eine neue Dimension der Gestaltung - visuell ausdrucksstark, haptisch erfahrbar und funktional langlebig.

CROSS FINISHING

PVD-coated cutlery unfolds a fascinating individual charm in combination with a surface treatment such as stonewashed, brushed or glass bead blasted. The interplay of colour and structure creates a new dimension of design - visually expressive, tactilely engaging and impressively durable.



PERSONALISIERUNG AUF HÖCHSTEM NIVEAU. MAXIMUM CUSTOMISATION.



HEPP bietet vielfältige Möglichkeiten zur Individualisierung, mit denen Sie Ihre Markenidentität sichtbar machen können. Ob Gravur, Laserkennzeichnung, Stempelung oder 3D-Druck: Jede Technik steht für Präzision, Qualität und Persönlichkeit. So werden aus Besteck und Servierartikeln Unikate - und aus dem gedeckten Tisch ein Ausdruck Ihrer Haltung.

HEPP offers a range of customisation options - turning products into brand ambassadors. Whether engraving, laser marking, stamping or 3D printing: every technique represents precision, quality, and personality. This transforms cutlery and serving items into unique pieces - and transforms the table setting into an expression of your attitude.



3D-Druck
3D printing



Stempelung
Stamping



Gravur
Engraving



Laserung
Laser marking

3D-DRUCK

Modernste 3D-Druck-Technologie ermöglicht eine hochwertige, haptisch erfahrbare Individualisierung aus massivem Edelstahl - optional versilbert oder vergoldet für eine besonders elegante Optik.

3D PRINTING

Advanced 3D printing enables premium, tactile customisation in solid stainless steel - optionally silver- or gold-plated for a particularly refined appearance.

STEMPELUNG

Für die prägnante Stempelung fertigen wir einen maßgeschneiderten Stempel. Ihr Motiv wird mit präzisiertem Druck verewigt. Die Stempelform bewahren wir sorgfältig für künftige Anwendungen auf.

STAMPING

For the distinctive look on your cutlery, we produce a customised stamp. The motif is then made permanent with precise application. The stamp mould is carefully stored for future use.

GRAVUR

Die besonders erlesene Variante der Individualisierung für eine Vielzahl an Produkten. Die Gravur verleiht der Oberfläche eine zarte, fühlbare Struktur und Ihrem Tischarrangement eine unverkennbare persönliche Note.

ENGRAVING

The particularly exquisite variant of customisation to provide a variety of products. Engraving lends the surface a delicate, tactile texture and gives your table arrangement an unmistakable personal touch.

LASERKENNZEICHNUNG

Die Individualisierungsmöglichkeiten per Laser lassen keine Wünsche offen. Ihr Logo bringen wir mit höchster Präzision auf den gewünschten Produkten an.

LASER MARKING

The laser customisation options leave nothing to be desired. We apply your logo with the utmost precision to the products you choose.

INHALT

CONTENT



BESTECK CUTLERY 18

Übersicht Besteckmodelle Overview cutlery models	22
Besteckmodelle Cutlery models	24
Besteckergänzungssteile Cutlery additional pieces	70

TABLE TOP 74

Kaffee & Tee Coffee & tea	76
Tisch-Präsentation & Etageren Table presentation & stands	91
Wein- & Getränkekühler Wine & beverage coolers	97
Anrichten & Servieren Preparing & serving	104
Menagen Cruet stands	112
Tischdekoration Table decorations	116
Tischschilder Table signs	117

BUFFET 118

Warm-Buffer, Induktion Warm buffet, induction	124
Warm-Buffer Warm buffet	132
Töpfe und Pfannen Pots and pans	134
Warm-Buffer, Zubehör Warm buffet accessories	140
Kalt-Buffer Cold buffet	152
Kalt-Buffer, Zubehör Cold buffet accessories	154
Präsentationsplatten Presentation trays	158
Dispenser	160
Universelle Ständer Multi-purpose stands	164
Für Besteckständer For cutlery holders	167

INDEX A-Z 170

BESTECK

CUTLERY

EXKLUSIVE BESTECKKOLLEKTIONEN FÜR EIN OPTISCHES UND HAPTISCHES GENUSSERLEBNIS.

Jedes Besteck hat seinen eigenen Charakter. Schlanke Formen, sanfte Schwünge, weiche Oberflächen und harmonisch abgerundete Kanten oder markant, massiv und mit stolzem Charakter komponiert. Gut ausbalancierte Besteckteile machen den Gaumengenuss zu einem geschmeidigen Erlebnis. Die Auswahl eines Besteckdesigns ist stimmig, wenn es die Aussage der Inneneinrichtung und Dekoration aufnimmt, dem Anlass und auch dem Essen an sich entspricht.

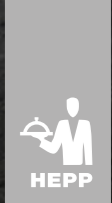
EXCLUSIVE CUTLERY COLLECTIONS FOR AN EXCEPTIONAL VISUAL AND HAPTIC EXPERIENCE.

Every item of cutlery has its own individual character. Narrow shapes, gentle curves, soft surfaces and harmoniously rounded edges - or striking and bold with a hint of pride. Well-balanced cutlery transforms any culinary delight into a smooth, sleek experience. The cutlery design should be chosen with harmony in mind, reflecting the statement made by the interior design and décor, the event or occasion, and the food itself.



MUTIG. EINZIGARTIG. CUTTING EDGE.

BRAVE. UNIQUE. CUTTING EDGE.



EIN AUSGEZEICHNETER BLICKFANG: HEPP CUTTING EDGE.

Inspiziert von der ostasiatischen Tradition, bei der Löffel und Esstäbchen gemeinsam verwendet werden, vereint CUTTING EDGE die Essenz westlicher und asiatischer Tischkultur in einzigartigem Design – mehrfach ausgezeichnet: mit dem „German Design Award 2025“ und dem „Good Design Award 2025“.

Das außergewöhnliche Griff-Design verleiht dem Besteck ein Gefühl von Exklusivität. Die Dynamik des Messers, die reduzierte Laffe und Zinken vollenden diese prestigeträchtige Kollektion mit höchstem Anspruch.

AN AWARD-WINNING EYE-CATCHER: HEPP CUTTING EDGE.

Inspired by the East Asian tradition of using spoons and chopsticks together, CUTTING EDGE combines the essence of Western and Asian table culture in its outstanding design – honoured with prestigious awards: the “German Design Award 2025” and the “Good Design Award 2025”.

The extraordinary design of the handle lends the cutlery a feeling of exclusivity. The dynamism of the knife, the reduced spoon and prongs complete this prestigious collection with the highest standards.



ÜBERSICHT BESTECKMODELLE

OVERVIEW CUTLERY MODELS



Alle aufgeführten Besteckmodelle lagerhaltig. **Versilberung mit sofortiger Verfügbarkeit** für ausgewählte Artikel der Kollektionen BAGUETTE und CARLTON.
 All listed cutlery models are in stock. **Silverplating with immediate availability** for selected items from the BAGUETTE and CARLTON collections.



ACCENT Seite Page 24



AURA Seite Page 26



CUTTING EDGE Seite Page 36



BAGUETTE Seite Page 28



CARLTON Seite Page 30



CHIPPENDALE Seite Page 32



CONTOUR Seite Page 34



DIAMOND Seite Page 38



ECCO Seite Page 40



EXCLUSIV Seite Page 42



KREUZBAND Seite Page 44



LENTO Seite Page 46



MEDAN Seite Page 48



MESCANA Seite Page 50



PREMIUM Seite Page 54



PROFILE Seite Page 56



ROYAL Seite Page 58



PALLERO Seite Page 52

NEU NEW

auch in Gold gebürstet
also in gold brushed

auch in Anthrazit gebürstet
also in gun metal brushed

auch in Gold
also in gold

auch in Kupfer stonewashed & Gold
also in copper stonewashed & gold

auch in Stone washed
also in stonewashed

auch in Stone washed
also in stonewashed

auch in Anthrazit
also in gun metal

auch in Kupfer
also in copper

auch in Hellgold
also in pale gold

auch in Anthrazit
also in gun metal

auch in Kupfer
also in copper

SERVICEPROGRAMM SERVICE RANGE



TAURUS Seite Page 66



AVES Seite Page 68



TRILOGIE Seite Page 64

VPE 12 Stck., Ausnahme TAURUS: VPE 6 Stck. Weitere Veredelungsvarianten sind auf Anfrage möglich.
 PU 12 pcs., exception TAURUS: PU 6 pcs. Other finishing options are possible on request.

 Menüöffel Table spoon Cuchara de mesa	PVD Gold, gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9180 versilbert silver-plated 03.0153.3010 18/10 stainless steel 01.0053.1010	 Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa	PVD Gold, gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9181 versilbert silver-plated 03.0153.3020 18/10 stainless steel 01.0053.1020	 Messer Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	PVD Gold, gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9182 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0153.3800 Chromstahl chrome steel 01.0053.1800	 Messer Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	PVD Gold, gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9173 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0153.3801 Chromstahl chrome steel 01.0053.1801	 Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre	PVD Gold, gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9186 versilbert silver-plated 03.0153.3050 18/10 stainless steel 01.0053.1050
 Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre	PVD Gold, gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9187 versilbert silver-plated 03.0153.3060 18/10 stainless steel 01.0053.1060	 Vorspeisen-/Dessertmesser ¹⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	PVD Gold, gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9188 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0153.3810 Chromstahl chrome steel 01.0053.1810	 Vorspeisen-/Dessertmesser ²⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	PVD Gold, gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9172 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0153.3811 Chromstahl chrome steel 01.0053.1811	 Kaffeelöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café	PVD Gold, gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9183 versilbert silver-plated 03.0153.3100 18/10 stainless steel 01.0053.1100	 Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara espresso/moka	PVD Gold, gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9185 versilbert silver-plated 03.0153.3110 18/10 stainless steel 01.0053.1110
 Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr. Fourchette à gâteau 4 dents Tenedor tarta 4 dientes	PVD Gold, gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9184 versilbert silver-plated 03.0153.3750 18/10 stainless steel 01.0053.1750	 Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado	PVD Gold, gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9174 Chromstahl chrome steel 01.0053.1140 versilbert silver-plated 03.0153.3140	 Fischgabel Fish fork Fourchette à poisson Tenedor pescado	PVD Gold, gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9175 versilbert silver-plated 03.0153.3150 18/10 stainless steel 01.0053.1150	 Limolöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco	PVD Gold, gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9176 versilbert silver-plated 03.0153.3210 18/10 stainless steel 01.0053.1210		
 Buttermesser ³⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla	PVD Gold, gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9178 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0153.3330 Chromstahl chrome steel 01.0053.1330	 Franz. Saucenlöffel French sauce spoon Cuillère à sauce française Cuchara francesa para salsas	PVD Gold, gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9177 versilbert silver-plated 03.0153.3580 18/10 stainless steel 01.0053.1580	 Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cuchanilla de taza	PVD Gold, gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9189 versilbert silver-plated 03.0153.3630 18/10 stainless steel 01.0053.1630	 Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak	PVD Gold, gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9179 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0153.3950 Chromstahl chrome steel 01.0053.1950		






ACCENT – DER ENTSCHEIDENDE UNTERSCHIED

ACCENT brilliert mit seiner markanten Geometrie. Zugleich setzt es mit der dezenten doppelten Stempelung an Gabel und Löffel die entscheidende Note, um Ihrem modernen Ambiente ein einzigartiges Profil zu verleihen.






ACCENT – THE DECISIVE DIFFERENCE

ACCENT shines with its striking geometry. At the same time, with the discreet double stamping on the fork and spoon, it sets the decisive tone, lending a unique profile to your modern ambiance.



	versilbert silver-plated 03.0150.3010 18/10 stainless steel 01.0050.1010		versilbert silver-plated 03.0150.3020 18/10 stainless steel 01.0050.1020		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0150.3800 Chromstahl chrome steel 01.0050.1800		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0150.3980 Chromstahl chrome steel 01.0050.1980		versilbert silver-plated 03.0150.3050 18/10 stainless steel 01.0050.1050
Menüöffel Table spoon Cuillère de table Cuchara de mesa	21,1 cm 8.31 in.	Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa	21 cm 8.27 in.	Menümesser ³⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	23,9 cm 9.41 in.	Menümesser ⁴⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	24 cm 9.45 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre	18,6 cm 7.32 in.

	versilbert silver-plated 03.0150.3060 18/10 stainless steel 01.0050.1060		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0150.3810 Chromstahl chrome steel 01.0050.1810		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0150.3990 Chromstahl chrome steel 01.0050.1990		versilbert silver-plated 03.0150.3100 18/10 stainless steel 01.0050.1100		versilbert silver-plated 03.0150.3110 18/10 stainless steel 01.0050.1110
Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre	18,3 cm 7.2 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	20,1 cm 7.91 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ⁴⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	20,1 cm 7.91 in.	Kaffeelöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café	14,2 cm 5.59 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara espresso/moka	11,4 cm 4.49 in.

	versilbert silver-plated 03.0150.3750 18/10 stainless steel 01.0050.1750		versilbert silver-plated 03.0150.3140 18/10 stainless steel 01.0050.1140		versilbert silver-plated 03.0150.3150 18/10 stainless steel 01.0050.1150		versilbert silver-plated 03.0150.3210 18/10 stainless steel 01.0050.1210		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0150.3330 Chromstahl chrome steel 01.0050.1330
Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr. Fourchette à gâteau 4 dents Tenedor tarta 4 dientes	15,1 cm 5.94 in.	Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado	20,4 cm 8.03 in.	Fischgabel Fish fork Fourchette à poisson Tenedor pescado	18 cm 7.09 in.	Limolöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco	19,1 cm 7.52 in.	Buttermesser ⁴⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla	17 cm 6.69 in.

	Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0150.3890 Chromstahl chrome steel 01.0050.1890		versilbert silver-plated 03.0150.3580 18/10 stainless steel 01.0050.1580		versilbert silver-plated 03.0150.3630 18/10 stainless steel 01.0050.1630		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0150.3950 Chromstahl chrome steel 01.0050.1950		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0150.3970 Chromstahl chrome steel 01.0050.1970
Buttermesser ⁵⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla	17 cm 6.69 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon Cuillère à sauce française Cuchara francesa para salsas	18,5 cm 7.28 in.	Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cuchara de taza	18 cm 7.09 in.	Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak	22,3 cm 8.78 in.	Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak	23,9 cm 9.41 in.

AURA – VORNEHME ZURÜCKHALTUNG

Eine Kollektion mit einer ganz besonderen Ausstrahlung. Das wohlproportionierte, handschmeichelnde Besteck trägt durch sein dezentes Design zur gehobenen Atmosphäre Ihres Hauses bei.

AURA – ELEGANT RESTRAINT






A collection with very special charisma. The well-proportioned cutlery with its discreet design caresses the hands and contributes to the upscale atmosphere of your home.








BAGUETTE

auch stonewashed auf Lager
also stonewashed on stock



	stonewashed 59.0032.9190 versilbert silver-plated 03.0132.3010 18/10 stainless steel 01.0032.1010		stonewashed 59.0032.9191 versilbert silver-plated 03.0132.3020 18/10 stainless steel 01.0032.1020		stonewashed 59.0032.9108 versilbert silver-plated 03.0132.3910 18/10 stainless steel 01.0032.1910		stonewashed 59.0032.9109 versilbert silver-plated 03.0132.3710 18/10 stainless steel 01.0032.1710		stonewashed 59.0032.9110 versilbert silver-plated 03.0132.3030 18/10 stainless steel 01.0032.1030
Menüöffel Table spoon Cuillère de table Cuchara de mesa	20,5 cm 8.07 in.	Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa	20,6 cm 8.11 in.	Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa	20,3 cm 7.99 in.	Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa	19,5 cm 7.68 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	24,5 cm 9.65 in.



	stonewashed 59.0032.9196 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0132.3800 Chromstahl chrome steel 01.0032.1800		stonewashed 59.0032.9102 versilbert silver-plated 03.0132.3050 18/10 stainless steel 01.0032.1050		stonewashed 59.0032.9198 versilbert silver-plated 03.0132.3060 18/10 stainless steel 01.0032.1060		stonewashed 59.0032.9111 versilbert silver-plated 03.0132.3920 18/10 stainless steel 01.0032.1920		stonewashed 59.0032.9112 versilbert silver-plated 03.0132.3070 18/10 stainless steel 01.0032.1070
Menümesser ²⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	24 cm 9.45 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre	19 cm 7.48 in.	Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre	18,2 cm 7.17 in.	Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr. Fourchette à gâteau 4 dents Tenedor tarta 4 dientes	18,5 cm 7.28 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	21,1 cm 8.31 in.

	stonewashed 59.0032.9199 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0132.3810 Chromstahl chrome steel 01.0032.1810		stonewashed 59.0032.9192 versilbert silver-plated 03.0132.3100 18/10 stainless steel 01.0032.1100		stonewashed 59.0032.9193 versilbert silver-plated 03.0132.3110 18/10 stainless steel 01.0032.1110		stonewashed 59.0032.9194 versilbert silver-plated 03.0132.3120 18/10 stainless steel 01.0032.1120		stonewashed 59.0032.9100 versilbert silver-plated 03.0132.3140 18/10 stainless steel 01.0032.1140
Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	21,2 cm 8.35 in.	Kaffee/Teelöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café	13,5 cm 5.31 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara expreso/moka	11,1 cm 4.37 in.	Kuchengabel 3-z. Cake fork 3-pr. Fourchette à gâteau 3 dents Tenedor tarta 3 dientes	15,5 cm 6.1 in.	Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado	19,8 cm 7.8 in.

	stonewashed 59.0032.9113 versilbert silver-plated 03.0132.3150 18/10 stainless steel 01.0032.1150		stonewashed 59.0032.9114 versilbert silver-plated 03.0132.3180 18/10 stainless steel 01.0032.1180		stonewashed 59.0032.9195 versilbert silver-plated 03.0132.3210 18/10 stainless steel 01.0032.1210		stonewashed 59.0032.9101 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0132.3330 Chromstahl chrome steel 01.0032.1330		stonewashed 59.0032.9117 versilbert silver-plated 03.0132.3550 18/10 stainless steel 01.0032.1550
Fischgabel Fish fork Fourchette à poisson Tenedor pescado	17,9 cm 7.05 in.	Consommelöffel Bouillon spoon Cuillère à bouillon Cuchara consomé	16 cm 6.3 in.	Limolöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco	20,3 cm 7.99 in.	Buttermesser ⁴⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla	17 cm 6.69 in.	Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak	23 cm 9.06 in.

	stonewashed 59.0032.9197 versilbert silver-plated 03.0132.3580 18/10 stainless steel 01.0032.1580		stonewashed 59.0032.9124 versilbert silver-plated 03.0132.3630 18/10 stainless steel 01.0032.1630		stonewashed 59.0032.9118 versilbert silver-plated 03.0132.3720 18/10 stainless steel 01.0032.1720		stonewashed 59.0032.9119 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0132.3820 Chromstahl chrome steel 01.0032.1820		stonewashed 59.0032.9120 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0132.3830 Chromstahl chrome steel 01.0032.1830
Franz. Saucenlöffel French sauce spoon Cuillère à sauce française Cuchara francesa para salsas	18,1 cm 7.13 in.	Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cucharilla de taza	18 cm 7.09 in.	Menümesser ⁵⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	22,2 cm 8.74 in.	Menümesser ⁵⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	22,3 cm 8.78 in.	Menümesser ⁶⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	24 cm 9.45 in.




















1) auf Lager / on stock 2) auf Anfrage / on request 3) Hohlheft / hollow handle 4) Hohlheft, Designvariante / hollow handle, alt. design 5) Klingenschliff / special steel 6) ohne Wellenschliff / without serrated blade 7) ohne Wellenschliff, Designvariante / without serrated blade, alt. design 8) Designvariante / alternative design 9) Hohlheft ohne Wellenschliff / hollow handle without serrated blade

	stonewashed 59.0032.9121 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0132.3850 Chromstahl chrome steel 01.0032.1850		stonewashed 59.0032.9122 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0132.3860 Chromstahl chrome steel 01.0032.1860
Vorspeisen-/Dessertmesser ⁶⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	21,2 cm 8.35 in.	Obstmesser Fruit knife Couteau à fruits Cuchillo fruta	16,5 cm 6.5 in.

BAGUETTE – FÜR HÖCHSTE ANSPRÜCHE

BAGUETTE – FOR THE HIGHEST DEMANDS



 <p>PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4270 PVD Gold PVD gold 59.0045.9179 versilbert silver-plated 03.0145.3010 18/10 stainless steel 01.0045.1010</p>	 <p>PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4271 PVD Gold PVD gold 59.0045.9180 versilbert silver-plated 03.0145.3020 18/10 stainless steel 01.0045.1020</p>	 <p>versilbert silver-plated 03.0145.3030 18/10 stainless steel 01.0045.1030</p>	 <p>PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4298 PVD Gold PVD gold 59.0045.9181 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0145.3800 Chromstahl chrome steel 01.0045.1800</p>	 <p>PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4272 PVD Gold PVD gold 59.0045.9182 versilbert silver-plated 03.0145.3050 18/10 stainless steel 01.0045.1050</p>
<p>Menüöffel Table spoon Cuchara de mesa</p>	<p>Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa</p>	<p>Menümesser¹⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa</p>	<p>Menümesser¹⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa</p>	<p>Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre</p>
 <p>PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4273 PVD Gold PVD gold 59.0045.9183 versilbert silver-plated 03.0145.3060 18/10 stainless steel 01.0045.1060</p>	 <p>PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4299 PVD Gold PVD gold 59.0045.9184 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0145.3810 Chromstahl chrome steel 01.0045.1810</p>	 <p>PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4274 PVD Gold PVD gold 59.0045.9185 versilbert silver-plated 03.0145.3100 18/10 stainless steel 01.0045.1100</p>	 <p>PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4275 PVD Gold PVD gold 59.0045.9186 versilbert silver-plated 03.0145.3110 18/10 stainless steel 01.0045.1110</p>	 <p>PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4276 PVD Gold PVD gold 59.0045.9187 versilbert silver-plated 03.0145.3120 18/10 stainless steel 01.0045.1120</p>
<p>Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre</p>	<p>Vorspeisen-/Dessertmesser¹⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre</p>	<p>Vorspeisen-/Dessertmesser²⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre</p>	<p>Kaffeelöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café</p>	<p>Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara espresso/moka</p>
 <p>PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4276 PVD Gold PVD gold 59.0045.9187 versilbert silver-plated 03.0145.3120 18/10 stainless steel 01.0045.1120</p>	 <p>PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4277 PVD Gold PVD gold 59.0045.9178 versilbert silver-plated 03.0145.3140 18/10 stainless steel 01.0045.1140</p>	 <p>PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4278 PVD Gold PVD gold 59.0045.9177 versilbert silver-plated 03.0145.3150 18/10 stainless steel 01.0045.1150</p>	 <p>PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4280 PVD Gold PVD gold 59.0045.9176 versilbert silver-plated 03.0145.3210 18/10 stainless steel 01.0045.1210</p>	 <p>PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4281 PVD Gold PVD gold 59.0045.9175 versilbert silver-plated 03.0145.3220 18/10 stainless steel 01.0045.1220</p>
<p>Kuchengabel 3-z. Cake fork 3-pr. Fourchette à gâteau 3 dents Tenedor tarta 3 dientes</p>	<p>Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado</p>	<p>Fischgabel Fish fork Fourchette à poisson Tenedor pescado</p>	<p>Limolöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco</p>	<p>Austergabel Oyster fork Fourchette à huîtres Tenedor ostras</p>
 <p>PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4282 versilbert silver-plated 03.0145.3260 18/10 stainless steel 01.0045.1260</p>	 <p>PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4284 PVD Gold PVD gold 59.0045.9188 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0145.3330 Chromstahl chrome steel 01.0045.1330</p>	 <p>PVD Gold PVD gold 59.0045.9174 versilbert silver-plated 03.0145.3540 18/10 stainless steel 01.0045.1540</p>	 <p>versilbert silver-plated 03.0145.3550 18/10 stainless steel 01.0045.1550</p>	 <p>Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0145.3950 Chromstahl chrome steel 01.0045.1950</p>
<p>Schneckengabel Snail fork Fourchette à escargots Tenedor caracoles</p>	<p>Brot-/Buttermesser¹⁾ Bread/butter knife Couteau à pain/beurre Cuchillo pan/mantequilla</p>	<p>Grapefruitlöffel Grapefruit spoon Cuillère à pamplemousse Cuchara pomelo</p>	<p>Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak</p>	<p>Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak</p>
 <p>PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4296 PVD Gold PVD gold 59.0045.9173 versilbert silver-plated 03.0145.3580 18/10 stainless steel 01.0045.1580</p>	 <p>PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4297 PVD Gold PVD gold 59.0045.9189 versilbert silver-plated 03.0145.3630 18/10 stainless steel 01.0045.1630</p>	<p>Franz. Saucenlöffel French sauce spoon Cuillère à sauce française Cuchara francesa para salsas</p>	<p>Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cucharilla de taza</p>	<p>Franz. Saucenlöffel French sauce spoon Cuillère à sauce française Cuchara francesa para salsas</p>

CARLTON – DER EXQUISITE

Weiche Oberflächen, geschwungene Kanten: CARLTON setzt mit seiner zeitgemäßen Interpretation der runden Formen vergangener Epochen neue Maßstäbe. Die Kollektion umfasst im Zuge ihrer unvergleichlichen Modelltiefe auch besonders exquisite Besteckteile für ein Fine-Dining-Erlebnis der Extraklasse.

CARLTON – EXQUISITE

Soft surfaces, curved edges: CARLTON sets new standards with its contemporary interpretation of the round shapes of past eras. The collection with incomparable model depth also includes particularly exquisite cutlery pieces for a superior fine-dining experience.



	versilbert silver-plated 03.0143.3010 18/10 stainless steel 01.0043.1010	20,5 cm 8.07 in.		versilbert silver-plated 03.0143.3020 18/10 stainless steel 01.0043.1020	20,8 cm 8.19 in.		versilbert silver-plated 03.0143.3030 18/10 stainless steel 01.0043.1030	23,7 cm 9.33 in.		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0143.3800 Chromstahl chrome steel 01.0043.1800	23,7 cm 9.33 in.		versilbert silver-plated 03.0143.3050 18/10 stainless steel 01.0043.1050	18,2 cm 7.17 in.
Menüöffel Table spoon Cuillère de table Cuchara de mesa			Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa			Menümesser ¹⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa			Menümesser ²⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa			Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre		

	versilbert silver-plated 03.0143.3060 18/10 stainless steel 01.0043.1060	18,4 cm 7.24 in.		versilbert silver-plated 03.0143.3070 18/10 stainless steel 01.0043.1070	21,1 cm 8.31 in.		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0143.3810 Chromstahl chrome steel 01.0043.1810	21,1 cm 8.31 in.		versilbert silver-plated 03.0143.3100 18/10 stainless steel 01.0043.1100	14 cm 5.51 in.		versilbert silver-plated 03.0143.3110 18/10 stainless steel 01.0043.1110	10,9 cm 4.29 in.
Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre			Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre			Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre			Kaffee/Teelöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café			Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara espresso/moka		

	versilbert silver-plated 03.0143.3130 18/10 stainless steel 01.0043.1130	15,5 cm 6.1 in.		versilbert silver-plated 03.0143.3140 18/10 stainless steel 01.0043.1140	20,4 cm 8.03 in.		versilbert silver-plated 03.0143.3150 18/10 stainless steel 01.0043.1150	18,2 cm 7.17 in.		versilbert silver-plated 03.0143.3210 18/10 stainless steel 01.0043.1210	19,1 cm 7.52 in.		versilbert silver-plated 03.0143.3320 18/10 stainless steel 01.0043.1320	17,1 cm 6.73 in.
Kuchengabel 3-z. Cake fork 3-pr. Fourchette à gâteau 3 dents Tenedor tarta 3 dientes			Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado			Fischgabel Fish fork Fourchette à poisson Tenedor pescado			Limolöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco			Buttermesser ⁴⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla		

	Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0143.3330 Chromstahl chrome steel 01.0043.1330	17,1 cm 6.73 in.		versilbert silver-plated 03.0143.3550 18/10 stainless steel 01.0043.1550	23,1 cm 9.09 in.		versilbert silver-plated 03.0143.3580 18/10 stainless steel 01.0043.1580	18,5 cm 7.28 in.		versilbert silver-plated 03.0143.3630 18/10 stainless steel 01.0043.1630	17,7 cm 6.97 in.		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0143.3340 Chromstahl chrome steel 01.0043.1340	17 cm 6.69 in.
Buttermesser ⁴⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla			Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak			Franz. Saucenlöffel French sauce spoon Cuillère à sauce française Cuchara francesa para salsas			Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cucharilla de taza			Obstmesser Fruit knife Couteau à fruits Cuchillo fruta		

	Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0143.3560 Chromstahl chrome steel 01.0043.1560	23 cm 9.06 in.												
Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak														

CHIPPENDALE – EIN MEISTERWERK

Opulente Eleganz für das erste Haus am Platz: Mit aufwendigen Details setzt CHIPPENDALE ein Statement in Anlehnung an die höfische Tafelkultur von einst. Durch die aufwendige Verarbeitung und das ausgewogene Gewicht vermittelt diese Kollektion ein Gefühl von höchster Wertigkeit und Raffinesse.

CHIPPENDALE – A MASTERPIECE






A superior collection offering opulent elegance: with intricate details, CHIPPENDALE makes a statement drawing on the courtly table culture of days gone by. Thanks to the elaborate workmanship and the balanced weight, this collection conveys a feeling of the highest quality and sophistication.








¹⁾ auf Lager | ²⁾ auf Anfrage | ³⁾ Hohlheft | ⁴⁾ Hohlheft, Designvariante | ⁵⁾ Klingensahl | ⁶⁾ ohne Wellenschliff | ⁷⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁸⁾ Designvariante | ⁹⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
on stock | on request | hollow handle | hollow handle, alt. design | special steel | without serrated blade | without serrated blade, alt. design | alternative design | hollow handle without serrated blade


CONTOUR



	Chromstahl chrome steel 06.0036.1010 versilbert silver-plated 03.0136.3010 18/10 stainless steel 01.0036.1010		Chromstahl chrome steel 06.0036.1020 versilbert silver-plated 03.0136.3020 18/10 stainless steel 01.0036.1020		versilbert silver-plated 03.0136.3030 18/10 stainless steel 01.0036.1030		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0136.3800 Chromstahl chrome steel 01.0036.1800		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0136.3830 Chromstahl chrome steel 01.0036.1830
Menüöffel Table spoon Cuillère de table Cuchara de mesa	20,2 cm 7.95 in.	Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa	20,5 cm 8.07 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	22,6 cm 8.9 in.	Menümesser ²⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	22,6 cm 8.9 in.	Menümesser ⁴⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	22,6 cm 8.9 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0036.1050 versilbert silver-plated 03.0136.3050 18/10 stainless steel 01.0036.1050		Chromstahl chrome steel 06.0036.1060 versilbert silver-plated 03.0136.3060 18/10 stainless steel 01.0036.1060		versilbert silver-plated 03.0136.3070 18/10 stainless steel 01.0036.1070		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0136.3810 Chromstahl chrome steel 01.0036.1810		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0136.3850 Chromstahl chrome steel 01.0036.1850
Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre	17,7 cm 6.97 in.	Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre	17,8 cm 7.01 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ¹⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ²⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ⁴⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	20,6 cm 8.11 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0036.1100 versilbert silver-plated 03.0136.3100 18/10 stainless steel 01.0036.1100		Chromstahl chrome steel 06.0036.1110 versilbert silver-plated 03.0136.3110 18/10 stainless steel 01.0036.1110		Chromstahl chrome steel 06.0036.1130 versilbert silver-plated 03.0136.3130 18/10 stainless steel 01.0036.1130		Chromstahl chrome steel 06.0036.1140 versilbert silver-plated 03.0136.3140 18/10 stainless steel 01.0036.1140		Chromstahl chrome steel 06.0036.1150 versilbert silver-plated 03.0136.3150 18/10 stainless steel 01.0036.1150
Kaffeelöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café	13,8 cm 5.43 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara espresso/moka	11,8 cm 4.65 in.	Kuchengabel 3-z. Cake fork 3-pr. Fourchette à gâteau 3 dents Tenedor tarta 3 dientes	15,3 cm 6.02 in.	Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado	21,4 cm 8.43 in.	Fischgabel Fish fork Fourchette à poisson Tenedor pescado	17,5 cm 6.89 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0036.1210 versilbert silver-plated 03.0136.3210 18/10 stainless steel 01.0036.1210		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0136.3330 Chromstahl chrome steel 01.0036.1330		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0136.3860 Chromstahl chrome steel 01.0036.1860		versilbert silver-plated 03.0136.3550 18/10 stainless steel 01.0036.1550		Chromstahl chrome steel 06.0036.1580 versilbert silver-plated 03.0136.3580 18/10 stainless steel 01.0036.1580
Limelöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco	18,1 cm 7.13 in.	Buttermesser ¹⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla	17 cm 6.69 in.	Obstmesser Fruit knife Couteau à fruits Cuchillo fruta	16,5 cm 6.5 in.	Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak	23 cm 9.06 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon Cuillère à sauce française Cuchara francesa para salsas	18,5 cm 7.28 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0036.1630 versilbert silver-plated 03.0136.3630 18/10 stainless steel 01.0036.1630
Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cucharilla de taza	17,2 cm 6.77 in.

CONTOUR – ETABLIERTE SCHÖNHEIT

Klassisch in Optik und Haptik, steht CONTOUR für dauerhafte Verlässlichkeit. Mit schlichter Ästhetik und einer großen Auswahl passt sich CONTOUR jedem Ambiente an. Das HEPP-Versprechen: Diese Kollektion wird Sie stilvoll über Generationen begleiten.

CONTOUR – ESTABLISHED BEAUTY

With its classic look and feel, CONTOUR stands for long-lasting reliability. Through simple aesthetics and a wide selection, CONTOUR adapts to every ambiance. The HEPP promise: this collection will be a stylish companion for generations.



¹⁾ auf Lager / on stock | ²⁾ auf Anfrage / on request | ³⁾ Hohlheft / hollow handle | ⁴⁾ Hohlheft, Designvariante / hollow handle, alt. design | ⁵⁾ Klingensahl / special steel | ⁶⁾ ohne Wellenschliff / without serrated blade | ⁷⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante / without serrated blade, alt. design | ⁸⁾ Designvariante / alternative design | ⁹⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff / hollow handle without serrated blade

CUTTING EDGE



Menü-/Vorspeisenlöffel Table/dessert spoon Cuillère de table, petit Cuchara de mesa/entrantes	20,5 cm 8.07 in.	Menü-/Vorspeisengabel Table/dessert fork Fourchette de table, petit Tenedor de mesa/entrantes	20,3 cm 7.99 in.	Menü-/Vorspeisenmesser ¹⁾ Table/dessert knife Couteau de table, petit Cuchillo de mesa/entrantes	22,5 cm 8.86 in.	Kaffee-/Dessertlöffel Coffee/dessert spoon Cuillère à café/dessert Cucharilla de café/postre	15,3 cm 6.02 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara expreso/moka	11 cm 4.33 in.
--	---------------------	--	---------------------	--	---------------------	---	---------------------	---	-------------------



Franz. Saucenlöffel French sauce spoon Cuillère à sauce française Cuchara francesa para salsas	19,2 cm 7.56 in.	Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado	20,8 cm 8.19 in.	Kuchengabel 3-z. Cake fork 3-pr. Fourchette à gâteau 3 dents Tenedor tarta 3 dientes	16,1 cm 6.34 in.	Brot-/Buttermesser ²⁾ Bread/butter knife Couteau à pain/beurre Cuchillo pan/mantequilla	17,1 cm 6.73 in.
---	---------------------	--	---------------------	---	---------------------	---	---------------------

CUTTING EDGE – DESIGN PAR EXCELLENCE

Inspired by the East Asian tradition, Löffel und Esstäbchen gemeinsam zu verwenden, vereint CUTTING EDGE die Essenz westlicher und asiatischer Tischkultur in neuer Formensprache. Die erlesenen Besteckteile erfüllen alle Anforderungen der Spitzengastronomie. Prämiert mit dem German Design Award 2025 und dem Good Design Award 2025.

CUTTING EDGE – DESIGN PAR EXCELLENCE






Inspired by the East Asian tradition of using spoons and chopsticks together, CUTTING EDGE unites the essence of Western and Asian table culture in an unprecedented design language. The exquisite cutlery pieces meet all the requirements of high-end gastronomy. Honoured with the German Design Award 2025 and the Good Design Award 2025.



1) auf Lager | auf Anfrage | 1) Hohlheft | 2) Hohlheft, Designvariante | 3) Klingenstahl | 4) ohne Wellenschliff | 5) ohne Wellenschliff, Designvariante | 6) Designvariante | 7) Hohlheft ohne Wellenschliff
on stock | on request | 1) hollow handle | 2) hollow handle, alt. design | 3) special steel | 4) without serrated blade | 5) without serrated blade, alt. design | 6) alternative design | 7) hollow handle without serrated blade

DIAMOND



	versilbert silver-plated 03.0142.3010 18/10 stainless steel 01.0042.1010	20,5 cm 8.07 in.		versilbert silver-plated 03.0142.3020 18/10 stainless steel 01.0042.1020	20,5 cm 8.07 in.		versilbert silver-plated 03.0142.3030 18/10 stainless steel 01.0042.1030	22,8 cm 8.98 in.		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0142.3800 Chromstahl chrome steel 01.0042.1800	22,8 cm 8.98 in.		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0142.3830 Chromstahl chrome steel 01.0042.1830	22,8 cm 8.98 in.
Menüöffel Table spoon Cuillère de table Cuchara de mesa			Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa			Menümesser ¹⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa			Menümesser ²⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa			Menümesser ⁴⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa		

	versilbert silver-plated 03.0142.3050 18/10 stainless steel 01.0042.1050	18 cm 7.09 in.		versilbert silver-plated 03.0142.3060 18/10 stainless steel 01.0042.1060	18 cm 7.09 in.		versilbert silver-plated 03.0142.3070 18/10 stainless steel 01.0042.1070	20,6 cm 8.11 in.		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0142.3810 Chromstahl chrome steel 01.0042.1810	20,6 cm 8.11 in.		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0142.3850 Chromstahl chrome steel 01.0042.1850	20,6 cm 8.11 in.
Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre			Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre			Vorspeisen-/Dessertmesser ¹⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre			Vorspeisen-/Dessertmesser ²⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre			Vorspeisen-/Dessertmesser ⁴⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre		

	versilbert silver-plated 03.0142.3100 18/10 stainless steel 01.0042.1100	14 cm 5.51 in.		versilbert silver-plated 03.0142.3110 18/10 stainless steel 01.0042.1110	12 cm 4.72 in.		versilbert silver-plated 03.0142.3120 18/10 stainless steel 01.0042.1120	15,5 cm 6.1 in.		versilbert silver-plated 03.0142.3140 18/10 stainless steel 01.0042.1140	20,8 cm 8.19 in.		versilbert silver-plated 03.0142.3150 18/10 stainless steel 01.0042.1150	19,1 cm 7.52 in.
Kaffeelöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café			Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara expreso/moka			Kuchengabel 3-z. Cake fork 3-pr. Fourchette à gâteau 3 dents Tenedor tarta 3 dientes			Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado			Fischgabel Fish fork Fourchette à poisson Tenedor pescado		

	versilbert silver-plated 03.0142.3210 18/10 stainless steel 01.0042.1210	18,5 cm 7.28 in.		versilbert silver-plated 03.0142.3320 18/10 stainless steel 01.0042.1320	17 cm 6.69 in.		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0142.3330 Chromstahl chrome steel 01.0042.1330	17 cm 6.69 in.		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0142.3950 Chromstahl chrome steel 01.0042.1950	23,6 cm 9.29 in.		versilbert silver-plated 03.0142.3580 18/10 stainless steel 01.0042.1580	18,5 cm 7.28 in.
Limolöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco			Buttermesser ¹⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla			Buttermesser ⁹⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla			Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak			Franz. Saucenlöffel French sauce spoon Cuillère à sauce française Cuchara francesa para salsas		

	versilbert silver-plated 03.0142.3630 18/10 stainless steel 01.0042.1630	17,5 cm 6.89 in.
Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cucharilla de taza		

DIAMOND – HOCHKARÄTIGE QUALITÄT

Eine Kollektion mit anmutigem Charakter, die Historie und Moderne vereint - das ist DIAMOND. Ihre extravaganten Details sind dank präziser Verarbeitung ein Fest fürs Auge. Dieses hochkarätige Besteck präsentiert Langlebigkeit und Beständigkeit in allen Facetten.






DIAMOND – TOP-CLASS QUALITY

A graceful collection combining history and modern times - that's DIAMOND. Its extravagant details are a feast for the eye thanks to the precise workmanship. This top-class cutlery range offers durability and resistance in all aspects.








GLASPERLE
auf Anfrage
GLASS BEAD
on request

¹⁾ auf Lager / on stock | ²⁾ auf Anfrage / on request | ³⁾ Hohlheft / hollow handle | ⁴⁾ Hohlheft, Designvariante / hollow handle, alt. design | ⁵⁾ Klingensahl / special steel | ⁶⁾ ohne Wellenschliff / without serrated blade | ⁷⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante / without serrated blade, alt. design | ⁸⁾ Designvariante / alternative design | ⁹⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff / hollow handle without serrated blade

	stonewashed 59.0401.9190 Chromstahl chrome steel 56.0401.6540 18/10 stainless steel 56.0401.6040		stonewashed 59.0402.9190 Chromstahl chrome steel 56.0402.6540 18/10 stainless steel 56.0402.6040		stonewashed 59.0403.9199 Chromstahl chrome steel 56.0403.6049		stonewashed 59.0404.9190 Chromstahl chrome steel 56.0404.6540 18/10 stainless steel 56.0404.6040		stonewashed 59.0405.9190 Chromstahl chrome steel 56.0405.6540 18/10 stainless steel 56.0405.6040
Menüöffel Table spoon Cuillère de table Cuchara de mesa	21,7 cm 8.54 in.	Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa	21,5 cm 8.46 in.	Menümesser ³⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	23,6 cm 9.29 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre	19,9 cm 7.83 in.	Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre	19,7 cm 7.76 in.

	stonewashed 59.0406.9199 Chromstahl chrome steel 56.0406.6049		stonewashed 59.0407.9190 Chromstahl chrome steel 56.0407.6540 18/10 stainless steel 56.0407.6040		stonewashed 59.0409.9190 Chromstahl chrome steel 56.0409.6540 18/10 stainless steel 56.0409.6040		stonewashed 59.0410.9190 18/10 stainless steel 56.0410.6040		stonewashed 59.0464.9190 Chromstahl chrome steel 56.0464.6540 18/10 stainless steel 56.0464.6040
Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	22,1 cm 8.7 in.	Kaffee/teeöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café	13,2 cm 5.2 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara expreso/moka	10,8 cm 4.25 in.	Dessertlöffel Coffee/tea spoon, large Cuillère à dessert Cuchara postre	15,6 cm 6.14 in.	Kuchengabel 3-z. Cake fork 3-pr. Fourchette à gâteau 3 dents Tenedor tarta 3 dientes	15,7 cm 6.18 in.

	stonewashed 59.0466.9199 Chromstahl chrome steel 56.0466.6049		stonewashed 59.0472.9190 Chromstahl chrome steel 56.0472.6540 18/10 stainless steel 56.0472.6040		stonewashed 59.0475.9190 18/10 stainless steel 56.0475.6040		stonewashed 59.0489.9190 18/10 stainless steel 56.0489.6040		stonewashed 59.0403.9191 Chromstahl chrome steel 56.0403.6045
Buttermesser ⁴⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla	17 cm 6.69 in.	Limolöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco	22 cm 8.66 in.	Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr. Fourchette à gâteau 4 dents Tenedor tarta 4 dientes	15,7 cm 6.18 in.	Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cucharilla de taza	16,6 cm 6.54 in.	Steakmesser Pizza/Steak knife Couteau à pizza/steak Cuchillo pizza/steak	23,6 cm 9.29 in.






ECCO – UNIVERSELLE ELEGANZ

Schlank, zeitlos, vielseitig - ECCO begleitet Sie zuverlässig durch den Alltag. Kombinierbar mit den unterschiedlichsten Stilen, ist diese Kollektion die perfekte Verbindung von Design und Funktionalität.

ECCO – UNIVERSAL ELEGANCE

Slender, timeless, versatile - ECCO is your reliable companion throughout everyday life. This collection can be combined with a wide variety of styles and offers the perfect combination of design and functionality.



	versilbert silver-plated 03.0125.3650 18/10 stainless steel 01.0025.1650		versilbert silver-plated 03.0125.3660 18/10 stainless steel 01.0025.1660		versilbert silver-plated 03.0125.3670 18/10 stainless steel 01.0025.1670		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0125.3800 Chromstahl chrome steel 01.0025.1800		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0125.3870 Chromstahl chrome steel 01.0025.1870
Menüöffel Table spoon Cuchara de mesa	20,3 cm 7.99 in.	Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa	20,3 cm 7.99 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	23,8 cm 9.37 in.	Menümesser ²⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	23,8 cm 9.37 in.	Menümesser ³⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	23,8 cm 9.37 in.

	versilbert silver-plated 03.0125.3050 18/10 stainless steel 01.0025.1050		versilbert silver-plated 03.0125.3060 18/10 stainless steel 01.0025.1060		versilbert silver-plated 03.0125.3070 18/10 stainless steel 01.0025.1070		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0125.3810 Chromstahl chrome steel 01.0025.1810		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0125.3850 Chromstahl chrome steel 01.0025.1850
Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre	18 cm 7.09 in.	Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre	18 cm 7.09 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ¹⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	20,9 cm 8.23 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ²⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	20,9 cm 8.23 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	20,9 cm 8.23 in.

	versilbert silver-plated 03.0125.3100 18/10 stainless steel 01.0025.1100		versilbert silver-plated 03.0125.3110 18/10 stainless steel 01.0025.1110		versilbert silver-plated 03.0125.3750 18/10 stainless steel 01.0025.1750		versilbert silver-plated 03.0125.3140 18/10 stainless steel 01.0025.1140		versilbert silver-plated 03.0125.3150 18/10 stainless steel 01.0025.1150
Kaffeelöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café	13,3 cm 5.24 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara espresso/moka	11,5 cm 4.53 in.	Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr. Fourchette à gâteau 4 dents Tenedor tarta 4 dientes	15 cm 5.91 in.	Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado	20,3 cm 7.99 in.	Fischgabel Fish fork Fourchette à poisson Tenedor pescado	17,3 cm 6.81 in.

	versilbert silver-plated 03.0125.3210 18/10 stainless steel 01.0025.1210		versilbert silver-plated 03.0125.3220 18/10 stainless steel 01.0025.1220		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0125.3330 Chromstahl chrome steel 01.0025.1330		versilbert silver-plated 03.0125.3550 18/10 stainless steel 01.0025.1550		versilbert silver-plated 03.0125.3580 18/10 stainless steel 01.0025.1580
Limelöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco	18,3 cm 7.2 in.	Austerngabel Oyster fork Fourchette à huîtres Tenedor ostras	13,3 cm 5.24 in.	Buttermesser ⁴⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla	16,3 cm 6.42 in.	Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak	22,4 cm 8.82 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon Cuillère à sauce française Cuchara francesa para salsas	18,6 cm 7.32 in.

	versilbert silver-plated 03.0125.3630 18/10 stainless steel 01.0025.1630		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0125.3880 Chromstahl chrome steel 01.0025.1880
Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cucharilla de taza	17,6 cm 6.93 in.	Obstmesser ⁵⁾ Fruit knife Couteau à fruits Cuchillo fruta	15,7 cm 6.18 in.

EXCLUSIV – MARKANTE ÄSTHETIK






Setzen Sie ein Statement. EXCLUSIV besticht durch sein markantes Design mit dekorativer umrahmender Facette und edler Haptik. Mit ihrer Vielfalt vom Französischen Saucenlöffel bis zur Austerngabel begleitet diese Kollektion höchste kulinarische Genüsse.






EXCLUSIV – STRIKING AESTHETICS






Make a statement. EXCLUSIV impresses through its striking design with decorative framing and elegant feel. This collection of diverse cutlery items, from French sauce spoons to oyster forks, sits alongside magnificent culinary delights.



¹⁾ auf Lager / on stock ²⁾ auf Anfrage / on request ³⁾ Hohlheft / hollow handle ⁴⁾ Hohlheft, Designvariante / hollow handle, alt. design ⁵⁾ Klingenstein / special steel ⁶⁾ ohne Wellenschliff / without serrated blade ⁷⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante / without serrated blade, alt. design ⁸⁾ Designvariante / alternative design ⁹⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff / hollow handle without serrated blade

	versilbert silver-plated 03.0113.3010 18/10 stainless steel 01.0013.1010	20,9 cm 8.23 in.		versilbert silver-plated 03.0113.3020 18/10 stainless steel 01.0013.1020	20,9 cm 8.23 in.		versilbert silver-plated 03.0113.3600 18/10 stainless steel 01.0013.1600	24,8 cm 9.76 in.		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0113.3800 Chromstahl chrome steel 01.0013.1800	24,8 cm 9.76 in.		versilbert silver-plated 03.0113.3050 18/10 stainless steel 01.0013.1050	17,8 cm 7.01 in.
Menüöffel Table spoon Cuillère de table Cuchara de mesa			Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa			Menümesser ¹⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa			Menümesser ²⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa			Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre		

	versilbert silver-plated 03.0113.3060 18/10 stainless steel 01.0013.1060	18 cm 7.09 in.		versilbert silver-plated 03.0113.3610 18/10 stainless steel 01.0013.1610	21,3 cm 8.39 in.		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0113.3810 Chromstahl chrome steel 01.0013.1810	21,3 cm 8.39 in.		versilbert silver-plated 03.0113.3090 18/10 stainless steel 01.0013.1090	14,2 cm 5.59 in.		versilbert silver-plated 03.0113.3110 18/10 stainless steel 01.0013.1110	10,9 cm 4.29 in.
Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre			Vorspeisen-/Dessertmesser ¹⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre			Vorspeisen-/Dessertmesser ²⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre			Kaffeelöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café			Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara expreso/moka		

	versilbert silver-plated 03.0113.3120 18/10 stainless steel 01.0013.1120	15,9 cm 6.26 in.		versilbert silver-plated 03.0113.3750 18/10 stainless steel 01.0013.1750	14 cm 5.51 in.		versilbert silver-plated 03.0113.3140 18/10 stainless steel 01.0013.1140	20,3 cm 7.99 in.		versilbert silver-plated 03.0113.3150 18/10 stainless steel 01.0013.1150	18 cm 7.09 in.		versilbert silver-plated 03.0113.3160 18/10 stainless steel 01.0013.1160	16,5 cm 6.5 in.
Kuchengabel 3-z. Cake fork 3-pr. Fourchette à gâteau 3 dents Tenedor tarta 3 dientes			Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr. Fourchette à gâteau 4 dents Tenedor tarta 4 dientes			Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado			Fischgabel Fish fork Fourchette à poisson Tenedor pescado			Obstmesser ¹⁾ Fruit knife Couteau à fruits Cuchillo fruta		

	versilbert silver-plated 03.0113.3180 18/10 stainless steel 01.0013.1180	15 cm 5.91 in.		versilbert silver-plated 03.0113.3210 18/10 stainless steel 01.0013.1210	19 cm 7.48 in.		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0113.3330 Chromstahl chrome steel 01.0013.1330	17 cm 6.69 in.		versilbert silver-plated 03.0113.3550 18/10 stainless steel 01.0013.1550	23,4 cm 9.21 in.		versilbert silver-plated 03.0113.3580 18/10 stainless steel 01.0013.1580	18,1 cm 7.13 in.
Consommelöffel Bouillon spoon Cuillère à bouillon Cuchara consomé			Limolöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco			Buttermesser ⁴⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla			Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak			Franz. Saucenlöffel French sauce spoon Cuillère à sauce française Cuchara francesa para salsas		

	versilbert silver-plated 03.0113.3630 18/10 stainless steel 01.0013.1630	18 cm 7.09 in.
Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cucharilla de taza		

KREUZBAND – FÜR DIE EWIGKEIT

Seit mehr als 160 Jahren schmückt KREUZBAND die exklusivsten Tafeln der Welt. Das ikonische Muster und die hochwertige Präzisionsverarbeitung garantieren Eleganz, die Epochen überdauert. KREUZBAND – zeitlos schön.

KREUZBAND – FOR ETERNITY

For more than 160 years, KREUZBAND has adorned the most exclusive tables in the world. The iconic pattern and high-quality precision workmanship guarantee elegance that transcends eras. KREUZBAND – timelessly beautiful.



¹⁾ auf Lager | ²⁾ auf Anfrage | ³⁾ Hohlheft | ⁴⁾ Hohlheft, Designvariante | ⁵⁾ Klingenstahl | ⁶⁾ ohne Wellenschliff | ⁷⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁸⁾ Designvariante | ⁹⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
on stock | on request | hollow handle | hollow handle, alt. design | special steel | without serrated blade | without serrated blade, alt. design | alternative design | hollow handle without serrated blade

	gebürstet brushed 59.0901.4040 versilbert silver-plated 56.0901.6030 18/10 stainless steel 56.0901.6040		gebürstet brushed 59.0902.4040 versilbert silver-plated 56.0902.6030 18/10 stainless steel 56.0902.6040		gebürstet brushed 59.0903.4049 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.0903.6039 Chromstahl chrome steel 56.0903.6049		gebürstet brushed 59.0904.4040 versilbert silver-plated 56.0904.6030 18/10 stainless steel 56.0904.6040		gebürstet brushed 59.0905.4040 versilbert silver-plated 56.0905.6030 18/10 stainless steel 56.0905.6040
Menüöffel Table spoon Cuillère de table Cuchara de mesa	21,7 cm 8.54 in.	Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa	21,5 cm 8.46 in.	Menümesser ³⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	23,6 cm 9.29 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre	19,9 cm 7.83 in.	Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre	19,7 cm 7.76 in.
	gebürstet brushed 59.0906.4049 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.0906.6039 Chromstahl chrome steel 56.0906.6049		gebürstet brushed 59.0907.4040 versilbert silver-plated 56.0907.6030 18/10 stainless steel 56.0907.6040		gebürstet brushed 59.0909.4040 versilbert silver-plated 56.0909.6030 18/10 stainless steel 56.0909.6040		gebürstet brushed 59.0910.4040 versilbert silver-plated 56.0910.6030 18/10 stainless steel 56.0910.6040		gebürstet brushed 59.0935.4040 versilbert silver-plated 56.0935.6030 18/10 stainless steel 56.0935.6040
Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	22,1 cm 8.7 in.	Kaffee/Teelöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café	13,7 cm 5.39 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara expreso/moka	11 cm 4.33 in.	Dessertlöffel Coffee/tea spoon, large Cuillère à dessert Cuchara postre	15,9 cm 6.26 in.	Fischgabel Fish fork Fourchette à poisson Tenedor pescado	19,5 cm 7.68 in.
	gebürstet brushed 59.0936.4040 versilbert silver-plated 56.0936.6030 18/10 stainless steel 56.0936.6040		gebürstet brushed 59.0964.4040 versilbert silver-plated 56.0964.6030 18/10 stainless steel 56.0964.6040		gebürstet brushed 59.0966.4049 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.0966.6039 Chromstahl chrome steel 56.0966.6049		gebürstet brushed 59.0972.4040 versilbert silver-plated 56.0972.6030 18/10 stainless steel 56.0972.6040		gebürstet brushed 59.0975.4040 versilbert silver-plated 56.0975.6030 18/10 stainless steel 56.0975.6040
Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado	21,5 cm 8.46 in.	Kuchengabel 3-z. Cake fork 3-pr. Fourchette à gâteau 3 dents Tenedor tarta 3 dientes	15,8 cm 6.22 in.	Buttermesser ⁴⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla	17 cm 6.69 in.	Limolöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco	22 cm 8.66 in.	Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr. Fourchette à gâteau 4 dents Tenedor tarta 4 dientes	15,8 cm 6.22 in.
	gebürstet brushed 59.0986.4049 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.0986.6039 Chromstahl chrome steel 56.0986.6049		gebürstet brushed 59.0989.4040 versilbert silver-plated 56.0989.6030 18/10 stainless steel 56.0989.6040						
Obstmesser ³⁾ Fruit knife Couteau à fruits Cuchillo fruta	18 cm 7.09 in.	Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cucharilla de taza	17 cm 6.69 in.						






LENTO – DER ALLROUNDER






Geschmackvoll, geradlinig, pflegeleicht. Die LENTO-Kollektion ist eine langlebige Alleskönnerin. Mit ihrem schlanken Design, das sich subtil in verschiedenste Gestaltungskonzepte einfügt, meistert LENTO jede Herausforderung des gastronomischen Alltags.






LENTO – THE ALL-ROUNDER

Tasteful, linear, easy to care for. The LENTO collection is a durable all-rounder. With its slender design, which blends subtly into a wide variety of design concepts, LENTO masters all the challenges of everyday gastronomic life.



	PVD Anthrazit, stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4401.2240 versilbert silver-plated 56.4401.6030 18/10 stainless steel 56.4401.6040		PVD Anthrazit, stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4402.2240 versilbert silver-plated 56.4402.6030 18/10 stainless steel 56.4402.6040		versilbert silver-plated 56.4403.6037 18/10 stainless steel 56.4403.6047		PVD Anthrazit, stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4403.2249 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.4403.6039 Chromstahl chrome steel 56.4403.6049		PVD Anthrazit, stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4404.2240 versilbert silver-plated 56.4404.6030 18/10 stainless steel 56.4404.6040
Menüöffel Table spoon Cuillère de table Cuchara de mesa	21,4 cm 8.43 in.	Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa	21,2 cm 8.35 in.	Menümesser ²⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	23,2 cm 9.13 in.	Menümesser ³⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre	19,6 cm 7.72 in.

	PVD Anthrazit, stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4405.2240 versilbert silver-plated 56.4405.6030 18/10 stainless steel 56.4405.6040		versilbert silver-plated 56.4406.6037 18/10 stainless steel 56.4406.6047		PVD Anthrazit, stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4406.2249 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.4406.6039 Chromstahl chrome steel 56.4406.6049		PVD Anthrazit, stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4407.2240 versilbert silver-plated 56.4407.6030 18/10 stainless steel 56.4407.6040		PVD Anthrazit, stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4409.2240 versilbert silver-plated 56.4409.6030 18/10 stainless steel 56.4409.6040
Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre	19,4 cm 7.64 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ²⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	20,7 cm 8.15 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	21,7 cm 8.54 in.	Kaffeelöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café	13,6 cm 5.35 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara espresso/moka	10,8 cm 4.25 in.

	PVD Anthrazit, stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4410.2240 versilbert silver-plated 56.4410.6030 18/10 stainless steel 56.4410.6040		PVD Anthrazit, stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4411.2240 versilbert silver-plated 56.4411.6030 18/10 stainless steel 56.4411.6040		PVD Anthrazit, stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4435.2240 versilbert silver-plated 56.4435.6030 18/10 stainless steel 56.4435.6040		PVD Anthrazit, stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4436.2240 versilbert silver-plated 56.4436.6030 18/10 stainless steel 56.4436.6040		PVD Anthrazit, stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4466.2249 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.4466.6039 Chromstahl chrome steel 56.4466.6049
Dessertlöffel Coffee/tea spoon, large Cuillère à dessert Cuchara postre	15,6 cm 6.14 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon Cuillère à sauce française Cuchara francesa para salsas	19,6 cm 7.72 in.	Fischgabel Fish fork Fourchette à poisson Tenedor pescado	19 cm 7.48 in.	Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado	21,2 cm 8.35 in.	Buttermesser ⁴⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla	17 cm 6.69 in.

	PVD Anthrazit, stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4472.2240 versilbert silver-plated 56.4472.6030 18/10 stainless steel 56.4472.6040		PVD Anthrazit, stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4475.2240 versilbert silver-plated 56.4475.6030 18/10 stainless steel 56.4475.6040		PVD Anthrazit, stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4478.2249 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.4478.6039 Chromstahl chrome steel 56.4478.6049		PVD Anthrazit, stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4489.2240 versilbert silver-plated 56.4489.6030 18/10 stainless steel 56.4489.6040
Limolöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco	22 cm 8.66 in.	Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr. Fourchette à gâteau 4 dents Tenedor tarta 4 dientes	15,9 cm 6.26 in.	Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak	23,9 cm 9.41 in.	Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cucharilla de taza	17 cm 6.69 in.

MEDAN – HARMONISCH ABGERUNDET

Diese Kollektion verspricht schmeichelnde Haptik bis ins Detail. Ihre grazil geformten Besteckteile sind meisterhaft ausbalanciert. Mit seinen schlanken Formen steht MEDAN für edle Eleganz.

MEDAN – HARMONIOUSLY ROUNDED

This collection promises a pleasant feel down to the tiniest detail. The delicately shaped cutlery items are expertly balanced. With its slender shapes, MEDAN stands for refined elegance.



	versilbert silver-plated 56.1301.6030 18/10 stainless steel 56.1301.6040	21,4 cm 8.43 in.		versilbert silver-plated 56.1302.6030 18/10 stainless steel 56.1302.6040	21,1 cm 8.31 in.		versilbert silver-plated 56.1303.6037 18/10 stainless steel 56.1303.6047	23,3 cm 9.17 in.		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.1303.6039 Chromstahl chrome steel 56.1303.6049	23,7 cm 9.33 in.		versilbert silver-plated 56.1304.6030 18/10 stainless steel 56.1304.6040	19,5 cm 7.68 in.
Menüöffel Table spoon Cuillère de table Cuchara de mesa			Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa			Menümesser ¹⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa			Menümesser ²⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa			Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre		
	versilbert silver-plated 56.1305.6030 18/10 stainless steel 56.1305.6040	19,3 cm 7.6 in.		versilbert silver-plated 56.1306.6037 18/10 stainless steel 56.1306.6047	20,5 cm 8.07 in.		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.1306.6039 Chromstahl chrome steel 56.1306.6049	21,3 cm 8.39 in.		versilbert silver-plated 56.1307.6030 18/10 stainless steel 56.1307.6040	13,5 cm 5.31 in.		versilbert silver-plated 56.1309.6030 18/10 stainless steel 56.1309.6040	11 cm 4.33 in.
Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre			Vorspeisen-/Dessertmesser ¹⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre			Vorspeisen-/Dessertmesser ²⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre			Kaffeelöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café			Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara espresso/moka		
	versilbert silver-plated 56.1375.6030 18/10 stainless steel 56.1375.6040	16 cm 6.3 in.		versilbert silver-plated 56.1310.6030 18/10 stainless steel 56.1310.6040	15,5 cm 6.1 in.		versilbert silver-plated 56.1335.6030 18/10 stainless steel 56.1335.6040	19 cm 7.48 in.		versilbert silver-plated 56.1336.6030 18/10 stainless steel 56.1336.6040	21 cm 8.27 in.		versilbert silver-plated 56.1372.6030 18/10 stainless steel 56.1372.6040	22 cm 8.66 in.
Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr. Fourchette à gâteau 4 dents Tenedor tarta 4 dientes			Dessertlöffel Coffee/tea spoon, large Cuillère à dessert Cuchara postre			Fischgabel Fish fork Fourchette à poisson Tenedor pescado			Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado			Limolöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco		
	versilbert silver-plated 56.1366.6037 18/10 stainless steel 56.1366.6047	17 cm 6.69 in.		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.1366.6039 Chromstahl chrome steel 56.1366.6049	17 cm 6.69 in.		versilbert silver-plated 56.1311.6030 18/10 stainless steel 56.1311.6040	19,5 cm 7.68 in.		versilbert silver-plated 56.1389.6030 18/10 stainless steel 56.1389.6040	17 cm 6.69 in.		versilbert silver-plated 56.1378.6037 18/10 stainless steel 56.1378.6047	23,8 cm 9.37 in.
Buttermesser ¹⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla			Buttermesser ²⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla			Franz. Saucenlöffel French sauce spoon Cuillère à sauce française Cuchara francesa para salsas			Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cucharilla de taza			Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak		
	Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.1378.6039 Chromstahl chrome steel 56.1378.6049	23,8 cm 9.37 in.												
Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak														

MESCANA – NATÜRLICHE RAFFINESSE

Die Natur ist eine wahre Künstlerin - und hat die Serie MESCANA inspiriert. Ihre fließende Optik erinnert an die faszinierende Schönheit von Holzmaserungen. Die markante Oberflächenstruktur und eine Auswahl, die von Fisch bis Steak keine Wünsche offenlässt, machen diese Kollektion zu einem sinnlichen Erlebnis der Extraklasse.

MESCANA – NATURAL SOPHISTICATION

Nature is a true artist - and has inspired the MESCANA series. Its fluid look is reminiscent of the fascinating beauty of wood grains. The striking surface structure and a selection that leaves nothing to be desired, from fish to steak, make this collection a premium sensory experience.



 Menüöffel Table spoon Cuillère de table Cuchara de mesa	PVD Gold, stone-washed PVD gold, stone-washed 56.1901.6340 stonewashed 56.1901.6140 versilbert silver-plated 56.1901.6030 18/10 stainless steel 56.1901.6040	 Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa	PVD Gold, stone-washed PVD gold, stone-washed 56.1902.6340 stonewashed 56.1902.6140 versilbert silver-plated 56.1902.6030 18/10 stainless steel 56.1902.6040	 Ménümesser Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	PVD Gold, stone-washed PVD gold, stone-washed 56.1903.6349 stonewashed 56.1903.6149 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.1903.6039 Chromstahl chrome steel 56.1903.6049	 Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre	PVD Gold, stone-washed PVD gold, stone-washed 56.1904.6340 stonewashed 56.1904.6140 versilbert silver-plated 56.1904.6030 18/10 stainless steel 56.1904.6040	 Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre	PVD Gold, stone-washed PVD gold, stone-washed 56.1905.6340 stonewashed 56.1905.6140 versilbert silver-plated 56.1905.6030 18/10 stainless steel 56.1905.6040
 Vorspeisen-/Dessertmesser Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	PVD Gold, stone-washed PVD gold, stone-washed 56.1906.6349 stonewashed 56.1906.6149 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.1906.6039 Chromstahl chrome steel 56.1906.6049	 Kaffee-/Teelöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café	PVD Gold, stone-washed PVD gold, stone-washed 56.1907.6340 stonewashed 56.1907.6140 versilbert silver-plated 56.1907.6030 18/10 stainless steel 56.1907.6040	 Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara expreso/moka	PVD Gold, stone-washed PVD gold, stone-washed 56.1909.6340 stonewashed 56.1909.6140 versilbert silver-plated 56.1909.6030 18/10 stainless steel 56.1909.6040	 Dessertlöffel Coffee/tea spoon, large Cuillère à dessert Cuchara postre	PVD Gold, stone-washed PVD gold, stone-washed 56.1910.6340 stonewashed 56.1910.6140 versilbert silver-plated 56.1910.6030 18/10 stainless steel 56.1910.6040	 Franz. Saucenlöffel French sauce spoon Cuillère à sauce française Cuchara francesa para salsas	PVD Gold, stone-washed PVD gold, stone-washed 56.1911.6340 stonewashed 56.1911.6140 versilbert silver-plated 56.1911.6030 18/10 stainless steel 56.1911.6040
 Fischgabel Fish fork Fourchette à poisson Tenedor pescado	PVD Gold, stone-washed PVD gold, stone-washed 56.1935.6340 stonewashed 56.1935.6140 versilbert silver-plated 56.1935.6030 18/10 stainless steel 56.1935.6040	 Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado	PVD Gold, stone-washed PVD gold, stone-washed 56.1936.6340 stonewashed 56.1936.6140 versilbert silver-plated 56.1936.6030 18/10 stainless steel 56.1936.6040	 Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr. Fourchette à gâteau 4 dents Tenedor tarta 4 dientes	PVD Gold, stone-washed PVD gold, stone-washed 56.1964.6340 stonewashed 56.1964.6140 versilbert silver-plated 56.1964.6030 18/10 stainless steel 56.1964.6040	 Brot-/Buttermesser Bread-/Butter knife Couteau à beurre Cuchillo pan/mantequilla	PVD Gold, stone-washed PVD gold, stone-washed 56.1966.6349 stonewashed 56.1966.6149 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.1966.6039 Chromstahl chrome steel 56.1966.6049	 Limolöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco	PVD Gold, stone-washed PVD gold, stone-washed 56.1972.6340 stonewashed 56.1972.6140 versilbert silver-plated 56.1972.6030 18/10 stainless steel 56.1972.6040
 Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak	PVD Gold, stone-washed PVD gold, stone-washed 56.1978.6349 stonewashed 56.1978.6149 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.1978.6039 Chromstahl chrome steel 56.1978.6049	 Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cucharilla de taza	PVD Gold, stone-washed PVD gold, stone-washed 56.1989.6340 stonewashed 56.1989.6140 versilbert silver-plated 56.1989.6030 18/10 stainless steel 56.1989.6040						






PALLERO – STRUKTUR MIT CHARAKTER






Die lebhafteste Griffstruktur verleiht PALLERO moderne Tiefe und eine hochwertige Anmutung – kraftvoll und elegant mit Understatement. So erweitert PALLERO das klare, zeitlose Design der Kollektion PROFILE um eine markante Oberfläche.





PALLERO – TEXTURE WITH CHARACTER

The dynamic grip structure lends PALLERO a modern depth and a premium appearance – powerful and elegant with a sense of understatement. In doing so, PALLERO enhances the clear, timeless design of the PROFILE collection with a striking surface.



	Chromstahl chrome steel 06.0010.1700 18/10 stainless steel 06.0011.1700		Chromstahl chrome steel 06.0010.1710 18/10 stainless steel 06.0011.1710		Chromstahl chrome steel 06.0010.1840		Chromstahl chrome steel 06.0010.1050 18/10 stainless steel 06.0011.1050		Chromstahl chrome steel 06.0010.1060 18/10 stainless steel 06.0011.1060
Menüöffel Table spoon Cuillère de table Cuchara de mesa	19,3 cm 7.6 in.	Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa	19,4 cm 7.64 in.	Menümesser Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	20,7 cm 8.15 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre	17,9 cm 7.05 in.	Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre	18 cm 7.09 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0010.1850		Chromstahl chrome steel 06.0010.1100 18/10 stainless steel 06.0011.1100		Chromstahl chrome steel 06.0010.1110 18/10 stainless steel 06.0011.1110		Chromstahl chrome steel 06.0010.1210 18/10 stainless steel 06.0011.1210		18/10 stainless steel 06.0011.1630
Vorspeisen-/Dessertmesser Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	19,6 cm 7.72 in.	Kaffee/Teelöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café	13,5 cm 5.31 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara expreso/moka	11 cm 4.33 in.	Limolöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco	20,9 cm 8.23 in.	Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cucharilla de taza	17,9 cm 7.05 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0010.1740		Chromstahl chrome steel 06.0010.1750 18/10 stainless steel 06.0011.1750		Chromstahl chrome steel 06.0010.1860		Chromstahl chrome steel 06.0010.1950
Dessertlöffel Coffee/tea spoon, large Cuillère à dessert Cuchara postre	15,5 cm 6.1 in.	Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr. Fourchette à gâteau 4 dents Tenedor tarta 4 dientes	14 cm 5.51 in.	Obstmesser Fruit knife Couteau à fruits Cuchillo fruta	17 cm 6.69 in.	Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak	22 cm 8.66 in.

PREMIUM – DIE URBANE

Wer Wert auf eine klare, urbane Tischpräsentation legt, findet in dieser Kollektion die perfekte Ergänzung. Die Besteckteile liegen angenehm in der Hand und vereinen Funktionalität mit zeitgemäßer Ästhetik.

PREMIUM – URBAN






If you value clear, urban table presentation, this collection is the perfect addition. The cutlery items are pleasant to hold and combine functionality with contemporary aesthetics.








PROFILE

auch PVD Kupfer stonewashed / PVD Gold auf Lager
also PVD copper stonewashed / PVD gold on stock








 PVD Schwarz PVD black 59.4801.9100 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2170 PVD Gold PVD gold 59.0048.9139 versilbert silver-plated 03.0148.3010 18/10 stainless steel 01.0048.1010	 PVD Schwarz PVD black 59.4802.9100 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2171 PVD Gold PVD gold 59.0048.9129 versilbert silver-plated 03.0148.3020 18/10 stainless steel 01.0048.1020	 PVD Schwarz PVD black 59.4880.9109 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2185 PVD Gold PVD gold 59.0048.9130 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0148.3800 Chromstahl chrome steel 06.0048.1980	 PVD Schwarz PVD black 59.4810.9101 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2174 PVD Gold PVD gold 59.0048.9133 versilbert silver-plated 03.0148.3100 18/10 stainless steel 01.0048.1100	 PVD Schwarz PVD black 59.4811.9100 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2175 PVD Gold PVD gold 59.4811.9103 versilbert silver-plated 03.0148.3110 18/10 stainless steel 01.0048.1110
--	--	--	--	--






Menüilöffel Table spoon Cuchillera de mesa	20,6 cm 8.11 in.	Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa	20,8 cm 8.19 in.	Menümesser ³⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	23 cm 9.06 in.	Menümesser ⁴⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	23 cm 9.06 in.	Dessertlöffel Coffee/tea spoon, large Cuillère à dessert Cuchara postre	
--	---------------------	---	---------------------	---	-------------------	---	-------------------	--	--

 PVD Schwarz PVD black 59.4806.9102 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2173 PVD Gold PVD gold 59.4806.9104 versilbert silver-plated 03.0148.3060 18/10 stainless steel 01.0048.1060	 PVD Schwarz PVD black 59.4881.9100 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2186 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0148.3810 Chromstahl chrome steel 01.0048.1810	 PVD Schwarz PVD black 59.4815.9100 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2177 PVD Gold PVD gold 59.4815.9102 versilbert silver-plated 03.0148.3150 18/10 stainless steel 01.0048.1150	 PVD Schwarz PVD black 59.4810.9101 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2174 PVD Gold PVD gold 59.0048.9133 versilbert silver-plated 03.0148.3100 18/10 stainless steel 01.0048.1100	 PVD Schwarz PVD black 59.4811.9100 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2175 PVD Gold PVD gold 59.4811.9103 versilbert silver-plated 03.0148.3110 18/10 stainless steel 01.0048.1110
--	--	--	--	--

Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre	18,5 cm 7.28 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ¹⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	20,2 cm 7.95 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ²⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	20,2 cm 7.95 in.	Kaffeelöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café	14 cm 5.51 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara espresso/moka	11 cm 4.33 in.
--	---------------------	--	---------------------	--	---------------------	--	-------------------	--	-------------------

 PVD Schwarz PVD black 59.4814.9100 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2176 PVD Gold PVD gold 59.4814.9103 versilbert silver-plated 03.0148.3140 18/10 stainless steel 01.0048.1140	 PVD Schwarz PVD black 59.4815.9100 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2177 PVD Gold PVD gold 59.4815.9102 versilbert silver-plated 03.0148.3150 18/10 stainless steel 01.0048.1150	 PVD Schwarz PVD black 59.4821.9100 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2178 PVD Gold PVD gold 59.0048.9134 versilbert silver-plated 03.0148.3210 18/10 stainless steel 01.0048.1210	 PVD Schwarz PVD black 59.4833.9100 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2180 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0148.3330 Chromstahl chrome steel 01.0048.1330	 PVD Schwarz PVD black 59.4858.9100 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2181 PVD Gold PVD gold 59.0048.9135 versilbert silver-plated 03.0148.3580 18/10 stainless steel 01.0048.1580
--	--	--	--	--

Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado	20,5 cm 8.07 in.	Fischgabel Fish fork Fourchette à poisson Tenedor pescado	18,5 cm 7.28 in.	Limolöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco	19,3 cm 7.6 in.	Buttermesser ¹⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla	17 cm 6.69 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon Cuillère à sauce française Cuchara francesa para salsas	18,2 cm 7.17 in.
--	---------------------	--	---------------------	---	--------------------	--	-------------------	---	---------------------

 PVD Schwarz PVD black 59.4863.9100 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2182 PVD Gold PVD gold 59.0048.9136 versilbert silver-plated 03.0148.3630 18/10 stainless steel 01.0048.1630	 PVD Schwarz PVD black 59.4874.9100 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2183 versilbert silver-plated 03.0148.3740 18/10 stainless steel 01.0048.1740	 PVD Schwarz PVD black 59.4875.9100 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2184 PVD Gold PVD gold 59.4875.9103 versilbert silver-plated 03.0148.3750 18/10 stainless steel 01.0048.1750	 PVD Schwarz PVD black 59.4895.9100 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2187 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0148.3950 Chromstahl chrome steel 01.0048.1950	 PVD Schwarz PVD black 59.4895.9100 PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2187 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0148.3950 Chromstahl chrome steel 01.0048.1950
--	--	--	--	--

Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cucharilla de taza	18,2 cm 7.17 in.	Dessertlöffel Coffee/tea spoon, large Cuillère à dessert Cuchara postre	15,4 cm 6.06 in.	Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr. Fourchette à gâteau 4 dents Tenedor tarta 4 dientes	15,5 cm 6.1 in.	Obstmesser ⁶⁾ Fruit knife Couteau à fruits Cuchillo fruta	16,5 cm 6.5 in.	Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak	23,4 cm 9.21 in.
---	---------------------	--	---------------------	---	--------------------	---	--------------------	---	---------------------

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ Klingenstahl | ³⁾ special steel | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ Designvariante | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade






PROFILE – DIE MUTIGE



Das Besondere zelebrieren: Bei PROFILE trifft prägnante Wertigkeit auf eine klare, sachliche Designsprache mit gestalterischer Finesse. Einzelne Messervarianten lassen sich raffiniert auch als stehende Variante eindecken. So etablieren Sie sich als Gastgeber mit hohem Wiedererkennungswert.

PROFILE – BOLD

Celebrating the extraordinary: with PROFILE, concise value meets a clear, functional design language with creative finesse. Individual, ingenious knife variants that can also stand upright. This will establish you as a host with high recognition value.



	versilbert silver-plated 03.0149.3010 18/10 stainless steel 01.0049.1010		versilbert silver-plated 03.0149.3020 18/10 stainless steel 01.0049.1020		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0149.3800 Chromstahl chrome steel 01.0049.1800		versilbert silver-plated 03.0149.3050 18/10 stainless steel 01.0049.1050		versilbert silver-plated 03.0149.3060 18/10 stainless steel 01.0049.1060
Menüöffel Table spoon Cuillère de table Cuchara de mesa	20,7 cm 8.15 in.	Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa	20,8 cm 8.19 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre	18,2 cm 7.17 in.	Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre	18 cm 7.09 in.

	Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0149.3810 Chromstahl chrome steel 01.0049.1810		versilbert silver-plated 03.0149.3090 18/10 stainless steel 01.0049.1090		versilbert silver-plated 03.0149.3110 18/10 stainless steel 01.0049.1110		versilbert silver-plated 03.0149.3750 18/10 stainless steel 01.0049.1750		versilbert silver-plated 03.0149.3140 18/10 stainless steel 01.0049.1140
Vorspeisen-/Dessertmesser ²⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	20,6 cm 8.11 in.	Kaffee/Teelöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café	14,8 cm 5.83 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara expreso/moka	11,5 cm 4.53 in.	Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr. Fourchette à gâteau 4 dents Tenedor tarta 4 dientes	15,3 cm 6.02 in.	Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado	20,3 cm 7.99 in.

	versilbert silver-plated 03.0149.3150 18/10 stainless steel 01.0049.1150		versilbert silver-plated 03.0149.3210 18/10 stainless steel 01.0049.1210		Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0149.3330 Chromstahl chrome steel 01.0049.1330		versilbert silver-plated 03.0149.3580 18/10 stainless steel 01.0049.1580		versilbert silver-plated 03.0149.3630 18/10 stainless steel 01.0049.1630
Fischgabel Fish fork Fourchette à poisson Tenedor pescado	17,8 cm 7.01 in.	Limolöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco	19,2 cm 7.56 in.	Buttermesser ⁴⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla	17 cm 6.69 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon Cuillère à sauce française Cuchara francesa para salsas	18,2 cm 7.17 in.	Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cucharilla de taza	17,8 cm 7.01 in.

	Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 03.0149.3950 Chromstahl chrome steel 01.0049.1950
Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak	23,4 cm 9.21 in.






ROYAL – EINE MAJESTÄTISCHE PRÄSENZ



Diese Kollektion übt sich in würdevoller Zurückhaltung, ohne ihren kraftvollen Charakter zu verleugnen. Die beeindruckend massive Haptik verleiht Ihrer Tafel eine majestätische Note. Wählen Sie aus einem erlesenen Sortiment, das vom Steakmesser über die Fischgabel bis hin zum Saucenlöffel allen Ansprüchen gerecht wird.


ROYAL – A MAJESTIC PRESENCE

This collection embodies dignified restraint while maintaining its powerful character. The impressively solid feel lends a majestic touch to your table. Choose from an exquisite range that meets all requirements, from steak knives to fish forks and French sauce spoons.



	PVD Kupfer PVD copper 59.0601.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0601.9180 versilbert silver-plated 56.0601.6030 18/10 stainless steel 56.0601.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0602.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0602.9180 versilbert silver-plated 56.0602.6030 18/10 stainless steel 56.0602.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0603.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0603.9180 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.0603.6039 Chromstahl chrome steel 56.0603.6049		PVD Kupfer PVD copper 59.0604.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0604.9180 versilbert silver-plated 56.0604.6030 18/10 stainless steel 56.0604.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0605.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0605.9180 versilbert silver-plated 56.0605.6030 18/10 stainless steel 56.0605.6040
Menüöffel Table spoon Cueillirère de table Cuchara de mesa	23 cm 9.06 in.	Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa	22,8 cm 8.98 in.	Menümesser ³⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	24,6 cm 9.69 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre	20,4 cm 8.03 in.

	PVD Kupfer PVD copper 59.0606.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0606.9180 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.0606.6039 Chromstahl chrome steel 56.0606.6049		PVD Kupfer PVD copper 59.0607.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0607.9180 versilbert silver-plated 56.0607.6030 18/10 stainless steel 56.0607.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0609.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0609.9180 versilbert silver-plated 56.0609.6030 18/10 stainless steel 56.0609.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0611.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0611.9180 versilbert silver-plated 56.0611.6030 18/10 stainless steel 56.0611.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0635.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0635.9180 versilbert silver-plated 56.0635.6030 18/10 stainless steel 56.0635.6040
Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	22 cm 8.66 in.	Kaffee/Teelöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café	15,7 cm 6.18 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara expreso/moka	11 cm 4.33 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon Cuillère à sauce française Cuchara francesa para salsas	20,9 cm 8.23 in.	Fischgabel Fish fork Fourchette à poisson Tenedor pescado	21,4 cm 8.43 in.

	PVD Kupfer PVD copper 59.0636.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0636.9180 versilbert silver-plated 56.0636.6030 18/10 stainless steel 56.0636.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0666.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0666.9180 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.0666.6039 Chromstahl chrome steel 56.0666.6049		PVD Kupfer PVD copper 59.0672.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0672.9180 versilbert silver-plated 56.0672.6030 18/10 stainless steel 56.0672.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0675.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0675.9180 versilbert silver-plated 56.0675.6030 18/10 stainless steel 56.0675.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0678.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0678.9180 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.0678.6039 Chromstahl chrome steel 56.0678.6049
Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado	23,1 cm 9.09 in.	Buttermesser ⁴⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla	18,5 cm 7.28 in.	Limolöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco	22 cm 8.66 in.	Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr. Fourchette à gâteau 4 dents Tenedor tarta 4 dientes	17,2 cm 6.77 in.	Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak	24,9 cm 9.8 in.

	PVD Kupfer PVD copper 59.0689.9190 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0689.9180 versilbert silver-plated 56.0689.6030 18/10 stainless steel 56.0689.6040
Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cucharilla de taza	19 cm 7.48 in.






TALIA – ANMUTIG KOMPONIERT

Kraftvoll und filigran: TALIA gelingt dieses meisterliche Zusammenspiel. Dank ihres geschwungenen Profils und der raffinierten Konturen unterstreicht diese Kollektion das einmalige Genusserlebnis.

TALIA – GRACEFULLY COMPOSED

Powerful and delicate: TALIA successfully masters this interplay. Thanks to its curved profile and refined contours, this collection offers a unique pleasurable experience.



	18/10 stainless steel 06.0047.1700		18/10 stainless steel 06.0047.1710		Chromstahl chrome steel 06.0047.1840		18/10 stainless steel 06.0047.1050		18/10 stainless steel 06.0047.1060
Menüöffel Table spoon Cueillir de table Cuchara de mesa	19,7 cm 7.76 in.	Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa	19,3 cm 7.6 in.	Menümesser ³⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	21,7 cm 8.54 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre	18 cm 7.09 in.	Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre	17,5 cm 6.89 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0047.1850		18/10 stainless steel 06.0047.1100		18/10 stainless steel 06.0047.1110		18/10 stainless steel 06.0047.1210		18/10 stainless steel 06.0047.1630
Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	20,1 cm 7.91 in.	Kaffeeöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café	13,9 cm 5.47 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara expreso/moka	11,8 cm 4.65 in.	Limolöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco	19 cm 7.48 in.	Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cucharilla de taza	17,8 cm 7.01 in.

	18/10 stainless steel 06.0047.1750
Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr. Fourchette à gâteau 4 dents Tenedor tarta 4 dientes	14,2 cm 5.59 in.

TREND – IM VOLLENDETEN EINKLANG

Schlicht und ergreifend – das ist TREND. Vielseitig einsetzbar, bemerkenswert kompakt und harmonisch im Design hält die Kollektion sich dezent zurück, damit Ihre kulinarischen Meisterwerke umso mehr glänzen.

TREND – IN PERFECT HARMONY

Discreet and simple – that's TREND. Versatile, remarkably compact and harmoniously designed, this collection is subtly understated allowing your culinary masterpieces to truly shine.













¹⁾ auf Lager / on stock | ²⁾ auf Anfrage / on request | ³⁾ Hohlheft / hollow handle | ⁴⁾ Hohlheft, Designvariante / hollow handle, alt. design | ⁵⁾ Klingenstahl / special steel | ⁶⁾ ohne Wellenschliff / without serrated blade | ⁷⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante / without serrated blade, alt. design | ⁸⁾ Designvariante / alternative design | ⁹⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff / hollow handle without serrated blade






TRIOLOGIE






auch PVD Hellgold auf Lager
also PVD pale gold on stock







	PVD Hellgold PVD pale gold 59.1501.4840 versilbert silver-plated 56.1501.6030 18/10 stainless steel 56.1501.6040		PVD Hellgold PVD pale gold 59.1502.4840 versilbert silver-plated 56.1502.6030 18/10 stainless steel 56.1502.6040		versilbert silver-plated 56.1503.6037 18/10 stainless steel 56.1503.6047		PVD Hellgold PVD pale gold 59.1503.4849 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.1503.6039 Chromstahl chrome steel 56.1503.6049		PVD Hellgold PVD pale gold 59.1504.4840 versilbert silver-plated 56.1504.6030 18/10 stainless steel 56.1504.6040
Menüöffel Table spoon Cuchillera de table Cuchara de mesa	21,3 cm 8.39 in.	Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa	21,1 cm 8.31 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	23,5 cm 9.25 in.	Menümesser ²⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa	23,5 cm 9.25 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cueillère à dessert Cuchara postre	19,5 cm 7.68 in.

	PVD Hellgold PVD pale gold 59.1505.4840 versilbert silver-plated 56.1505.6030 18/10 stainless steel 56.1505.6040		versilbert silver-plated 56.1506.6037 18/10 stainless steel 56.1506.6047		PVD Hellgold PVD pale gold 59.1506.4849 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.1506.6039 Chromstahl chrome steel 56.1506.6049		PVD Hellgold PVD pale gold 59.1507.4840 versilbert silver-plated 56.1507.6030 18/10 stainless steel 56.1507.6040		PVD Hellgold PVD pale gold 59.1509.4840 versilbert silver-plated 56.1509.6030 18/10 stainless steel 56.1509.6040
Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre	19,3 cm 7.6 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	21,3 cm 8.39 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre	21,3 cm 8.39 in.	Kaffeelöffel Coffee/tea spoon Cueillère à café Cuchara de café	14,2 cm 5.59 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cueillère à espresso/moka Cuchara espresso/moka	11 cm 4.33 in.

	PVD Hellgold PVD pale gold 59.1510.4840 versilbert silver-plated 56.1510.6030 18/10 stainless steel 56.1510.6040		PVD Hellgold PVD pale gold 59.1511.4840 versilbert silver-plated 56.1511.6030 18/10 stainless steel 56.1511.6040		PVD Hellgold PVD pale gold 59.1535.4840 versilbert silver-plated 56.1535.6030 18/10 stainless steel 56.1535.6040		PVD Hellgold PVD pale gold 59.1536.4840 versilbert silver-plated 56.1536.6030 18/10 stainless steel 56.1536.6040		PVD Hellgold PVD pale gold 59.1564.4840 versilbert silver-plated 56.1564.6030 18/10 stainless steel 56.1564.6040
Dessertlöffel Coffee/tea spoon, large Cueillère à dessert Cuchara postre	15,5 cm 6.1 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon Cueillère à sauce française Cuchara francesa para salsas	19,5 cm 7.68 in.	Fischgabel Fish fork Fourchette à poisson Tenedor pescado	19 cm 7.48 in.	Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado	21 cm 8.27 in.	Kuchengabel 3-z. Cake fork 3-pr. Fourchette à gâteau 3 dents Tenedor tarta 3 dientes	15,9 cm 6.26 in.

	versilbert silver-plated 56.1566.6037 18/10 stainless steel 56.1566.6047		PVD Hellgold PVD pale gold 59.1566.4849 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.1566.6039 Chromstahl chrome steel 56.1566.6049		PVD Hellgold PVD pale gold 59.1572.4840 versilbert silver-plated 56.1572.6030 18/10 stainless steel 56.1572.6040		PVD Hellgold PVD pale gold 59.1575.4840 versilbert silver-plated 56.1575.6030 18/10 stainless steel 56.1575.6040		versilbert silver-plated 56.1578.6037 18/10 stainless steel 56.1578.6047
Brot-/Buttermesser ¹⁾ Bread/butter knife Couteau à pain/beurre Cuchillo pan/mantequilla	17,5 cm 6.89 in.	Brot-/Buttermesser ¹⁾ Bread/butter knife Couteau à pain/beurre Cuchillo pan/mantequilla	17,5 cm 6.89 in.	Limolöffel Iced tea spoon Cueillère à limonade Cuchara refresco	22 cm 8.66 in.	Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr. Fourchette à gâteau 4 dents Tenedor tarta 4 dientes	16 cm 6.3 in.	Steakmesser ¹⁾ Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak	23,8 cm 9.37 in.

	PVD Hellgold PVD pale gold 59.1578.4849 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.1578.6039 Chromstahl chrome steel 56.1578.6049		PVD Hellgold PVD pale gold 59.1589.4840 versilbert silver-plated 56.1589.6030 18/10 stainless steel 56.1589.6040		versilbert silver-plated 57.0244.6030 18/10 stainless steel 57.0244.6040		Kunststoff plastic 57.0245.9991
Steakmesser ³⁾ Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak	23,8 cm 9.37 in.	Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cueillère à bouillon Cucharilla de taza	17 cm 6.69 in.	Serviettenring Napkin ring Rond à serviette Servilletero	5,1 cm 2.01 in.	Besteckhalter Cutlery holder Porte-couverts Soporte para cubiertos	5,5 cm 2.17 in.

¹⁾ auf Lager / on stock ²⁾ auf Anfrage / on request ³⁾ Hohlheft / hollow handle ⁴⁾ Hohlheft, Designvariante / hollow handle, alt. design ⁵⁾ Klingenshtahl / special steel ⁶⁾ ohne Wellenschliff / without serrated blade ⁷⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante / without serrated blade, alt. design ⁸⁾ Designvariante / alternative design ⁹⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff / hollow handle without serrated blade

TRIOLOGIE – DIE AUSGEZEICHNETE

TRIOLOGIE ist ein echtes Schmuckstück. Ein Besteckhalter für die aufrechte Platzierung der drei Hauptbesteckteile ermöglicht eindrucksvolle Arrangements. Durch die markante asymmetrische Profildesign der Griffe fühlen sich die Besteckteile besonders ausgewogen an – ein ästhetisch einzigartiges Design, ausgezeichnet mit dem Red Dot Design Award 2022.

TRIOLOGIE – EXCELLENCE

TRIOLOGIE is a real gem. A cutlery holder for the upright placement of the three main cutlery items enables impressive arrangements. The striking asymmetrical profile design of the handles gives the cutlery items a particularly balanced feel. This aesthetically unique design received the Red Dot Design Award 2022.



reddot winner 2022

TAURUS



18/10 / Kunststoff
18/10 / plastic
56.0501.6070

Steakmesser 25,6 cm
Steak knife 10.08 in.
Couteau à steak
Cuchillo steak



18/10 / Kunststoff
18/10 / plastic
56.0502.6070

Steakhaus-Gabel 21,2 cm
Steakhouse fork 8.35 in.
Fourchette steakhouse
Tenedor steak



Schichtholz
plywood
56.0503.6070

Steakbox 2 x 2 27,5 cm
Steakbox 2 x 2 10.83 in.
Boîte à steak 2 x 2
Caja steak 2 x 2

TAURUS – DER KRÄFTIGE

Das Steak-Besteck überzeugt sowohl funktional als auch optisch: Der Griff in dunkler Holzoptik erinnert an den klassisch rustikalen Look, während die leicht geschwungene Form dem Messer Eleganz verleiht.

TAURUS – POWERFUL

The steak cutlery is convincing both functionally and visually: the handle in dark wood look is reminiscent of the classic rustic look, while the slightly curved shape of the knife gives it a touch of elegance



AVES – SERVICEPROGRAMM | SERVICE RANGE



 versilbert silver-plated 56.1401.6030 18/10 stainless steel 56.1401.6040	 versilbert silver-plated 56.1402.6030 18/10 stainless steel 56.1402.6040	 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.1403.6039 Chromstahl chrome steel 56.1403.6049	 versilbert silver-plated 56.1404.6030 18/10 stainless steel 56.1404.6040	 versilbert silver-plated 56.1405.6030 18/10 stainless steel 56.1405.6040
Menüöffel Table spoon Cuchillera de mesa 22 cm 8.66 in.	Menügabel Table fork Fourchette de table Tenedor de mesa 21,8 cm 8.58 in.	Ménümesser ³⁾ Table knife Couteau de table Cuchillo de mesa 24,2 cm 9.53 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon Cuillère à dessert Cuchara postre 20,1 cm 7.91 in.	Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork Fourchette à dessert Tenedor postre 19,8 cm 7.8 in.
 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.1406.6039 Chromstahl chrome steel 56.1406.6049	 versilbert silver-plated 56.1407.6030 18/10 stainless steel 56.1407.6040	 versilbert silver-plated 56.1409.6030 18/10 stainless steel 56.1409.6040	 versilbert silver-plated 56.1410.6030 18/10 stainless steel 56.1410.6040	 versilbert silver-plated 56.1411.6030 18/10 stainless steel 56.1411.6040
Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife Couteau à dessert Cuchillo postre 22 cm 8.66 in.	Kaffeelöffel Coffee/tea spoon Cuillère à café Cuchara de café 13,6 cm 5.35 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon Cuillère à espresso/moka Cuchara expreso/moka 10,9 cm 4.29 in.	Dessertlöffel Coffee/tea spoon, large Cuillère à dessert Cuchara postre 15,9 cm 6.26 in.	Franz. Sauceöffel French sauce spoon Cuillère à sauce française Cuchara francesa para salsas 20 cm 7.87 in.
 versilbert silver-plated 56.1435.6030 18/10 stainless steel 56.1435.6040	 versilbert silver-plated 56.1436.6030 18/10 stainless steel 56.1436.6040	 versilbert silver-plated 56.1464.6030 18/10 stainless steel 56.1464.6040	 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.1466.6039 Chromstahl chrome steel 56.1466.6049	 versilbert silver-plated 56.1472.6030 18/10 stainless steel 56.1472.6040
Fischgabel Fish fork Fourchette à poisson Tenedor pescado 19 cm 7.48 in.	Fischmesser Fish knife Couteau à poisson Cuchillo pescado 21 cm 8.27 in.	Kuchengabel 3-z. Cake fork 3-pr. Fourchette à gâteau 3 dents Tenedor tarta 3 dientes 16 cm 6.3 in.	Buttermesser ⁴⁾ Butter knife Couteau à beurre Cuchillo mantequilla 17 cm 6.69 in.	Limolöffel Iced tea spoon Cuillère à limonade Cuchara refresco 22 cm 8.66 in.
 versilbert silver-plated 56.1475.6030 18/10 stainless steel 56.1475.6040	 Chromstahl, versilbert chrome steel, silver-plated 56.1478.6039 Chromstahl chrome steel 56.1478.6049	 versilbert silver-plated 56.1489.6030 18/10 stainless steel 56.1489.6040		
Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr. Fourchette à gâteau 4 dents Tenedor tarta 4 dientes 16 cm 6.3 in.	Steakmesser Steak knife Couteau à steak Cuchillo steak 24,5 cm 9.65 in.	Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon Cuillère à bouillon Cuchanilla de taza 17,5 cm 6.89 in.		

Allgemeiner Hinweis zum Besteck-Serviceprogramm

Bei Besteckmodellen des Serviceprogramms muss mit einer längeren Lieferzeit als bei Modellen des Standardsortiments gerechnet werden.

Besteckmodelle, die sich im Serviceprogramm befinden, werden letztmalig 6 Monate vor Ablauf des Serviceprogramms disponiert. Anschließend werden Kundenaufträge noch bedient, solange der Vorrat reicht.

General information about service range cutlery models

Longer delivery times can be expected when ordering service range cutlery models compared to standard range models.

Cutlery models in the service range will be available up to 6 months before the expiration of the service range. After this date, customer orders will only be processed whilst stocks last.

AVES – KRAFTVOLLE LEICHTIGKEIT

Die dynamische Formgebung von AVES basiert auf dem überraschenden Zusammenspiel von beeindruckender Materialstärke und schlanken Linien. Mit ungewöhnlichen Dimensionen – inklusive reduzierter Laffe und Zinken – unterstreicht das anmutige Besteck Ihre moderne Menügestaltung.

AVES – POWERFUL LIGHTNESS

The dynamic design of AVES is based on the surprising interplay of impressive material thickness and slender lines. With unusual dimensions – including a reduced spoon and prongs – the graceful cutlery emphasises your modern menu design.



BESTECK ERGÄNZUNGSTEILE CUTLERY ADDITIONAL PIECES



	18/10 stainless steel 60.5446.0000	22,8 cm 8.98 in.	Universalzange All purpose tongs Pince universelle Pinza pasteles
	PVD Kupfer PVD copper 59.5446.9100 PVD Gold PVD gold 59.0045.4582	22,8 cm 8.98 in.	Universalzange All purpose tongs Pince universelle Pinza pasteles
	18/10 stainless steel 60.5438.0000	29,5 cm 11.61 in.	Salatzange Salad tongs Pince à salade Pinza para ensalada
	18/10 stainless steel 60.5475.0000	24 cm 9.45 in.	Salatzange Tongs Pince Pinza
	18/10 stainless steel 60.5476.0000	24 cm 9.45 in.	Spaghettizange Spaghetti tongs Pince à spaghettis Pinzas espaguetis

	versilbert silver-plated 03.0145.3340	20,3 cm 7.99 in.	Gemüselöffel Vegetable spoon Cuillère à légumes Cuchara para verduras
	PVD Kupfer PVD copper 59.4534.9100 PVD Gold PVD gold 59.0045.4578	20 cm 7.87 in.	Gemüselöffel Vegetable spoon Cuillère à légumes Cuchara para verduras
	versilbert silver-plated 03.0145.3370	18 cm 7.09 in.	Saucenlöffel Sauce spoon Cuillère à sauce Cuchara para salsas
	PVD Kupfer PVD copper 59.4537.9100 PVD Gold PVD gold 59.0045.4579	18,3 cm 7.2 in.	Saucenlöffel Sauce spoon Cuillère à sauce Cuchara para salsas
	PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4287 versilbert silver-plated 03.0145.3400	26,3 cm 10.35 in.	Suppens schöpfer Soup ladle, large Louche à potage Cazo para sopa

	versilbert silver-plated 13.6072.4000	40 cm 15.75 in.	Vorlegelöffel Serving spoon Cuillère à servir Cuchara servir
	versilbert silver-plated 13.6073.4000	40 cm 15.75 in.	Vorlegelöffel Serving spoon Cuillère à servir Cuchara servir
	PVD Anthrazit, gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4279 versilbert silver-plated 03.0145.3190	13,1 cm 5.16 in.	Eisschaufel Ice shovel Cuillère à glace Cuchara helado
	versilbert silver-plated 03.0145.3470	26,6 cm 10.47 in.	Vorlegelöffel Serving spoon Cuillère à servir Cuchara servir
	PVD Kupfer PVD copper 59.4547.9100 PVD Gold PVD gold 59.0045.4584	26,6 cm 10.47 in.	Vorlegelöffel Serving spoon Cuillère à servir Cuchara servir

	versilbert silver-plated 03.0145.3410	20,6 cm 8.11 in.	Portionsschöpfer Soup ladle, small Cuillère à portionner Cazo
	versilbert silver-plated 13.6058.0000	33 cm 12.99 in.	Bowlenlöffel Punch bowl ladle Cuillère à punch Cuchara para bolos
	versilbert silver-plated 03.0145.3420	22,5 cm 8.86 in.	Tortenheber Cake server Pelle à tarte Pala tarta
	versilbert silver-plated 01.0045.1420	22,3 cm 8.78 in.	Tortenheber Cake server Pelle à tarte Pala tarta
	PVD Kupfer PVD copper 59.4562.9100 PVD Gold PVD gold 59.0045.4580		

	versilbert silver-plated 03.0145.3480	27 cm 10.63 in.	Vorlegabel Serving fork Fourchette à servir Tenedor servir
	PVD Kupfer PVD copper 59.4548.9100 PVD Gold PVD gold 59.0045.4581	26,5 cm 10.43 in.	Vorlegabel Serving fork Fourchette à servir Tenedor servir
	versilbert silver-plated 03.0145.3450	19,3 cm 7.6 in.	Vorlegabel Serving fork Fourchette à servir Tenedor servir
	stonewashed 59.0032.9115 versilbert silver-plated 03.0132.3500	25 cm 9.84 in.	Tranchiermesser Carving knife Couteau à découper Cuchillo trinchar
	stonewashed 59.0032.9116 versilbert silver-plated 03.0132.3510	22,5 cm 8.86 in.	Tranchiergabel Carving fork Fourchette à découper Tenedor trinchar






	versilbert silver-plated 03.0145.3560	22,8 cm 8.98 in.	Servierlöffel Serving spoon Cuillère à servir Cuchara de servir
	PVD Kupfer PVD copper 59.4556.9100 PVD Gold PVD gold 59.0045.4575	22,2 cm 8.74 in.	Servierlöffel Serving spoon Cuillère à servir Cuchara de servir
	versilbert silver-plated 03.0145.3570	22,7 cm 8.94 in.	Serviergabel Serving fork Fourchette à servir Tenedor de servir
	versilbert silver-plated 03.0145.3300	27 cm 10.63 in.	Dressinglöffel Dressing spoon Cuillère à dressing Cuchara para aderezos
	versilbert silver-plated 01.0045.1300	26,5 cm 10.43 in.	Dressinglöffel Dressing spoon Cuillère à dressing Cuchara para aderezos







NEU - Besteck-Ergänzungsteile in PVD Kupfer und PVD Gold
NEW - Cutlery additional pieces in PVD copper and PVD gold

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
on stock | on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

BESTECK ERGÄNZUNGSTEILE CUTLERY ADDITIONAL PIECES

	18/10 stainless steel 60.5469.0000	26 cm 10.24 in.		versilbert silver-plated 03.0105.3200 18/10 stainless steel 01.0005.1200	13,4 cm 5.28 in.		PVD Kupfer, stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2179 PVD Gold PVD gold 59.0048.9132 versilbert silver-plated 03.0148.3270 18/10 stainless steel 01.0048.1270	18,4 cm 7.24 in.		versilbert silver-plated 13.6051.0000 18/10 stainless steel 12.5051.0000	17,5 cm 6.89 in.		PVD Kupfer PVD copper 59.4564.9100 PVD Gold PVD gold 59.0045.4583	17,5 cm 6.89 in.
Käsemesser Cheese knife Couteau à fromage Cuchillo queso			Happy Spoon Happy Spoon Happy Spoon Happy Spoon			Uni-Löffel-Gabel Combi. Spoon-Fork Fourchette-cuillère universelle Cuchara-tenedor universal			Gebäckzange Pastry tongs Pince à pâtisseries Pinza pasteles			Gebäckzange Pastry tongs Pince à pâtisserie Pinza pasteles		

	versilbert silver-plated 13.6053.0000 18/10 stainless steel 12.5053.0000	9 cm 3.54 in.		versilbert silver-plated 13.6054.0000 18/10 stainless steel 12.5054.0000	22 cm 8.66 in.		18/10 stainless steel 60.8942.0000	19,7 cm 7.76 in.		18/10 stainless steel 60.5427.0000	15 cm 5.91 in.
Zuckerzange Sugar tongs Pince à sucre Pinza de azúcar			Hummergabel Lobster fork Fourchette à homard Tenedor boqavante			Hummerzange Lobster crack Pince à homard Pinza langosta			Krümelsammler Table crumbler Ramasse-miettes Recoqueijas		

	Perlmutter nacre 60.9194.0000	13,7 cm 5.39 in.		Perlmutter nacre 60.9195.0000	12,7 cm 5 in.
Kaviarmesser Caviar knife Tartineur à caviar Cuchillo caviar			Kaviarschaufel Caviar spoon Pelle à caviar Cuchara caviar		

NEU - Besteck-Ergänzungsteile
in PVD Kupfer und PVD Gold
NEW - Cutlery additional pieces
in PVD copper and PVD gold



TABLE TOP



FEINSTE DETAILS FÜR GROSSE WIRKUNG

HEPP-Kollektionen sind kreative Bausteine für eine stilvolle Tischkultur. Inspiriert von neuen Gastronomiekonzepten, Designtrends und modernen Interiors, verschmelzen Ästhetik und Funktion zu einem harmonischen Ganzen. Unser Anspruch: Designs, die Ihr Konzept perfekt unterstreichen.

Table Top ist Teil Ihrer individuellen Handschrift – wir greifen diesen Faden auf und weben ihn weiter. Lassen Sie sich von HEPP begeistern – und begeistern Sie Ihre Gäste mit Qualität, Eleganz und Liebe zum Detail.

FINEST DETAILS FOR A BIG IMPACT

HEPP collections are creative building blocks for a stylish table culture. Inspired by new gastronomic concepts, design trends, and modern interiors, aesthetics and functionality blend into a harmonious whole. Our goal: designs that perfectly complement your concept.

Table top is part of your unique signature – we pick up this thread and weave it further. Let HEPP inspire you – and inspire your guests with quality, elegance, and attention to detail.

KAFFEE UND TEE
COFFEE AND TEA

KAFFEE-/TEEKANNE
Coffee/tea pot / Cafetière/théière / Cafetera/tetera

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche

PROFILE

PROFILE



Höhe	Inhalt
height	capacity
cm in.	Ltr. oz.
11,6 4.57	0,3 10.2
15,2 5.98	0,6 20.3

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
57.0400.0300	57.0400.0303
57.0400.0600	57.0400.0603

Höhe	Inhalt
height	capacity
cm in.	Ltr. oz.
9,4 3.7	0,15 5.1
9,7 3.82	0,3 10.2

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
57.0402.0150	57.0402.0153
57.0402.0300	57.0402.0303

EISWASSERKRUG
Ice water jug / Cruche d'eau glacée / Jarra de agua helada

ZUCKERDOSE MIT DECKEL
Sugar bowl with lid / Sucrier / Azucarero

PROFILE

PROFILE



Höhe	Inhalt
height	capacity
cm in.	Ltr. oz.
23,1 9.09	2 67.7

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
57.0404.2000	57.0404.2003

Höhe	Inhalt
height	capacity
cm in.	Ltr. oz.
8,6 3.39	0,3 10.2

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
57.0403.0300	57.0403.0303

KAFFEE UND TEE
COFFEE AND TEA

NEUE KOLLEKTION
Auch in PVD Gold, Hellgold, Kupfer und Anthrazit
NEW COLLECTION
Also in PVD gold, pale gold, copper, and gun metal



KAFFEE UND TEE
COFFEE AND TEA

KAFFEE-/TEEKANNE, PVD

Coffee/tea pot, PVD / Cafetière/théière, PVD / Cafetera/tetera, PVD

PROFILE



Höhe
height
cm in. Ltr. oz.
11,6 4.57 0,3 10.2

18/10
stainless steel

PVD Gold / PVD gold 59.4030.8241
PVD Hellgold / PVD pale gold 59.4030.8242
PVD Kupfer / PVD copper 59.4030.8243
PVD Anthrazit / PVD gun metal 59.4030.8244

15,2 5.98 0,6 20.3

MILCHKANNE, PVD

Milk jug, PVD / Pichet à lait, PVD / Jarra leche, PVD

PROFILE



Höhe
height
cm in. Ltr. oz.
9,4 3.7 0,15 5.1

9,7 3.82 0,3 10.2

18/10
stainless steel

PVD Gold / PVD gold 59.4215.8241
PVD Hellgold / PVD pale gold 59.4215.8242
PVD Kupfer / PVD copper 59.4215.8243
PVD Anthrazit / PVD gun metal 59.4215.8244

PVD Gold / PVD gold 59.4230.8241
PVD Hellgold / PVD pale gold 59.4230.8242
PVD Kupfer / PVD copper 59.4230.8243
PVD Anthrazit / PVD gun metal 59.4230.8244

EISWASSERKRUG, PVD

Ice water jug, PVD / Cruche d'eau glacée, PVD / Jarra de agua helada, PVD

PROFILE



Höhe
height
cm in. Ltr. oz.
23,1 9.09 2 67.7

18/10
stainless steel

PVD Gold / PVD gold 59.4420.8241
PVD Hellgold / PVD pale gold 59.4420.8242
PVD Kupfer / PVD copper 59.4420.8243
PVD Anthrazit / PVD gun metal 59.4420.8244

ZUCKERDOSE MIT DECKEL, PVD

Sugar bowl with lid, PVD / Sucrier avec couvercle, PVD / Azucarero con tapa, PVD

PROFILE



Höhe
height
cm in. Ltr. oz.
8,6 3.39 0,3 10.2

8,6 3.39 0,3 10.2

18/10
stainless steel

PVD Gold / PVD gold 59.4330.8241
PVD Hellgold / PVD pale gold 59.4330.8242
PVD Kupfer / PVD copper 59.4330.8243
PVD Anthrazit / PVD gun metal 59.4330.8244

KAFFEE UND TEE
COFFEE AND TEA



NEUE KOLLEKTION

Auch in PVD Gold, Hellgold, Kupfer und Anthrazit

NEW COLLECTION

Also in PVD gold, pale gold, copper, and gun metal



KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA

TEESIEB

Tea strainer / Passoire à thé / Colador de té



Höhe		Inhalt		18/10	versilbert
height		capacity		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.		
5,6	2.2	0,3	10.2	57.0401.0300	57.0401.0303
7,1	2.8	0,6	20.3	57.0401.0600	57.0401.0603

für Kaffee-/Teekanne 0,3 l / 0,6 l
for coffee/tea pot 0.3 l / 0.6 l

KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA



KAFFEEKANNE

Coffee pot / Cafetière / Cafetera

EXCELLENT

TEEKANNE

Tea pot / Théière / Tetera

EXCELLENT

MILCHKANNE

Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche

EXCELLENT



Inhalt		18/10	versilbert	Inhalt		18/10	versilbert	Inhalt		18/10	versilbert
capacity		stainless steel	silver plated	capacity		stainless steel	silver plated	capacity		stainless steel	silver plated
Ltr.	oz.			Ltr.	oz.			Ltr.	oz.		
0,3	10.2	12.2102.0300	13.3102.0300	0,35	11.9	12.2103.0350	13.3103.0350	0,15	5.1	12.2104.0150	13.3104.0150
0,6	20.3	12.2102.0600	13.3102.0600	0,7	23.7	12.2103.0700	13.3103.0700	0,3	10.2	12.2104.0300	13.3104.0300



ZUCKERDOSE

Sugar bowl / Sucrier / Azucarero

EXCELLENT



Inhalt		18/10	versilbert
capacity		stainless steel	silver plated
Ltr.	oz.		
0,25	8.5	12.2105.0250	13.3105.0250

auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

KAFFEE UND TEE
COFFEE AND TEA

KAFFEEKANNE
Coffee pot / Cafetière / Cafetera

TRADITION



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,3 10.2
0,6 20.3

versilbert
silver plated
13.4709.0300
13.4709.0600

TEEKANNE
Tea pot / Théière / Tetera

TRADITION



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,35 11.9
0,7 23.7

versilbert
silver plated
13.4707.0350
13.4707.0700

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche

TRADITION



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,15 5.1

versilbert
silver plated
13.4603.0150

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero

TRADITION



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,25 8.5

versilbert
silver plated
13.4604.0250

KAFFEE UND TEE
COFFEE AND TEA



KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA

KAFFEEKANNE

Coffee pot / Cafetière / Cafetera



Höhe height	Inhalt capacity		
cm in.	Ltr. oz.		
15,9 6.26	0,3 10.2		
20,4 8.03	0,6 20.3		
24,8 9.76	1,2 40.6		

doppelwandig
double-walled

KAFFEEKANNE

Coffee pot / Cafetière / Cafetera



Höhe height	Inhalt capacity		
cm in.	Ltr. oz.		
20,4 8.03	0,6 20.3		
24,8 9.76	1,2 40.6		

mattiert, doppelwandig
satin-finished, double-walled

Höhe height	Inhalt capacity		
cm in.	Ltr. oz.		
18,0 7.09	0,6 20.3		
24,0 9.45	1,2 40.6		

18/10
stainless steel
60.5330.0601
60.5330.1201

TEEKANNE

Tea pot / Théière / Tetera



Höhe height	Inhalt capacity		
cm in.	Ltr. oz.		
16,6 6.54	0,6 20.3		
20,2 7.95	1,2 40.6		

mit Teesieb, doppelwandig
with tea strainer, double-walled

Ersatzteil / spare part
Teesieb für Teekanne 0,6 l / Tea strainer for tea pot 0.6 l
Teesieb für Teekanne 1,2 l / Tea strainer for tea pot 1.2 l

Höhe height	Inhalt capacity		
cm in.	Ltr. oz.		
12,6 4.96	0,15 5.1		

doppelwandig
double-walled

18/10
stainless steel
60.5329.0600
60.5329.1200

MILCHKANNE

Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche



Höhe height	Inhalt capacity		
cm in.	Ltr. oz.		
12,6 4.96	0,15 5.1		

18/10
stainless steel
60.5330.0150

KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA



MILCHKANNE

Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche



Höhe height	Inhalt capacity		
cm in.	Ltr. oz.		
12,6 4.96	0,15 5.1		

mattiert, doppelwandig
satin-finished, double-walled

ZUCKERSTREUER

Sugar dispenser / Saupoudreuse à sucre / Azucarero



Höhe height	Inhalt capacity		
cm in.	Ltr. oz.		
13,6 5.35	0,18 6.1		

mattiert
satin-finished

Höhe height	Inhalt capacity		
cm in.	Ltr. oz.		
18,0 7.09	0,6 20.3		
24,0 9.45	1,2 40.6		

18/10
stainless steel
60.5330.0152

NEU – auch in PVD Gold, Hellgold,
Kupfer und Anthrazit
NEW – also in PVD gold, pale gold,
copper, and gun metal



KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA

NEU - auch in PVD Gold, Hellgold, Kupfer und Anthrazit
NEW - also in PVD gold, pale gold, copper, and gun metal

KAFFEEKANNE, PVD

Coffee pot, PVD / Cafetière, PVD / Cafetera, PVD



Höhe
height
cm in. Ltr. oz.
15,9 6.26 0,3 10.2

18/10
stainless steel
PVD Gold / PVD gold 59.5334.8241
PVD Hellgold / PVD pale gold 59.5334.8242
PVD Kupfer / PVD copper 59.5334.8243
PVD Anthrazit / PVD gun metal 59.5334.8244

doppelwandig
double-walled

KAFFEEKANNE, PVD

Coffee pot, PVD / Cafetière, PVD / Cafetera, PVD



Höhe
height
cm in. Ltr. oz.
20,4 8.03 0,6 20.3

18/10
stainless steel
PVD Gold / PVD gold 59.5335.8241
PVD Hellgold / PVD pale gold 59.5335.8242
PVD Kupfer / PVD copper 59.5335.8243
PVD Anthrazit / PVD gun metal 59.5335.8244
PVD Gold / PVD gold 59.5337.8241
PVD Hellgold / PVD pale gold 59.5337.8242
PVD Kupfer / PVD copper 59.5337.8243
PVD Anthrazit / PVD gun metal 59.5337.8244

24,8 9.76 1,2 40.6

doppelwandig
double-walled

KAFFEEKANNE, PVD

Coffee pot, PVD / Cafetière, PVD / Cafetera, PVD



Höhe
height
cm in. Ltr. oz.
20,4 8.03 0,6 20.3

18/10
stainless steel
PVD Gold / PVD gold 59.5336.8221
PVD Hellgold / PVD pale gold 59.5336.8222
PVD Kupfer / PVD copper 59.5336.8223
PVD Anthrazit / PVD gun metal 59.5336.8224
PVD Gold / PVD gold 59.5338.8221
PVD Hellgold / PVD pale gold 59.5338.8222
PVD Kupfer / PVD copper 59.5338.8223
PVD Anthrazit / PVD gun metal 59.5338.8224

24,8 9.76 1,2 40.6

mattiert, doppelwandig
satin-finished, double-walled

TEEKANNE, PVD

Tea pot, PVD / Théière, PVD / Tetera, PVD



Höhe
height
cm in. Ltr. oz.
16,6 6.54 0,6 20.3

18/10
stainless steel
PVD Gold / PVD gold 59.5339.8241
PVD Hellgold / PVD pale gold 59.5339.8242
PVD Kupfer / PVD copper 59.5339.8243
PVD Anthrazit / PVD gun metal 59.5339.8244
PVD Gold / PVD gold 59.5340.8241
PVD Hellgold / PVD pale gold 59.5340.8242
PVD Kupfer / PVD copper 59.5340.8243
PVD Anthrazit / PVD gun metal 59.5340.8244

20,2 7.95 1,2 40.6

mit Teesieb, doppelwandig
with tea strainer, double-walled

Ersatzteil / spare part

Teesieb für Teekanne 0,6 l / Tea strainer for tea pot 0.6 l

60.5328.0600

Teesieb für Teekanne 1,2 l / Tea strainer for tea pot 1.2 l

60.5328.1200

auf Lager
on stock

auf Anfrage
on request

KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA



MILCHKANNE, PVD

Milk jug, PVD / Pichet à lait, PVD / Lechera, PVD



Höhe
height
cm in. Ltr. oz.
12,6 4.96 0,15 5.1

18/10
stainless steel
PVD Gold / PVD gold 59.5331.8241
PVD Hellgold / PVD pale gold 59.5331.8242
PVD Kupfer / PVD copper 59.5331.8243
PVD Anthrazit / PVD gun metal 59.5331.8244

doppelwandig
double-walled

MILCHKANNE, PVD

Milk jug, PVD / Pichet à lait, PVD / Lechera, PVD



Höhe
height
cm in. Ltr. oz.
12,6 4.96 0,15 5.1

18/10
stainless steel
PVD Gold / PVD gold 59.5332.8221
PVD Hellgold / PVD pale gold 59.5332.8222
PVD Kupfer / PVD copper 59.5332.8223
PVD Anthrazit / PVD gun metal 59.5332.8224

mattiert, doppelwandig
satin-finished, double-walled

ZUCKERSTREUER, PVD

Sugar dispenser, PVD / Sucrier, PVD / Azucarero, PVD



Höhe
height
cm in. Ltr. oz.
13,6 5.35 0,18 6.1

18/10
stainless steel
PVD Gold / PVD gold 59.5333.8221
PVD Hellgold / PVD pale gold 59.5333.8222
PVD Kupfer / PVD copper 59.5333.8223
PVD Anthrazit / PVD gun metal 59.5333.8224

mattiert
satin-finished

auf Lager
on stock

auf Anfrage
on request



KAFFEE UND TEE
COFFEE AND TEA



MILCH- UND SAHNEBEHÄLTER
Milk jug / Bac à lait et à crème / Recipiente de leche y crema

VISION



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,18 6.1

passender Deckel: 57.0094.6040
matching lid: 57.0094.6040

ZUCKERBEHÄLTER
Sugar bowl / Récipient à sucre / Azucarero

VISION



18/10
stainless steel
57.0092.6040

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,1 3.4

passender Deckel: 57.0094.6040
matching lid: 57.0094.6040

18/10
stainless steel
57.0093.6040

DECKEL MIT AUSSCHNITT
Lid with cut-out / Couvrcle avec fente / Tapa con recorte

VISION



Ø
cm in.
6 2.36

18/10
stainless steel
57.0094.6040

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,15 5.1

18/10
stainless steel
60.5452.0150

KAFFEE UND TEE
COFFEE AND TEA

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero



Höhe
height
cm in.
8 3.15

für Sticks
for sticks

Ø außen
Ø outer
cm in.
5 1.97

18/10
stainless steel
60.5306.0150

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero



Höhe
height
cm in.
5,7 2.24

für Sticks
for sticks

Ø außen
Ø outer
cm in.
7,7 3.03

18/10
stainless steel
60.5307.0250

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,2 6.8

18/10
stainless steel
12.2106.0200

versilbert
silver plated
13.3106.0200

Länge
length
cm in.
11 4.33

Breite
width
cm in.
4 1.57

Höhe
height
cm in.
4,5 1.77

für Zuckerbriefchen
for sugar wraps

18/10
stainless steel
12.5060.0000

versilbert
silver plated
13.6060.0000

KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA

TEESIEB

Tea strainer / Passoire à thé / Colador de té



Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.	cm in.		
16,8 6.61	6,7 2.64	2,6 1.02	12.2038.0000	13.3038.0000

mit Abstellschale
with drip stand

ZUCKERSTÄNDER

Sugar server / Présentoir à sucre / Puesto de azúcar



Höhe height	Ø innen Ø inner	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
11,2 4.41	6 2.36	12.4052.0650	15.4552.0650
14,6 5.75	9 3.54	12.4052.0900	15.4552.0900

EXCELLENT

TISCH-PRÄSENTATION UND ETAGEREN TABLE PRESENTATION AND STANDS



GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles



Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
9 3.54	16,2 6.38

PROFILE

GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles



Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
22,3 8.78	16 6.3	12.4868.1600	13.4868.1600
2-tlg. 2-part			
		12.2269.1620	15.2269.1620

EXCELLENT

ZUCKERSTÄNDER

Sugar server / Présentoir à sucre / Puesto de azúcar



Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
14,2 5.59	12.4866.0000	15.4866.0000

5-tlg., für Milch und Zucker, bestehend aus: Gestell, 4x Zuckerdose, Milchkanne
5-part, for milk and sugar, consisting of: stand, 4x sugar bowl, milk jug

Ersatzteil / spare part
Zuckerdose 0,07 L ohne Griff+Deckel / Sugar bowl 0,07 L w/o handle and lid **12.2178.0070**

PROFILE

GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles



Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
32 12.6	21,5 8.46

3-tlg.
3-part

EXCELLENT

ETAGERE

Étagère / Etagère



Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
62,2 24.49	43 16.93	12.2269.2130	15.2269.2130
3-tlg. 3-part			
		12.2243.4230	15.2243.4230

EXCELLENT

TISCH-PRÄSENTATION UND ETAGEREN TABLE PRESENTATION AND STANDS

UNIVERSALSTÄNDER

Multi-purpose stand / Support universel / Soporte universal



Breite width
cm in.
18,4 7.24

Höhe height
cm in.
25,4 10

18/10 stainless steel
versilbert silver plated
12.2079.0000 13.3079.0000

für Teller Ø 16 cm
for plates Ø 6.3 in.

UNIVERSALSTÄNDER

Multi-purpose stand / Support universel / Soporte universal



Breite width
cm in.
24,5 9.65

Höhe height
cm in.
41,2 16.22

18/10 stainless steel
versilbert silver plated
12.2078.0000 13.3078.0000
12.2078.2400 13.3078.2400

für Teller Ø 21 cm (Art.-Nr. 12.2078.0000) / Ø 24 und Ø 26 cm (Art.-Nr. 12.2078.2400)
for plates Ø 8.27 in. (item no. 12.2078.0000) / Ø 9.45 and Ø 10.24 in. (item no. 12.2078.2400)

UNIVERSALSTÄNDER, PVD

Multi-purpose stand, PVD / Support universel, PVD / Soporte universal, PVD



Breite width
cm in.
18,4 7.24

Höhe height
cm in.
25,4 10

PVD Gold / PVD gold
PVD Kupfer / PVD copper

18/10 stainless steel
12.2079.0200 12.2079.0300

für Teller Ø 16 cm
for plates Ø 6.3 in.

UNIVERSALSTÄNDER, PVD

Multi-purpose stand, PVD / Support universel, PVD / Soporte universal, PVD



Breite width
cm in.
24,5 9.65

Höhe height
cm in.
41,2 16.22

PVD Gold / PVD gold
PVD Kupfer / PVD copper
PVD Gold / PVD gold
PVD Kupfer / PVD copper

18/10 stainless steel
12.2078.0200 12.2078.0300
12.2078.2200 12.2078.2300

für Teller Ø 21 cm (Art.-Nr. 12.2078.0200, 0300) / Ø 24 und Ø 26 cm (Art.-Nr. 12.2078.2200, 2300)
for plates Ø 8.27 in. (item no. 12.2078.0200, 0300) / Ø 9.45 and Ø 10.24 in. (item no. 12.2078.2200, 2300)

UNIVERSALSTÄNDER FÜR TELLER BIS Ø 16 CM, Z.B. MULTI-PURPOSE STAND FOR PLATES UP TO Ø 6.3 IN., E.G.

52.3002.0115 WMF AVA Teller coup flach 15 cm | plate coup flat 5.91 in.
52.2002.0115 WMF BALANCE Teller coup flach 15 cm | plate coup flat 5.91 in.
52.1001.0116 WMF SYNERGY Teller flach 16 cm | plate flat 6.3 in.
52.1002.0116 WMF SYNERGY Teller coup flach 16 cm | plate coup flat 6.3 in.

UNIVERSALSTÄNDER FÜR TELLER BIS Ø 24 UND 26 CM, Z.B. MULTI-PURPOSE STAND FOR PLATES UP TO Ø 9.45 AND 10.24 IN., E.G.

52.3002.0123 WMF AVA Teller coup flach 23 cm | plate coup flat 9.06 in.
52.1001.0124 WMF SYNERGY Teller flach 24 cm | plate flat 9.45 in.
52.1002.0126 WMF SYNERGY Teller coup flach 26 cm | plate coup flat 10.24 in.
52.2001.0126 WMF BALANCE Teller flach 26 cm | plate flat 10.24 in.
52.2002.0126 WMF BALANCE Teller coup flach 26 cm | plate coup flat 10.24 in.

auf Lager auf Anfrage
on stock on request

TISCH-PRÄSENTATION UND ETAGEREN TABLE PRESENTATION AND STANDS



NEU
Auch in PVD Gold und PVD Kupfer

NEW
Also in PVD gold and PVD copper

auf Lager auf Anfrage
on stock on request

TISCH-PRÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS



UNIVERSALSTÄNDER
Multi purpose stand „L“ / Support universel «L» / Soporte universal „L“

EXCELLENT



Breite		Höhe	
width	height	width	height
cm	in.	cm	in.
32,4	12.76	44,7	17.6

für Teller Ø 21 cm
for plates Ø 8.27 inch

BUFFETSTÄNDER „S“
Buffet stand „S“ / Support buffet «S» / Puesto de bufé „S“

FLEUR



Höhe	
height	height
cm	in.
9,8	3.86

ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories

18/10	
stainless steel	stainless steel
57.0035.6040	

BUFFETSTÄNDER „M“
Buffet stand „M“ / Support buffet «M» / Puesto de bufé „M“

FLEUR



Höhe	
height	height
cm	in.
13,6	5.35

ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories

BUFFETSTÄNDER „L“
Buffet stand „L“ / Support buffet «L» / Puesto de bufé „L“

FLEUR



18/10	
stainless steel	stainless steel
57.0036.6040	

Höhe	
height	height
cm	in.
21	8.27

ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories

18/10	
stainless steel	stainless steel
57.0037.6040	

TISCH-PRÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS

NEU - auch in PVD Gold und PVD Kupfer
NEW - also in PVD gold and PVD copper



BUFFETSTÄNDER „S“, PVD
Buffet stand „S“, PVD / Support buffet «S», PVD / Puesto de bufé „S“, PVD

Länge		Breite		Höhe	
length	width	length	width	height	height
cm	in.	cm	in.	cm	in.
13	5.12	13	5.12	11,5	4.53

PVD Gold / PVD gold
PVD Kupfer / PVD copper

18/10	
stainless steel	stainless steel
57.0035.0200	57.0035.0300

BUFFETSTÄNDER „M“, PVD
Buffet stand „M“, PVD / Support buffet «M», PVD / Puesto de bufé „M“, PVD

Länge		Breite		Höhe	
length	width	length	width	height	height
cm	in.	cm	in.	cm	in.
15,5	6.1	15	5.91	15	5.91

PVD Gold / PVD gold
PVD Kupfer / PVD copper

18/10	
stainless steel	stainless steel
57.0036.0200	57.0036.0300

BUFFETSTÄNDER „L“, PVD
Buffet stand „L“, PVD / Support buffet «L», PVD / Puesto de bufé „L“, PVD

Länge		Breite		Höhe	
length	width	length	width	height	height
cm	in.	cm	in.	cm	in.
22,3	8.78	16	6.3	15,5	6.1

PVD Gold / PVD gold
PVD Kupfer / PVD copper

18/10	
stainless steel	stainless steel
57.0037.0200	57.0037.0300

TISCH-PRÄSENTATION UND ETAGEREN TABLE PRESENTATION AND STANDS

STÄNDER FÜR 5 KONFITÜRENGLÄSER

Stand for 5 jam glasses / Support pour 5 pots de confiture / Soporte para 5 botes de mermelada



Höhe height	Ø innen Ø inner
cm in.	cm in.
20 7.87	5 1.97

mit Vase
with vase

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2144.0000	13.5144.0000

STÄNDER FÜR 3 KONFITÜRENGLÄSER

Stand for 3 jam glasses / Support pour 3 pots de confiture / Soporte para 3 botes de mermelada



Höhe height	Ø innen Ø inner
cm in.	cm in.
11,5 4.53	8,5 3.35

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4161.0000	15.5161.0000

EXCELLENT

BARSTÄNDER

Snack stand / Présentoir de bar / Puesto de aperitivos



Höhe height	Ø innen Ø inner
cm in.	cm in.
16,8 6.61	9 3.54

3-tlg.
3-part

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2237.0000	15.2237.0000

EXCELLENT

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE



CHAMPAGNERSCHÜSSEL

Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
30 11.81	13 439.6	38,5 15.16

ohne Einsatzring
without ring for glass insert

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2275.3700	15.2275.3700

EXCELLENT

CHAMPAGNERSCHÜSSEL

Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
39,5 15.55	36 1217.4	57 22.44

ohne Einsatzring, mit Griff und Galerie
without ring for glass insert, with handle and gallery

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2275.5600	15.2275.5600

EXCELLENT

CHAMPAGNERSCHÜSSEL

Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
30,3 11.93	13 439.6	38,5 15.16

ohne Einsatzring
without ring for glass insert

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4875.3700	13.4875.3700

PROFILE

CHAMPAGNERKÜHLER

Champagne cooler / Seau à champagne / Cubo champán



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	Ø innen Ø inner
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	cm in.
20,5 8.07	5,3 179.3	21,6 8.5	18,5 7.28

auch geeignet als Eiskühler, für 2 Weinflaschen oder eine Champagnerflasche,
doppelwandig
also used as an ice bucket, for 2 bottles of wine or 1 bottle of champagne, double-wal-
led

18/10 stainless steel
57.0096.6040

VISION

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella

EXCELLENT



Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
26,5	10.43	22,3	8.78	21	8.27	6,9	233.4	12.2233.2710	15.2233.2710

oval, für 2 Flaschen
oval, for 2 bottles

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella

EXCELLENT



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.
24,7	9.72	7	236.7	23,1	9.09

für 2 Flaschen. Passend in Weinkühlerständer mit Durchm. mind. 18 cm
for 2 bottles. Fitting in stand for wine/champagne with dia. min. 18 cm

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella

EXCELLENT



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.
21	8.27	3,1	104.9	16,8	6.61
21,9	8.62	4,7	159	18,9	7.44

für 1 Flasche. Passend in Weinkühlerständer mit Durchm. mind. 14 cm / 16 cm
for 1 bottle. Fitting in stand for wine/champagne with dia. min. 14 cm / 16 cm

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella

PROFILE



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.
24,7	9.72	7	236.7	23,1	9.09

für 2 Flaschen. Passend in Weinkühlerständer mit Durchm. mind. 16 cm
for 2 bottles. Fitting in stand for wine/champagne with dia. min. 16 cm

auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE



WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella

PROFILE



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.
21	8.27	3,1	104.9	16,8	6.61
21,9	8.62	4,7	159	18,9	7.44

für 1 Flasche. Passend in Weinkühlerständer mit Durchm. mind. 15 cm / 18 cm
for 1 bottle. Fitting in stand for wine/champagne with dia. min. 15 cm / 18 cm

WEINKÜHLER, PVD

Wine cooler, PVD / Seau à vin, PVD / Cubo vino, PVD

PROFILE



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.
21,9	8.62	4,7	159	18,9	7.44

für 1 Flasche. Passend in Weinkühlerständer mit Durchm. mind. 18 cm
for 1 bottle. Fitting in stand for wine/champagne with dia. min. 18 cm

NEU - auch in
PVD Gold, Hellgold,
Kupfer und Anthrazit
NEW - also
in PVD gold,
pale gold, copper,
and gun metal

PVD Gold / PVD gold	59.4818.8241
PVD Hellgold / PVD pale gold	59.4818.8242
PVD Kupfer / PVD copper	59.4818.8243
PVD Anthrazit / PVD gun metal	59.4818.8244

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella

FLASCHENKÜHLER

Bottle cooler / Rafrâchisseur / Enfriador botella



Höhe height	Inhalt capacity	Ø		18/10 stainless steel	
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.
22	8.66	4,7	159	19,1	7.52

für 1 Flasche
for 1 bottle

60.5318.1910

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.
19	7.48	1,6	54.2	12	4.72

isoliert, doppelwandig
insulated, double-walled

auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE



STÄNDER FÜR CHAMPAGNERKÜHLER

Stand for champagne cooler / Support pour seau à champagne / Soporte para cubo champán

VISION



Höhe height	Ø außen Ø outer	Ø innen Ø inner
cm in.	cm in.	cm in.
61,5 24.21	20 7.87	19 7.48

18/10 stainless steel	57.0114.6040
--------------------------	--------------

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán

PROFILE



Höhe height	Ø innen Ø inner
cm in.	cm in.
67,6 26.61	16,2 6.38

für 1 Flasche
for 1 bottle

18/10 stainless steel	versilbert silver plated	12.4855.6860	13.4855.6860
--------------------------	-----------------------------	--------------	--------------

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán

EXCELLENT



Höhe height	Ø innen Ø inner
cm in.	cm in.
68,8 27.09	18 7.09

für 2 Flaschen
for 2 bottles

18/10 stainless steel	versilbert silver plated	12.2255.6880	13.2255.6880
--------------------------	-----------------------------	--------------	--------------

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán

EXCELLENT



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
23,9 9.41	17,3 6.81	67,1 26.42

oval
oval

18/10 stainless steel	versilbert silver plated	12.2234.0000	13.2234.0000
--------------------------	-----------------------------	--------------	--------------

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán

PROFILE



Höhe height	Ø innen Ø inner
cm in.	cm in.
68,8 27.09	18 7.09

für 2 Flaschen
for 2 bottles

18/10 stainless steel	versilbert silver plated	12.4855.6880	13.4855.6880
--------------------------	-----------------------------	--------------	--------------

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán

EXCELLENT



Höhe height	Ø innen Ø inner
cm in.	cm in.
67,6 26.61	16,2 6.38

für 1 Flasche
for 1 bottle

18/10 stainless steel	versilbert silver plated	12.2255.6860	13.2255.6860
--------------------------	-----------------------------	--------------	--------------

FLASCHEN-GLÄSERTELLER

Bottle and glass tray / Assiette pour bouteille/verre / Bandeja para botella y vasos



Ø außen Ø outer
cm in.
10,1 3.98
14,2 5.59

18/10 stainless steel	versilbert silver plated	10.0609.1000	11.1609.1000
		10.0609.1400	11.1609.1400

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Réceptien en fonte brute / Recipiente hielo



Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
12,1 4.76	12,6 4.96

18/10 stainless steel	versilbert silver plated	60.5419.0000	60.7419.0000
--------------------------	-----------------------------	--------------	--------------

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Réceptien en fonte brute / Recipiente hielo

EXCELLENT



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
12,1 4.76	1,1 37.2	12,6 4.96

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2219.0000	15.2219.0000

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Réceptien en fonte brute / Recipiente hielo

EXCELLENT



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
19,4 7.64	1,1 37.2	14,8 5.83

doppelwandig
double-walled

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Réceptien en fonte brute / Recipiente hielo

PROFILE



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
12,1 4.76	1,1 37.2	12,6 4.96

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4919.0000	15.4919.0000

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Réceptien en fonte brute / Recipiente hielo

PROFILE



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
19,1 7.52	1,1 37.2	14,8 5.83

doppelwandig
double-walled

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE



ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Réceptien en fonte brute / Recipiente hielo

ROHEISZANGE

Ice tongs / Pince en fonte brute / Pinza para hielo



Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
16,3 6.42	15 5.91

mit Roheiszange, doppelwandig
with ice tongs, double-walled

18/10 stainless steel	Länge length
	cm in.
57.0038.6040	15,6 6.14

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
60.8834.0000	60.9034.0000



ANRICHTEN UND SERVIEREN
PREPARING AND SERVING

TELLERGLOCKE

Cover / Cloche pour assiette / Campana

KUGELGLOCKE

Dome cover / Cloche ronde / Cubierta de domo

EXCELLENT



Ø innen
Ø inner
cm in.
26,3 10.35
28,3 11.14

18/10
stainless steel
10.0507.2630
10.0507.2830

Höhe
height
cm in.
14,3 5.63
15,7 6.18

Ø außen
Ø outer
cm in.
24,2 9.53
27,2 10.71

18/10
stainless steel
12.3102.2400
12.3102.2700

versilbert
silver plated

rund
round

ANRICHTEN UND SERVIEREN
PREPARING AND SERVING



SAUCIERE

Sauce boat / Saucière / Salsera

BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantequera

EXCELLENT

EXCELLENT



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,15 5.1
0,3 10.2

18/10
stainless steel
12.2316.0200
12.2316.0300

versilbert
silver plated
13.2316.0200
13.2316.0300

Höhe
height
cm in.
7,2 2.83
7,2 2.83

Ø außen
Ø outer
cm in.
9 3.54
9 3.54

18/10/
Porzellan
stainless /
porcelain
60.5480.0000
60.7480.0000

2-tlg.
2-part

BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantequera

BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantequera

EXCELLENT



Höhe
height
cm in.
6,9 2.72

Ø außen
Ø outer
cm in.
14,6 5.75

18/10
stainless steel
60.5426.0000

versilbert
silver plated
60.7426.0000

Höhe
height
cm in.
4,1 1.61

Ø außen
Ø outer
cm in.
11,6 4.57

18/10
stainless steel
12.2117.0000

versilbert
silver plated
13.3117.0000

4-tlg.
4-part

2-tlg.
2-part

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

UNTERTELLER

Underliner / Sous-tasse / Platillo



Ø außen
Ø outer
cm in.
15,9 6.26

18/10
stainless steel
12.2024.1600

Höhe
height
cm in.
9,3 3.66

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,1 3.4

Ø außen
Ø outer
cm in.
10,5 4.13

18/10
stainless steel
versilbert
silver plated
10.0730.1000 11.1730.1000

EISSCHALE

Ice cream bowl / Coupe à glace / Copa Helado



ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



PORZELLANSCHALE „S“ MIT 3-TEILUNG

Porcelain dish „S“ with 3 divisions / Récipient en porcelaine « S » plat avec trois compartiments / Recipiente de porcelana „S“ plano, con 3 divisiones

VISION



Länge
length
cm in.
21,3 8.39

Breite
width
cm in.
8,5 3.35

Höhe
height
cm in.
2,5 0.98

Porzellan
porcelain
57.0104.9800

PORZELLANSCHALE „S“

Porcelain dish „S“ / Récipient en porcelaine « S » / Recipiente de porcelana „S“

VISION



Länge
length
cm in.
21,7 8.54

Breite
width
cm in.
8,9 3.5

Höhe
height
cm in.
4 1.57

Porzellan
porcelain
57.0105.9800



SERVIER- UND MENAGENTABLETT „S“

Serving tray „S“ / Plateau de service et à condiments « S » / Bajoplatos „S“

VISION



Länge
length
cm in.
24,5 9.65

Breite
width
cm in.
12 4.72

Höhe
height
cm in.
2 0.79

18/10
stainless steel
57.0095.6040



SERVIER- UND MENAGENTABLETT „S“, PVD

Serving tray „S“, PVD / Plateau de service et à condiments « S », PVD / Bajoplatos „S“, PVD

Länge
length
cm in.
24,5 9.65

Breite
width
cm in.
12 4.72

Höhe
height
cm in.
2 0.79

18/10
stainless steel
PVD Gold / PVD gold
PVD Kupfer / PVD copper
57.0095.0200
57.0095.0300



passend für VISION Holz- und Porzellanschalen „S“
fitting for VISION wood and porcelain dishes „S“

passend für VISION Holz- und Porzellanschalen „S“
fitting for VISION wood and porcelain dishes „S“

PORZELLANSCHALE „M“

Porcelain dish „M“ / Récipient en porcelaine « M » / Recipiente de porcelana „M“

VISION



Länge
length
cm in.
24,7 9.72

Breite
width
cm in.
11,9 4.69

Höhe
height
cm in.
5 1.97

Porzellan
porcelain
57.0106.9800



NEU - auch in PVD Gold und Kupfer
NEW - also in PVD gold and copper



ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

HOLZSCHALE „S“
Wood dish „S“ / Saladier en bois « S » / Recipiente de madera „S“

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
21,7 8.54	8,9 3.5	4 1.57



HOLZSCHALE „M“
Wood dish „M“ / Saladier en bois « M » / Recipiente de madera „M“

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
24,7 9.72	11,9 4.69	5 1.97



Holz
wood
57.0108.9990

BROTKORB
Bread basket / Corbeille à pain / Panera



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
23,4 9.21	17,1 6.73	3,7 1.46
27,5 10.83	18,3 7.2	5 1.97

oval
oval

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2136.2300	13.3136.2300
12.2136.2700	

BROTKORB
Bread basket / Corbeille à pain / Panera



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
30,8 12.13	16,5 6.5	5 1.97

oval
oval

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
60.5483.3080	60.7483.3080

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



OBSTKORB
Fruit basket / Corbeille à fruits / Cesta para fruta



Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
8,4 3.31	20,5 8.07

FINGERSCHALE
Finger bowl / Coque pour doigt / Copa para dedos



18/10 stainless steel	Höhe height	Ø Ø
	cm in.	cm in.
60.5514.2050	4,6 1.81	11,5 4.53

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
57.0411.6040	57.0411.6030

CHILLCUP



Höhe height	Ø Ø
cm in.	cm in.
4 1.57	13 5.12

2-teilig
2 parts

18/10 stainless steel
10.0722.0000

CHILLCUP



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
11,3 4.45	0,15 5.1	12,9 5.08

komplett für Scampi
complete for scampi

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2294.0000	15.2294.0000

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



CHILLCUP



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
7,9 3.11	0,03 1.1	12,7 5

komplett für Kaviar
complete for caviar

SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja



18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2292.0000	15.2292.0000

Ø außen Ø outer	cm in.
26,9 10.59	32,7 12.87
36,9 14.53	40 15.75

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2037.2600	13.3037.2600
12.2037.3000	13.3037.3000
12.2037.3600	13.3037.3600
12.2037.4000	13.3037.4000

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

KÄSEDOSE

Cheese dish / Boîte à fromage / Recipiente queso



Höhe height	cm in.
8,1 3.19	

Zubehör / accessories
Glaseinsatz / Glas insert

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2280.0000	15.2280.0000

EXCELLENT

SENFGEFÄSS

Mustard pot / Coupelle à moutarde / Bote mostaza



Höhe height	cm in.
10,2 4.02	

Zubehör / accessories
Glaseinsatz / Glas insert

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2282.0000	15.2282.0000

EXCELLENT

SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja



Länge length	Breite width
cm in.	cm in.
30,5 12.01	25,4 10

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2166.3050	13.3166.3050

EISWASSERKANNE

Water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo



Inhalt capacity	Ltr. oz.
1,8 60.9	

doppelwandig
double-walled

18/10 stainless steel
60.5331.1800

SCHNECKENPFANNE

Snail dish / Poêle à escargots / Sartén caracoles



Höhe height	Ø Ø
cm in.	cm in.
2 0.79	15 5.91

für 6 Schnecken
for 6 snails

18/10 stainless steel
12.0501.0000

MENAGEN CRUET STANDS

ESSIG- / ÖLFLASCHE

Vinegar / oil bottle / Burette à vinaigre/huile / Vinagrera/Aceitera

VISION



18/10
stainless steel

57.0098.6040

ESSIG-/ÖL-SET

Oil and vinegar set / Huilier-vinaigrier / Vinagreras

EXCELLENT



Länge
length
cm in.
26 10.24

Breite
width
cm in.
20 7.87

Höhe
height
cm in.
11 4.33

18/10
stainless steel

versilbert
silver plated

12.4142.0000 13.4142.0000

Glas und Edelstahl 18/10. Kombinierbar mit Servier- und Menagentablett „S“, Salz- und Pfefferstreuer VISION.

Glass and stainless steel 18/10. Combinable with serving tray „S“, salt and pepper shaker VISION.

SALZMÜHLE

Salt mill / Moulin à sel / molinillo sal



Höhe
height
cm in.
13,5 5.31

Holz
wood

60.5408.0000

PFEFFERMÜHLE

Pepper mill / Moulin à poivre / molinillo pimienta



Höhe
height
cm in.
13,5 5.31

Holz
wood

60.5410.0000

auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

MENAGEN CRUET STANDS



SALZSTREUER

Salt shaker / Salière / Salero

VISION



Höhe
height
cm in.
8,5 3.35

Ø außen
Ø outer
cm in.
4 1.57



18/10
stainless steel

57.0099.6040

PFEFFERSTREUER

Pepper shaker / Poivrière / Pimentero

VISION



Höhe
height
cm in.
8,5 3.35

Ø außen
Ø outer
cm in.
4 1.57

18/10
stainless steel

57.0100.6040

SALZSTREUER

Salt shaker / Salière / Salero



Höhe
height
cm in.
7,5 2.95
9,7 3.82

Ø außen
Ø outer
cm in.
5 1.97
4,8 1.89

18/10
stainless steel

versilbert
silver plated

60.5655.0700 60.7655.0700
60.5655.0900

6 Loch
6 hole



Höhe
height
cm in.
7,8 3.07
9 3.54

Ø außen
Ø outer
cm in.
5 1.97
5 1.97

18/10
stainless steel

versilbert
silver plated

60.5656.0700 60.7656.0700
60.5656.0900

1 Loch
1 hole

auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

MENAGEN CRUET STANDS

SALZSTREUER Salt shaker / Salière / Salero



Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
6,8 2.68	3,5 1.38

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
60.5486.0000	60.7486.0000

PFEFFERSTREUER Pepper shaker / Poivrière / Pimentero



Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
6,8 2.68	3,5 1.38

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
60.5487.0000	60.7487.0000

SALZSTREUER Salt shaker / Salière / Salero



Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
8,5 3.35	4,5 1.77

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
60.5455.0000	60.7455.0000

PFEFFERSTREUER Pepper shaker / Poivrière / Pimentero



Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
8,5 3.35	4,5 1.77

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
60.5456.0000	60.7456.0000

MENAGEN CRUET STANDS



MENAGE Cruet stand / Ensemble condiments / Servicio para condimentos



Höhe height
cm in.
14,2 5.59

3-tlg.
3-part

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4130.0000	15.5130.0000

EXCELLENT

ZAHNSTOCHERBEHÄLTER Toothpick stand / Récipient à cure-dents / Palillero



Höhe height
cm in.
8 3.15

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2231.0000	13.2231.0000

TISCHDEKORATION TABLE DECORATIONS

LEUCHTER
Candelabra / Bougeoir / Candelero

BLUMENVASE
Vase / Vase / Florero



PROFILE



PROFILE

Höhe
height
cm in.

28,6 11.26
ohne Kerzen, Höhe ohne Kerzen
without candles, height without candles

18/10 stainless steel versilbert silver plated
12.4843.0030 13.4843.0030

Höhe
height
cm in.

18 7.09

18/10 stainless steel versilbert silver plated
12.4844.1800 13.4844.1800



TISCHSCHILDER TABLE SIGNS



TISCHNUMMERNSTÄNDER
Table number stand / Support pour numéros de table / Porta número de mesa

TISCHNUMMER
Table number / Numéro de table / Número de mesa



Höhe
height
cm in.

19 7.48
46 18.11

18/10 stainless steel versilbert silver plated
60.5495.1900 60.7495.1900
60.5495.4600 60.7495.4600

Länge
length
cm in.

11,5 4.53

Breite
width
cm in.

11 4.33

Höhe
height
cm in.

4,7 1.85

Kunststoff
plastic
41.8050.0000

für Tischnummernständer
for table number stand
Tischnummer, Kunststoff, Länge: 115 mm, Breite: 110 mm

RESERVIERSCHILD
Reserved sign / Panneau de réservation / Etiqueta reservado

TISCHNUMMERNSCHILD
Table number sign / Panneau pour numéros de table / Etiqueta número de mesa



Länge
length
cm in.

8,5 3.35

Breite
width
cm in.

3,6 1.42

Beschriftung: RESERVED
Label: RESERVED

18/10 stainless steel versilbert silver plated
12.2453.0100 13.2453.0100

Länge
length
cm in.

6 2.36

Breite
width
cm in.

6 2.36

18/10 stainless steel versilbert silver plated
12.2451.0000 13.2451.0000

BUFFET



STILVOLL IN SZENE SETZEN.

Der Vielfalt an Präsentationsmöglichkeiten für Ihre Speisen sind keine Grenzen gesetzt. Weder kreativ noch kulinarisch. Alle HEPP Buffetartikel sind intelligent aufeinander abgestimmt. Sie lassen sich stilvoll kombinieren und setzen je nach Bedarf individuelle Highlights, die Ihre Gäste begeistern – inklusive neuer PVD-Veredelungen. Mit den hochwertigen Töpfen und Pfannen von All-Clad können Sie Ihre Speisen anspruchsvoll in Szene setzten, insbesondere kombiniert mit HEPP Chafing Dishes aus Edelstahl oder in Schwarz, mit passendem Akzent in PVD Kupfer. Perfekt!

SHOWCASE IN STYLE.

There are no creative or culinary limits when it comes to choosing how to present your dishes. All HEPP buffet items are intelligently coordinated. They can be combined with elegance and used to create individual highlights that delight your guests – including the new PVD finishings. With the high-quality pots and pans from All-Clad, you can present your food in a sophisticated way, especially when combined with HEPP chafing dishes made of stainless steel or in black, with a matching accent in PVD copper. Perfect!

BUFFET

PVD-VEREDELUNG FÜR SERVIER- UND BUFFETARTIKEL – DESIGN TRIFFT FUNKTIONALITÄT

Die bewährte PVD-Veredelung kommt jetzt auch bei ausgewählten Artikeln für den gedeckten Tisch und das Buffet zum Einsatz. Elegante Kaffee- und Tee-Accessoires, Universal- und Buffetstände sowie Vorlegeteile sind in verschiedenen Farb- und Oberflächenvarianten erhältlich und ermöglichen ein durchgängiges, stilvolles Designkonzept in der professionellen Gastronomie.



SIEHE S. | SEE PAGES
70, 78, 86, 144, 164

PVD FINISHING FOR SERVING AND BUFFET ITEMS – DESIGN MEETS FUNCTIONALITY

The proven PVD finish is now also available for selected serving and buffet items. Elegant coffee and tea accessories, universal and buffet stands, and serving pieces are available in various colors and finishes, enabling a consistent, stylish design concept in professional catering.



BUFFET



CHAFING DISHES

Der Transtherm®-Boden mit Aluminium-Kern hält Ihre kulinarischen Köstlichkeiten stets bei idealer Temperatur – während das Kondenswasserrücklaufsystem für lang anhaltende Frische sorgt. Davon kann sich der anspruchsvolle Feinschmecker mit einem Blick durch den transparenten Glas-Deckel überzeugen. Das Öffnen und Schließen des Chafing Dish wird durch den leichten Lauf zum echten Vergnügen, dank innovativer Bremstechnik.

Auch Ihr Personal wird die außergewöhnliche Qualität und Funktionalität zu schätzen wissen. Gastronomiegerechtes Material und der leicht abzunehmende, spülmaschinenfeste Glasdeckel machen den täglichen Umgang damit zum echten Genuss. Mit den pulverbeschichteten Chafing Dishes INDUCTION PLUS in Schwarz mit Akzenten in Edelstahl, Silber, PVD Gold oder PVD Kupfer setzen Sie auf dem Buffet zusätzliche Highlights.

CHAFING DISHES

The Transtherm® base with aluminium core keeps your culinary delights at the ideal temperature – while the condensation recirculating system ensures they stay fresh. With the food visible through the transparent glass lids, the connoisseurs among your guests will soon feel their mouths watering. The Chafing Dish is easy to open and close, thanks to the sliding lid and the innovative braking technology.

Your staff will also appreciate the superb quality and functionality. Well-chosen materials and the easily removable, dishwasher-safe glass lid, this item is a pleasure to use.

With the INDUCTION PLUS powder-coated chafing dishes in black with stainless steel, silver, PVD gold or PVD copper accents, you can set additional highlights on the buffet.



THE ART OF PERFORMANCE

Mit ihrer exklusiven Partnerschaft vereinen HEPP und All-Clad langjährige Erfahrung und umfassende Kompetenz in der Metallverarbeitung mit der Leidenschaft für kulinarische Spitzenleistungen.

Im Fokus steht die Kollektion All-Clad Copper Core: Töpfe und Pfannen mit Kupferkern bieten maximale Wärmeleitfähigkeit und eine einzigartige Optik. Zusammen mit HEPP Chafing Dishes mit Akzent in PVD Kupfer bilden sie ein perfektes Ensemble für Buffet, Showcooking und Tableside-Service.

THE ART OF PERFORMANCE

Through their exclusive partnership, HEPP and All-Clad combine decades of expertise in metal craftsmanship with a shared passion for culinary excellence.

At the heart of the collaboration is the All-Clad Copper Core collection: pots and pans with a copper core deliver outstanding heat conductivity and a distinctive look. Paired with HEPP chafing dishes accented in PVD copper, they create a perfectly coordinated solution for buffets, show cooking and tableside service.



WARM-BUFFET, INDUKTION

WARM BUFFET INDUCTION

NEU - Einlegemodul Induktion zum Beheizen, siehe S. 146
 NEW - Induction insert for heating, see p. 146

CHAFING DISH GN 1/1, SCHWARZ/SILBER, INDUKTION PLUS
 Chafing Dish GN1/1, black/silver, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, noir/argent, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, negro/plata, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
58 22.83	47 18.5	19 7.48	57.0003.9100

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, pulverbeschichtet schwarz, Versilberung, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, silver plated, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Zubehör / accessories	Einlegemodul Induktion / Induction insert	Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant	Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable	Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable	Elektroheizung / Heating element
	(230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	(120 V, 500 W, NEMA Typ B)	(230 V, 700 W, CEE-7/7 (E/F))	(120 V, 700 W, NEMA Typ B)	(230 V, 600 W, CEE-7/7 (E/F))
	57.0420.2200	57.0420.1200	60.8981.0020	57.0174.9990	57.0067.9990

CHAFING DISH GN 1/1, SCHWARZ/GOLD, INDUKTION PLUS
 Chafing Dish GN1/1, black/gold, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, noir/PVD doré, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, negro/PVD dorado, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
58 22.83	47 18.5	19 7.48	57.0003.9200

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Gold, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, PVD gold, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Zubehör / accessories	Einlegemodul Induktion / Induction insert	Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant	Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable	Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable	Elektroheizung / Heating element
	(230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	(120 V, 500 W, NEMA Typ B)	(230 V, 700 W, CEE-7/7 (E/F))	(120 V, 700 W, NEMA Typ B)	(230 V, 600 W, CEE-7/7 (E/F))
	57.0420.2200	57.0420.1200	60.8981.0020	57.0174.9990	57.0067.9990

CHAFING DISH GN 1/1, SCHWARZ/KUPFER, INDUKTION PLUS
 Chafing Dish GN1/1, black/copper, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, negro/cobre PVD, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
58 22.83	47 18.5	19 7.48	57.0003.9300

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Kupfer, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black PVD copper, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Zubehör / accessories	Einlegemodul Induktion / Induction insert	Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant	Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable	Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable	Elektroheizung / Heating element
	(230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	(120 V, 500 W, NEMA Typ B)	(230 V, 700 W, CEE-7/7 (E/F))	(120 V, 700 W, NEMA Typ B)	(230 V, 600 W, CEE-7/7 (E/F))
	57.0420.2200	57.0420.1200	60.8981.0020	57.0174.9990	57.0067.9990

CHAFING DISH GN 1/1, SCHWARZ/EDELSTAHL, INDUKTION PLUS
 Chafing Dish GN1/1, black/stainless steel, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, noir/inox, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, negro/acero inoxidable, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
58 22.83	47 18.5	19 7.48	57.0003.9600

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, pulverbeschichtet schwarz, Edelstahl, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, stainless steel, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Zubehör / accessories	Einlegemodul Induktion / Induction insert	Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant	Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable	Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable	Elektroheizung / Heating element
	(230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	(120 V, 500 W, NEMA Typ B)	(230 V, 700 W, CEE-7/7 (E/F))	(120 V, 700 W, NEMA Typ B)	(230 V, 600 W, CEE-7/7 (E/F))
	57.0420.2200	57.0420.1200	60.8981.0020	57.0174.9990	57.0067.9990

PERFECT MATCH

mit All-Clad Gusseisen, S. 138
 with All-Clad cast iron, p. 138

WARM-BUFFET, INDUKTION

WARM BUFFET INDUCTION



CHAFING DISH GN 2/3, SCHWARZ/SILBER, INDUKTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, black/silver, INDUCTION PLUS / Chafing Dish 2/3, noir/argent, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, negro/plata, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
37 14.57	49 19.29	19 7.48	57.0002.9100

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, pulverbeschichtet schwarz, Versilberung, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., powder coated black, silver plated, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Zubehör / accessories	Einlegemodul Induktion / Induction insert	Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant	Elektroheizung / Heating element	Elektroheizung / Heating element
	(230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	(120 V, 500 W, NEMA Typ B)	(140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))	(120 V, 200 W, NEMA Typ B)
	57.0420.2200	57.0420.1200	57.0024.9990	57.0173.9990

CHAFING DISH GN 2/3, SCHWARZ/GOLD, INDUKTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, black/gold, INDUCTION PLUS / Chafing Dish 2/3, noir/PVD doré, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, negro/PVD dorado, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
37 14.57	49 19.29	19 7.48	57.0002.9200

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Gold, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., powder coated black, PVD gold, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Zubehör / accessories	Einlegemodul Induktion / Induction insert	Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant	Elektroheizung / Heating element	Elektroheizung / Heating element
	(230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	(120 V, 500 W, NEMA Typ B)	(140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))	(120 V, 200 W, NEMA Typ B)
	57.0420.2200	57.0420.1200	57.0024.9990	57.0173.9990

CHAFING DISH GN 2/3, SCHWARZ/KUPFER, INDUKTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, black/copper, INDUCTION PLUS / Chafing Dish 2/3, noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, negro/cobre PVD, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
37 14.57	49 19.29	19 7.48	57.0002.9300

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Kupfer, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., powder coated black, PVD copper, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Zubehör / accessories	Einlegemodul Induktion / Induction insert	Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant	Elektroheizung / Heating element	Elektroheizung / Heating element
	(230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	(120 V, 500 W, NEMA Typ B)	(140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))	(120 V, 200 W, NEMA Typ B)
	57.0420.2200	57.0420.1200	57.0024.9990	57.0173.9990

CHAFING DISH GN 2/3, SCHWARZ/EDELSTAHL, INDUKTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, black/stainless steel, INDUCTION PLUS / Chafing Dish 2/3, noir/inox, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, negro/acero inoxidable, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
37 14.57	49 19.29	19 7.48	57.0002.9600

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, pulverbeschichtet schwarz, Edelstahl, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., powder coated black, stainless steel, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Zubehör / accessories	Einlegemodul Induktion / Induction insert	Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant	Elektroheizung / Heating element	Elektroheizung / Heating element
	(230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	(120 V, 500 W, NEMA Typ B)	(140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))	(120 V, 200 W, NEMA Typ B)
	57.0420.2200	57.0420.1200	57.0024.9990	57.0173.9990

PERFECT MATCH

mit All-Clad Gusseisen, S. 138
 with All-Clad cast iron, p. 138

auf Lager
 on stock

auf Anfrage
 on request

Pulverbeschichtete Artikel nicht für offene Flammen geeignet.
 Powder-coated items not suitable for open flames.

WARM-BUFFET, INDUKTION WARM BUFFET INDUCTION

NEU - Einlegemodul Induktion zum Beheizen, siehe S. 146
NEW - Induction insert for heating, see p. 146

CHAFING DISH RUND, SCHWARZ/SILBER, INDUCTION PLUS

Chafing Dish round, black/silver, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rond, noir/argent, INDUCTION PLUS / Chafing Dish redondo, negro/plata, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Höhe height	Ø Ø	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
19 7.48	39 15.35	57.0001.9100

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, pulverbeschichtet schwarz, Versilberung, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, silver plated, width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Zubehör / accessories

Einlegemodul Induktion / Induction insert (230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0420.2200
Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant (120 V, 500 W, NEMA Typ B)	57.0420.1200
Elektroheizung / Heating element (140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0024.9990
Elektroheizung / Heating element (120 V, 200 W, NEMA Typ B)	57.0173.9990

CHAFING DISH RUND, SCHWARZ/GOLD, INDUCTION PLUS

Chafing Dish round, black/gold, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rond, noir/PVD doré, INDUCTION PLUS / Chafing Dish redondo, negro/PVD dorado, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Höhe height	Ø Ø	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
19 7.48	39 15.35	57.0001.9200

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Gold, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, PVD gold, width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Zubehör / accessories

Einlegemodul Induktion / Induction insert (230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0420.2200
Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant (120 V, 500 W, NEMA Typ B)	57.0420.1200
Elektroheizung / Heating element (140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0024.9990
Elektroheizung / Heating element (120 V, 200 W, NEMA Typ B)	57.0173.9990

CHAFING DISH RUND, SCHWARZ/KUPFER, INDUCTION PLUS

Chafing Dish round, black/copper, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rond, noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS / Chafing Dish redondo, negro/rame PVD, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Höhe height	Ø Ø	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
19 7.48	39 15.35	57.0001.9300

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Kupfer, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, PVD copper, width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Zubehör / accessories

Einlegemodul Induktion / Induction insert (230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0420.2200
Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant (120 V, 500 W, NEMA Typ B)	57.0420.1200
Elektroheizung / Heating element (140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0024.9990
Elektroheizung / Heating element (120 V, 200 W, NEMA Typ B)	57.0173.9990

CHAFING DISH RUND, SCHWARZ/EDELSTAHL, INDUCTION PLUS

Chafing Dish round, black/stainless steel, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rond, noir/inox, INDUCTION PLUS / Chafing Dish redondo, negro/acero inoxidable, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Höhe height	Ø Ø	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
19 7.48	39 15.35	57.0001.9600

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, pulverbeschichtet schwarz, Edelstahl, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, stainless steel, width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Zubehör / accessories

Einlegemodul Induktion / Induction insert (230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0420.2200
Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant (120 V, 500 W, NEMA Typ B)	57.0420.1200
Elektroheizung / Heating element (140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0024.9990
Elektroheizung / Heating element (120 V, 200 W, NEMA Typ B)	57.0173.9990

PERFECT MATCH

mit All-Clad
Gusseisen, S. 138
with All-Clad
cast iron, p. 138

WARM-BUFFET, INDUKTION WARM BUFFET INDUCTION



BUFFETGESTELL GN 1/1, SCHWARZ, INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Rack CD GN1/1 black Neutral INDUCT PLUS / Estructura para bufé GN 1/1, negra, INDUCTION PLUS



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
58 22.83	37 14.57	17 6.69

Höhe inkl. Chafing Dish 30 cm
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

BUFFETGESTELL GN 2/3, SCHWARZ, INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Rack CD GN2/3 black Neutral INDUCT PLUS / Estructura para bufé GN 2/3, negra, INDUCTION PLUS



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
37 14.57	40 15.75	17 6.69

Höhe inkl. Chafing Dish 30 cm
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

BUFFETGESTELL RUND, SCHWARZ, INDUCTION PLUS

Buffet stand round INDUCTION PLUS / Rack CD ronde black Neutral INDUCT PLUS / Estructura para bufé, redonda, INDUCTION PLUS



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
39 15.35	39 15.35	17 6.69

Höhe inkl. Chafing Dish 30 cm
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

- induktionsgeeignet
inductive
- elektrisch beheizbar
electrical heating
- nicht mit Brennstoff beheizbar
not for burner heating

auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

Pulverbeschichtete Artikel nicht für offene Flammen geeignet.
Powder-coated items not suitable for open flames.

WARM-BUFFET, INDUKTION

WARM BUFFET INDUCTION

NEU - Einlegemodul Induktion zum Beheizen, siehe S. 146
 NEW - Induction insert for heating, see p. 146

CHAFING DISH GN 1/1, EDELSTAHL/KUPFER, INDUCTION PLUS

Chafing Dish GN 1/1, stainless steel/copper, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, inox/cuivre, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, acero inoxidable/cobre, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
58 22.83	47 18.5	19 7.48	57.0003.6300

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, Edelstahl, PVD Kupfer, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., stainless steel, PVD copper, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Zubehör / accessories

Einlegemodul Induktion / Induction insert (230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0420.2200
Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant (120 V, 500 W, NEMA Typ B)	57.0420.1200
Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable (230 V, 700 W, CEE-7/7 (E/F))	60.8981.0020
Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable (120 V, 700 W, NEMA Typ B)	57.0174.9990
Elektroheizung / Heating element (230 V, 600 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0067.9990
Brennerhalter / Burner holder	12.2171.0000
Brennerdosenhalter / Burner tin holder	60.8884.0000

PERFEKTES MATCH
 PERFECT MATCH

mit All-Clad Copper Core, siehe S. 134

with All-Clad Copper Core, see p. 134



CHAFING DISH GN 2/3, EDELSTAHL/KUPFER, INDUCTION PLUS

Chafing Dish GN 2/3, stainless steel/copper, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, inox/cuivre, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, acero inoxidable/cobre, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
37 14.57	49 19.29	19 7.48	57.0002.6300

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, Edelstahl, PVD Kupfer, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., stainless steel, PVD copper, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Zubehör / accessories

Einlegemodul Induktion / Induction insert (230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0420.2200
Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant (120 V, 500 W, NEMA Typ B)	57.0420.1200
Elektroheizung / Heating element (140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0024.9990
Elektroheizung / Heating element (120 V, 200 W, NEMA Typ B)	57.0173.9990
Brennerhalter / Burner holder	12.2171.0000
Brennerdosenhalter / Burner tin holder	60.8884.0000

CHAFING DISH RUND, EDELSTAHL/KUPFER, INDUCTION PLUS

Chafing Dish round, stainless steel/copper, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rond, inox/cuivre, INDUCTION PLUS / Chafing Dish redondo, acero inoxidable/cobre, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Höhe height	Ø	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
19 7.48	39 15.35	57.0001.6300

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, Edelstahl, PVD Kupfer, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
 bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., stainless steel, PVD copper, width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Zubehör / accessories

Einlegemodul Induktion / Induction insert (230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0420.2200
Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant (120 V, 500 W, NEMA Typ B)	57.0420.1200
Elektroheizung / Heating element (140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0024.9990
Elektroheizung / Heating element (120 V, 200 W, NEMA Typ B)	57.0173.9990
Brennerhalter / Burner holder	12.2171.0000
Brennerdosenhalter / Burner tin holder	60.8884.0000

auf Lager | auf Anfrage
 on stock | on request

WARM-BUFFET, INDUKTION

WARM BUFFET INDUCTION



CHAFING DISH GN 1/1, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
58 22.83	47 18.5	19 7.48	57.0003.6040

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff
 bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., dimensions length/width/height incl. brake and handle

Zubehör / accessories

Einlegemodul Induktion / Induction insert (230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0420.2200
Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant (120 V, 500 W, NEMA Typ B)	57.0420.1200
Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable (230 V, 700 W, CEE-7/7 (E/F))	60.8981.0020
Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable (120 V, 700 W, NEMA Typ B)	57.0174.9990
Elektroheizung / Heating element (230 V, 600 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0067.9990
Brennerhalter / Burner holder	12.2171.0000
Brennerdosenhalter / Burner tin holder	60.8884.0000

CHAFING DISH GN 1/1, INDUCTION PLUS

ARTE



Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
58 22.83	47 18.5	19 7.48	57.0022.6040

Griff 4-Kant-Profil (mattiert), Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

handle profile 4-cornered (satin finished), glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., dimensions length/width/height incl. brake and handle

Zubehör / accessories

Einlegemodul Induktion / Induction insert (230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0420.2200
Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant (120 V, 500 W, NEMA Typ B)	57.0420.1200
Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable (230 V, 700 W, CEE-7/7 (E/F))	60.8981.0020
Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable (120 V, 700 W, NEMA Typ B)	57.0174.9990
Elektroheizung / Heating element (230 V, 600 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0067.9990
Brennerhalter / Burner holder	12.2171.0000
Brennerdosenhalter / Burner tin holder	60.8884.0000

CHAFING DISH GN 2/3, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
37,5 14.76	45 17.72	19 7.48	57.0002.6040

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff
 bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., dimensions length/width/height incl. brake and handle

Zubehör / accessories

Einlegemodul Induktion / Induction insert (230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0420.2200
Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant (120 V, 500 W, NEMA Typ B)	57.0420.1200
Elektroheizung / Heating element (140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0024.9990
Elektroheizung / Heating element (120 V, 200 W, NEMA Typ B)	57.0173.9990
Brennerhalter / Burner holder	12.2171.0000
Brennerdosenhalter / Burner tin holder	60.8884.0000

CHAFING DISH GN 2/3, INDUCTION PLUS

ARTE



Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
37 14.57	45 17.72	19 7.48	57.0021.6040

Griff 4-Kant-Profil (mattiert), Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

handle profile 4-cornered (satin finished), glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., dimensions length/width/height incl. brake and handle

Zubehör / accessories

Einlegemodul Induktion / Induction insert (230 V, 500 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0420.2200
Einlegemodul Induktion - US-Variante / Induction insert - US variant (120 V, 500 W, NEMA Typ B)	57.0420.1200
Elektroheizung / Heating element (140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))	57.0024.9990
Elektroheizung / Heating element (120 V, 200 W, NEMA Typ B)	57.0173.9990
Brennerhalter / Burner holder	12.2171.0000
Brennerdosenhalter / Burner tin holder	60.8884.0000

WARM-BUFFET, INDUKTION

WARM BUFFET INDUCTION

NEU - Einlegemodul Induktion zum Beheizen, siehe S. 146
 NEW - Induction insert for heating, see p. 146



CHAFING DISH RUND, INDUCTION PLUS

Chafing Dish round, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rond, INDUCTION PLUS / Chafing Dish redondo, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Höhe	Ø	18/10
height	Ø	stainless steel
cm	in.	cm
19	7.48	39
		15.35

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
 bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Zubehör / accessories

Einlegemodul Induktion 230 V / 500 W / 50 Hz / Induction insert 230 V / 500 W / 50 Hz (230 V, W, CEE-7/7 (E/F))

57.0001.6040

Einlegemodul Induktion 120 V / 500 W / 60 Hz - US-Variante / Induction insert 120 V / 500 W / 60 Hz - US variant (120 V, W, NEMA Typ B)

Elektroheizung / Heating element (140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))

Elektroheizung / Heating element (120 V, 200 W, NEMA Typ B)

Brennerhalter / Burner holder

Brennerdosenhalter / Burner tin holder

CHAFING DISH RUND, INDUCTION PLUS

Chafing Dish round, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rond, INDUCTION PLUS / Chafing Dish redondo, INDUCTION PLUS

ARTE



Höhe	Ø	18/10
height	Ø	stainless steel
cm	in.	cm
19	7.48	39
		15.35

Griff 4-Kant-Profil (mattiert), Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
 handle profile 4-cornered (satin finished), glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Zubehör / accessories

Einlegemodul Induktion 230 V / 500 W / 50 Hz / Induction insert 230 V / 500 W / 50 Hz (230 V, W, CEE-7/7 (E/F))

57.0020.6040

Einlegemodul Induktion 120 V / 500 W / 60 Hz - US-Variante / Induction insert 120 V / 500 W / 60 Hz - US variant (120 V, W, NEMA Typ B)

Elektroheizung / Heating element (140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))

Elektroheizung / Heating element (120 V, 200 W, NEMA Typ B)

Brennerhalter / Burner holder

Brennerdosenhalter / Burner tin holder

BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Länge	Breite	Höhe	18/10
length	width	height	stainless steel
cm	in.	cm	cm
65	25.59	37	24
			9.45

Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar
 feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS

Länge	Breite	Höhe	18/10
length	width	height	stainless steel
cm	in.	cm	cm
54	21.26	37	17
			6.69

Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm
 height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

auf Lager | auf Anfrage
 on stock | on request

WARM-BUFFET, INDUKTION

WARM BUFFET INDUCTION

BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Länge	Breite	Höhe	18/10
length	width	height	stainless steel
cm	in.	cm	cm
44	17.32	40	37
			14.57

Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar
 feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS



Länge	Breite	Höhe	18/10
length	width	height	stainless steel
cm	in.	cm	cm
37	14.57	40	17
			6.69

Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm
 height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

BUFFETGESTELL RUND INDUCTION PLUS

Buffet stand round INDUCTION PLUS / Support buffet rond INDUCTION PLUS / Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Höhe	Ø	18/10
height	Ø	stainless steel
cm	in.	cm
24	9.45	46
		18.11

Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar
 feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

Höhe	Ø	18/10
height	Ø	stainless steel
cm	in.	cm
17	6.69	39
		15.35

Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm
 height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

induktionsgeeignet
 inductive

elektrisch beheizbar
 electrical heating

mit Brennstoff beheizbar
 for burner heating

auf Lager | auf Anfrage
 on stock | on request

WARM-BUFFET WARM BUFFET

CHAFING DISH GN 1/1

EXCELLENT



Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
70	27.56	40	15.75	47	18.5	12.4094.0320	13.4594.0320

mit ganz rollender Haube, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, stapelbar
with full roll top cover, without inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, stackable

Zubehör / accessories

Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable (230 V, 700 W, CEE-7/7 (E/F))	60.8981.0020
Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable (120 V, 700 W, NEMA Typ B)	57.0174.9990
Brennerhalter / Burner holder	12.2171.0000
Brennerdosenhalter / Burner tin holder	60.8884.0000

CHAFING DISH Ø 30 CM

EXCELLENT



Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
45	17.72	48	18.9	12.4093.1320	13.4593.1320

mit ganz rollender Haube, mit Einsatz, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, stapelbar
with full roll top cover, with insert, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, stackable

Zubehör / accessories

Brennerhalter / Burner holder	12.2171.1000
Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable (230 V, 550 W, CEE-7/7 (E/F))	60.8981.0030
Elektroheizung / Heating element (140-250 V, 270 W, CEE-7/7 (E/F))	60.8880.0030
Brennerdosenhalter / Burner tin holder	60.8884.0000

CHAFING DISH GN 1/1



Länge length		Breite width		Höhe height		Chromstahl chrome steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
64	25.2	34,8	13.7	32,1	12.64	57.0052.6040

mit abnehmbarer Haube, mit Speiseinsatz in Edelstahl, ohne Elektroheizung, mit 2 Brennerdosenhaltern, inkl. Schrauben für Heizelement 60.8883.0040, Zubehör siehe Rubrik „Warm-Buffer, Zubehör“

with removable cover, with stainless steel food insert, without electrical heating, with 2 burner tin holders, incl. screws for heating unit 60.8883.0040, accessory see section „warm buffet accessories“

Zubehör / accessories

Elektroheizung / Heating element (230 V, 600 W, CEE-7/7 (E/F))	60.8883.0040
--	---------------------

auf Lager
on stock

auf Anfrage
on request

WARM-BUFFET WARM BUFFET



SUPPENSTATION

Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa



Inhalt capacity		Ø außen Ø outer	
Ltr.	oz.	cm	in.
4,5	152.2	34,5	13.58

für Chafing Dish Ø 30 cm, rund
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

SUPPENSTATION

Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa



Inhalt capacity		Ø außen Ø outer	
Ltr.	oz.	cm	in.
9	304.4	34,5	13.58

für Chafing Dish Ø 30 cm, rund
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

SUPPENSTATION

Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa



Länge length		Breite width		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	32,5	12.8	9	304.4

für Chafing Dish GN 1/1, für Ausstellplatte 75 x 53 cm
for Chafing Dish GN 1/1, for banquet tray 75 x 53 cm

Länge length		Breite width		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
36,3	14.29	33,2	13.07	4,5	152.2

für Chafing Dish GN 2/3
for Chafing Dish GN 2/3

Länge length		Breite width		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
36,3	14.29	33,2	13.07	4,5	152.2

Länge length		Breite width		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
36,3	14.29	33,2	13.07	4,5	152.2	57.0050.6040

elektrisch beheizbar
electrical heating

mit Brennstoff beheizbar
for burner heating

auf Lager
on stock

auf Anfrage
on request

TÖPFE UND PFANNEN POTS AND PANS

Perfektes Match mit HEPP Chafing Dishes, siehe S. 128
Perfect match with HEPP Chafing Dishes, see p. 128

ALL-CLAD SAUTEUSE Ø 26 CM, COPPER CORE

All-Clad sauté pan Ø 26 cm, Copper Core / All-Clad sauteuse Ø 26,5 cm, Copper Core / All-Clad cazo para saltear Ø 26 cm, Copper Core



Höhe height	Ø		
cm	in.	cm	in.
14	5.51	26	10.24

Mehrschichtmaterial
multi-ply material
57.0284.6520

ALL-CLAD SAUTEUSE Ø 30 CM, COPPER CORE

All-Clad sauté pan Ø 30 cm, Copper Core / All-Clad cazo para saltear Ø 30 cm, Copper Core



Höhe height	Ø		
cm	in.	cm	in.
14,7	5.79	30	11.81

Mehrschichtmaterial
multi-ply material
57.0276.6520

ALL-CLAD SAUTEUSE Ø 35 CM, COPPER CORE

All-Clad sauté pan Ø 35 cm, Copper Core / All-Clad cazo para saltear Ø 35 cm, Copper Core



Höhe height	Ø		
cm	in.	cm	in.
13,5	5.31	35	13.78

Mehrschichtmaterial
multi-ply material
57.0282.6520

ALL-CLAD STIELKASSEROLLE Ø 15 CM, COPPER CORE

All-Clad saucepan Ø 15 cm, Copper Core / All-Clad casserole Ø 15 cm, Copper Core / All-Clad cazo Ø 15 cm, Copper Core



Höhe height	Inhalt capacity	Ø		
cm	Ltr.	cm	in.	in.
16,5	1,9	15	5.91	

Mehrschichtmaterial
multi-ply material
57.0280.6520

auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

TÖPFE UND PFANNEN POTS AND PANS

All-Clad
METALCRAFTERS



ALL-CLAD STIELKASSEROLLE Ø 20 CM, COPPER CORE

All-Clad saucepan Ø 20 cm, Copper Core / All-Clad casserole Ø 20 cm, Copper Core / All-Clad cazo Ø 20 cm, Copper Core



Höhe height	Inhalt capacity	Ø		
cm	Ltr.	cm	in.	in.
17,3	2,8	20	7.87	

Mehrschichtmaterial
multi-ply material
57.0283.6520

ALL-CLAD STIELKASSEROLLE Ø 20 CM, COPPER CORE

All-Clad saucepan Ø 20 cm, Copper Core / All-Clad casserole Ø 20 cm, Copper Core / All-Clad cazo Ø 20 cm, Copper Core



Höhe height	Inhalt capacity	Ø		
cm	Ltr.	cm	in.	in.
18,9	3,8	20	7.87	

Mehrschichtmaterial
multi-ply material
57.0281.6520

COPPER CORE Ultimative Temperaturkontrolle Precise heat control



1. Edelstahl 18/10:
extrem langlebig und perfekt zum Anbraten
2. Aluminium: schnelles Aufheizen
3. Kupferkern: überragende Wärmeleitfähigkeit für Präzision, Gleichmäßigkeit und schnelle Reaktion auf Temperaturänderungen
4. Aluminium: schnelles Aufheizen
5. Polierter Edelstahl: verwindungssteif und induktionsgeeignet

1. 18/10 Stainless Steel: Ultra-durable and perfect for searing
2. Aluminium: Rapid heat-up
3. Copper Core: Highly conductive for precision, evenness and rapid recovery
4. Aluminium: Rapid heat-up
5. Polished Stainless Steel: Warp-resistant and induction compatible



auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

TÖPFE UND PFANNEN POTS AND PANS

Perfektes Match mit HEPP Chafing Dishes, siehe S. 128
Perfect match with HEPP Chafing Dishes, see p. 128

ALL-CLAD PFANNE Ø 20 CM, COPPER CORE

All-Clad pan Ø 20 cm, Copper Core / All-Clad poêle Ø 20,3 cm, Copper Core / All-Clad sartén Ø 20 cm, Copper Core

ALL-CLAD PFANNE Ø 26 CM, COPPER CORE

All-Clad pan Ø 26 cm, Copper Core / All-Clad poêle Ø 26 cm, Copper Core / All-Clad sartén Ø 26 cm, Copper Core



Höhe height	Ø		
cm	in.	cm	in.
8,9	3.5	20	7.87

Mehrschichtmaterial
multi-ply material
57.0277.6520

Höhe height	Ø		
cm	in.	cm	in.
12,2	4.8	26	10.24

Mehrschichtmaterial
multi-ply material
57.0278.6520

ALL-CLAD PFANNE Ø 30 CM, COPPER CORE

All-Clad pan Ø 30 cm, Copper Core / All-Clad poêle Ø 30,5 cm, Copper Core / All-Clad sartén Ø 30 cm, Copper Core

ALL-CLAD TOPF Ø 26,5 CM, COPPER CORE

All-Clad pot Ø 26.5 cm, Copper Core / All-Clad pot haut Ø 26,5 cm, Copper Core / All-Clad cacerola Ø 26,5 cm, Copper Core



Höhe height	Ø		
cm	in.	cm	in.
11,7	4.61	30	11.81

Mehrschichtmaterial
multi-ply material
57.0279.6520

Höhe height	Inhalt capacity	Ø		
cm	Ltr.	oz.	cm	in.
17,3	7,6	257	26,5	10.43

Mehrschichtmaterial
multi-ply material
57.0285.6520

induktionsgeeignet
inductive

elektrisch beheizbar
electrical heating

mit Brennstoff beheizbar
for burner heating

auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

TÖPFE UND PFANNEN POTS AND PANS

PERFEKTES MATCH
Töpfe und Pfannen All-Clad Copper Core
mit HEPP Chafing Dishes INDUCTION PLUS

PERFECT MATCH
Pots and pans All-Clad Copper Core with
HEPP chafing dishes INDUCTION PLUS



auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

TÖPFE UND PFANNEN POTS AND PANS

ALL-CLAD TOPF FLACH Ø 26 CM, GUSSEISEN EMAILLIERT, SCHWARZ

All-Clad pot low Ø 26 cm, cast iron enameled, black / All-Clad pot bas Ø 26 cm, fonte émaillée / All-Clad cacerola baja Ø 26 cm, hierro fundido esmaltado, negro



Höhe height	Inhalt capacity	Ø
cm in.	ltr. oz.	cm in.
15,5 6.1	3,8 128.5	26 10.24

nicht spülmaschinengeeignet
not dishwasher-safe

ALL-CLAD TOPF HOCH Ø 26 CM, GUSSEISEN EMAILLIERT, SCHWARZ

All-Clad pot high Ø 26 cm, cast iron enameled, black / All-Clad pot haut Ø 26 cm, fonte émaillée, noir / All-Clad cacerola alta Ø 26 cm, hierro fundido esmaltado, negro



Höhe height	Inhalt capacity	Ø
cm in.	ltr. oz.	cm in.
20,3 7.99	5,7 192.8	26 10.24

nicht spülmaschinengeeignet
not dishwasher-safe

PERFEKTES MATCH
mit HEPP Chafing Dishes, siehe S. 124–126

PERFECT MATCH
with HEPP Chafing Dishes, see p. 124–126



auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

TÖPFE UND PFANNEN POTS AND PANS



ALL-CLAD PFÄNNCHEN Ø 15 CM, 18/10, MINI (VPE 2)

All-Clad pan Ø 15 cm, 18/10, MINI (PU 2) / All-Clad gratins Ø 15,2 cm, 18/10, MINI (UE 2) / All-Clad sartén Ø 15 cm, 18/10, MINI (UE 2)



Höhe height	Ø
cm in.	cm in.
3,8 1.5	15 5.91

18/10 stainless steel
57.0290.6040

ALL-CLAD PFÄNNCHEN OVAL 18 X 14 CM, 18/10, MINI (VPE 2)

All-Clad oval pan 18 x 14 cm, 18/10, MINI (PU 2) / All-Clad poêle ovale 18 x 14 cm, 18/10, MINI (UE 2) / All-Clad sartén ovalada 18 x 14 cm, 18/10, MINI (UE 2)



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
22,9 9.02	13,7 5.39	3,6 1.42

18/10 stainless steel
57.0291.6040

DECKELHALTER, ZUM EINHÄNGEN

Lid holder, for hanging / Support de couvercle, à suspendre / Portatapa, para colgar



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
10 3.94	5 1.97	10,1 3.98

spülmaschinenfest
dishwasher-safe

DECKELHALTER, STAND ALONE

Lid holder, stand alone / Support de couvercle, autonome / Portatapa, autoportante



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
9 3.54	12 4.72	16,2 6.38

spülmaschinenfest
dishwasher-safe

auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
53 20.87	32,5 12.8	2 0.79	1,4 47.4

GN 1/1
GN 1/1



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
53 20.87	32,5 12.8	6,5 2.56	7,3 246.9

Porzellan
porcelain **57.0071.9800**

GN 1/1
GN 1/1

Porzellan
porcelain **50.8366.0110**

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
53 20.87	16 6.3	6,5 2.56	2,5 84.6

GN 2/4
GN 2/4

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
35,4 13.94	32,5 12.8	6,5 2.56	4,65 157.3

Porzellan
porcelain **57.0073.9800**

GN 2/3
GN 2/3

Porzellan
porcelain **50.8366.0230**

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES



PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
26,5 10.43	32,5 12.8	6,5 2.56	3,3 111.6
26,5 10.43	32,5 12.8	10 3.94	

GN 1/2
GN 1/2

Porzellan
porcelain **50.8366.0120**
57.0077.9800

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
17,5 6.89	32,5 12.8	6,5 2.56	1,9 64.3
17,5 6.89	32,5 12.8	10 3.94	

GN 1/3
GN 1/3

Porzellan
porcelain **50.8366.0130**
57.0079.9800

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana



Höhe height	Inhalt capacity	Ø Ø	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	cm in.
7 2.76	3 101.5	30 11.81	33,5 13.19

Porzellan
porcelain **60.8874.3000**

rund, für Chafing Dish
round for Chafing Dish

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana



Höhe height	Inhalt capacity	Ø Ø	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	cm in.
7 2.76	2,6 88	30 11.81	33,5 13.19

Porzellan
porcelain **60.8874.3000**

rund, für Chafing Dish, geteilt
round, for Chafing Dish, divided

Porzellan
porcelain **60.8879.3000**

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES

EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Réceptient pour Chafing Dish / depósito para chafing dish



Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	9,5	321.3
53	20.87	32,5	12.8	10	3.94	14	473.4

GN 1/1
GN 1/1

EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Support pour Chafing Dish / Interior para Chafing Dish



Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
35,4	13.94	32,5	12.8	6,5	2.56	5,5	186

GN 2/3
GN 2/3

18/10
stainless steel
60.8824.0230

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES



EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Support pour Chafing Dish / Interior para Chafing Dish



Höhe height		Inhalt capacity		Ø		Ø außen Ø outer	
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	cm	in.
8,7	3.43	5	169.1	30	11.81	33,5	13.19

rund
round

18/10
stainless steel
60.8915.3010

EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Support pour Chafing Dish / Interior para Chafing Dish



Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
26,5	10.43	32,5	12.8	6,5	2.56	3,75	126.9

GN 1/2
GN 1/2

EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Réceptient pour Chafing Dish / depósito para chafing dish



Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
17,6	6.93	32,5	12.8	6,5	2.56	2,5	84.6

GN 1/3
GN 1/3

18/10
stainless steel
60.8824.0130

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES

TABLETT/BESTECKABLAGE

Tray/cutlery holder / Plateau/range-couverts / Bandeja/cubertero



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
29,5 11.61	13 5.12	7,6 2.99

für Chafing Dishes, auch separat nutzbar
for chafing dishes, can also be used separately

TABLETT/BESTECKABLAGE, PVD

Tray/cutlery holder, PVD / Plateau/range-couverts, PVD / Bandeja/cubertero, PVD



18/10 stainless steel	Länge length	Breite width	Höhe height	PVD Gold / PVD gold PVD Kupfer / PVD copper	18/10 stainless steel
	cm in.	cm in.	cm in.		cm in.
57.0033.6040	29,5 11.61	13 5.12	7,6 2.99	57.0033.0200 57.0033.0300	

für Chafing Dishes, auch separat nutzbar
for chafing dishes, can also be used separately

NEU NEW

PORZELLANSCHALE FÜR BESTECKABLAGE

Porcelain bowl for rack for utensils / Récipient en porcelaine pour le rangement des couverts / Recipiente de porcelana para soporte de cubiertos



Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
21 8.27	9 3.54	3 1.18	57.0034.9800

auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES

SERVIER- UND MENAGENTABLETT „S“

Serving tray „S“ / Plateau de service et à condiments « S » / Bajoplatos „S“



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
24,5 9.65	12 4.72	2 0.79

passend für VISION Holz- und Porzellanschalen „S“
fitting for VISION wood and porcelain dishes „S“

SERVIER- UND MENAGENTABLETT „S“, PVD

Serving tray „S“, PVD / Plateau de service et à condiments « S », PVD / Bajoplatos „S“, PVD



18/10 stainless steel	Länge length	Breite width	Höhe height	PVD Gold / PVD gold PVD Kupfer / PVD copper	18/10 stainless steel
	cm in.	cm in.	cm in.		cm in.
57.0095.6040	24,5 9.65	12 4.72	2 0.79	57.0095.0200 57.0095.0300	

passend für VISION Holz- und Porzellanschalen „S“
fitting for VISION wood and porcelain dishes „S“

NEU NEW

VISION

PORZELLANSCHALE „S“ MIT 3-TEILUNG

Porcelain dish „S“ with 3 divisions / Récipient en porcelaine « S » plat avec trois compartiments / Recipiente de porcelana „S“ plano, con 3 divisiones



Länge length	Breite width	Höhe height	Porzellan porcelain
cm in.	cm in.	cm in.	
21,3 8.39	8,5 3.35	2,5 0.98	57.0104.9800

auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

VISION

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES



EINLEGE-MODUL INDUKTION

Induction insert / Insert à induction / Insert de inducción

NEU NEW



EINLEGE-MODUL INDUKTION – US-VARIANTE

Induction insert – US variant / Insert à induction – version US / Insert de inducción – variante US

NEU NEW



Höhe height	Ø Ø	Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug	Sonstiges others		
cm 8,2	in. 3.23	cm 18	in. 7.09	Watt 500	Volt 230	CEE-7/7 (E/F)	57.0420.2200

für Chafing Dishes INDUCTION PLUS rund, GN 2/3, GN 1/1. Lüfterlos, Daisy-Chaining max. 4 Module hintereinander. Inkl.

- Temperaturregler
 - Adapter für Chafing-Dish-Gestelle
 - Netzanschlusskabel 230 V mit Stecker CEE-7/7 (E/F) zu C13
 - Verbindungskabel-Stecker C13 zu C14 für Daisy-Chaining
- for chafing dishes INDUCTION PLUS round, GN 2/3, GN 1/1. Fanless, daisy chaining max. 4 modules in a row. Incl.
- temperature controller
 - adapter for chafing dish frames
 - power supply cord 230 V with plug CEE-7/7 (E/F) to C13
 - connection cable plug C13 to C14 for daisy chaining

Zubehör / accessories

Mini-Display / Mini display	57.0420.0300
Fernbedienung / Remote control	57.0420.0400
Netzanschlusskabel 230 V, Stecker Typ G zu C13 – UK-Variante / Power-supply cord 230 V, plug type G to C13 – UK variant	57.0420.0610

Höhe height	Ø Ø	Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug	Sonstiges others		
cm 8,2	in. 3.23	cm 18	in. 7.09	Watt 500	Volt 120	NEMA Typ B	57.0420.1200

für Chafing Dishes INDUCTION PLUS rund, GN 2/3, GN 1/1. Lüfterlos, Daisy-Chaining max. 3 Module hintereinander. Inkl.

- Temperaturregler
 - Adapter für Chafing-Dish-Gestelle
 - Netzanschlusskabel 120 V mit Stecker NEMA Typ B zu C13
 - Verbindungskabel-Stecker C13 zu C14 für Daisy-Chaining
- for chafing dishes INDUCTION PLUS round, GN 2/3, GN 1/1. Fanless, daisy chaining max. 3 modules in a row. Incl.
- temperature controller
 - adapter for chafing dish frames
 - power supply cord 120 V with plug NEMA type B to C13
 - connection cable plug C13 to C14 for daisy chaining

Zubehör / accessories

Mini-Display / Mini display	57.0420.0300
Fernbedienung / Remote control	57.0420.0400

- **Passend für alle Chafing Dishes INDUCTION PLUS:** rund, GN 2/3 und GN 1/1
- **Temperatur einstellbar** von 60–95 °C in 5-Grad-Schritten
- Intelligente, automatische **Leistungsanpassung**
- **Daisy-Chaining:** Bis zu 3–4 Module flexibel koppelbar – nur ein Netzanschluss erforderlich
- **Lüfterlose Technologie**
- **Komplett ausgestattet**, inkl.
 - Adapter für Chafing-Dish-Gestelle
 - Temperaturregler – optional fernbedienbar
 - Netzanschlusskabel 230 V, Stecker CEE-7/7 (E/F) zu C13 oder Netzanschlusskabel 120 V, Stecker NEMA Typ B zu C13 (US-Variante)
 - Verbindungskabel-Stecker C13 zu C14 für Daisy-Chaining

- **Suitable for all chafing dishes INDUCTION PLUS:** round, GN 2/3, and GN 1/1
- **Temperature adjustable** from 60–95 °C in 5-degree steps
- Intelligent, automatic **power adjustment**
- **Daisy-chaining:** Up to 3–4 modules can be flexibly connected – only one power connection required
- **Fanless technology**
- **Fully equipped**, incl.
 - Adapter for chafing-dish frames
 - Temperature controller – optionally remote-controllable
 - Power-supply cord 230 V, plug CEE-7/7 (E/F) to C13 or Power-supply cord 120 V, plug NEMA type B to C13 (US variant)
 - Connection cable plug C13 to C14 for daisy-chaining

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES

MINI-DISPLAY

Mini display / Mini-écran / Mini pantalla

NEU NEW



Länge length	Breite width	Höhe height	Sonstiges others			
cm 7	in. 2.76	cm 4	in. 1.57	cm 2	in. 0.79	57.0420.0300

nur in Verbindung mit Fernbedienung, als Alternative zum Temperaturregler
only in conjunction with remote control, as an alternative to the temperature controller

FERNBEDIENUNG

Remote control / Télécommande / Mando a distancia

NEU NEW



Länge length	Breite width	Höhe height	Sonstiges others			
cm 8,5	in. 3.35	cm 4	in. 1.57	cm 0,7	in. 0.28	57.0420.0400

erforderlich für Mini-Display, optional für Temperaturregler
required for mini display, optional for temperature controller

NETZANSCHLUSSKABEL 230 V, STECKER TYP G ZU C13 – UK-VARIANTE

Power-supply cord 230 V, plug type G to C13 – UK variant / Câble d'alimentation 230 V, fiche de type G vers C13 – variante britannique / Cable de conexión a la red eléctrica de 230 V, enchufe tipo G a C13 – variante para Reino Unido

NEU NEW

Länge length	Sonstiges others	
cm 180	in. 70.87	57.0420.0610

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES



ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico



Länge		Breite		Heizleistung	Netzspannung	Stecker	Sonstiges
length	width	length	width	heating capacity	line voltage	Plug	others
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
20	7.87	20	7.87	550	230	CEE-7/7 (E/F)	60.8981.0030

manuell regelbar, für Roll-Top Chafing Dish Ø 30 cm, nicht geeignet für INDUCTION PLUS Serie
manually adjustable, for roll-top Chafing Dish Ø 30 cm, not suitable for INDUCTION PLUS series

ELEKTROHEIZUNG REGELBAR

Heating element adjustable / Chauffage électrique réglable / Calefactor eléctrico regulable



Länge		Breite		Heizleistung	Netzspannung	Stecker	Sonstiges
length	width	length	width	heating capacity	line voltage	Plug	others
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
25	9.84	20	7.87	700	230	CEE-7/7 (E/F)	60.8981.0020
25	9.84	20	7.87	700	120	NEMA Typ B	57.0174.9990

manuell regelbar, für alle Chafing Dishes INDUCTION PLUS, Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm
manually adjustable, for all Chafing Dishes INDUCTION PLUS, Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico



Länge		Breite		Heizleistung	Netzspannung	Stecker	Sonstiges
length	width	length	width	heating capacity	line voltage	Plug	others
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
25	9.84	20	7.87	600	230	CEE-7/7 (E/F)	57.0067.9990

für / for / pour Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm
for Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico

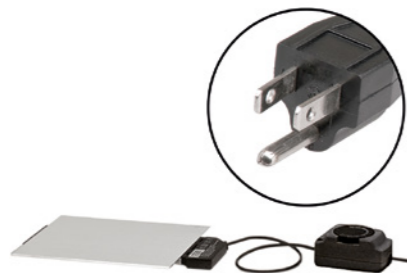


Länge		Breite		Heizleistung	Netzspannung	Stecker	Sonstiges
length	width	length	width	heating capacity	line voltage	Plug	others
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
25	9.84	20	7.87	220	140-250	CEE-7/7 (E/F)	57.0024.9990

selbstregelnd, für INDUCTION PLUS Chafing Dish GN 2/3 und rund
self-regulating, for INDUCTION PLUS Chafing Dish GN 2/3 and round

ELEKTROHEIZUNG REGELBAR

Heating element adjustable / Chauffage électrique réglable / Calefactor eléctrico regulable



Länge		Breite		Heizleistung	Netzspannung	Stecker	Sonstiges
length	width	length	width	heating capacity	line voltage	Plug	others
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
25	9.84	20	7.87	700	120	NEMA Typ B	57.0174.9990

für Chafing Dishes INDUCTION PLUS GN 1/1, Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm
for Chafing Dishes INDUCTION PLUS GN 1/1, Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm

manuell regelbar
manually adjustable

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico



Länge		Breite		Heizleistung	Netzspannung	Stecker	Sonstiges
length	width	length	width	heating capacity	line voltage	Plug	others
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
20	7.87	20	7.87	270	140-250	CEE-7/7 (E/F)	60.8880.0030

selbstregelnd, für Roll-Top Chafing Dish Ø 30 cm, nicht geeignet für INDUCTION PLUS Serie
self-regulating, for roll-top Chafing Dish Ø 30 cm, not suitable for INDUCTION PLUS series

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico



Länge		Breite		Heizleistung	Netzspannung	Stecker	Sonstiges
length	width	length	width	heating capacity	line voltage	Plug	others
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
25	9.84	20	7.87	200	120	NEMA Typ B	57.0173.9990

selbstregelnd, für INDUCTION PLUS Chafing Dish GN 2/3 und rund
self-regulating, for INDUCTION PLUS GN 2/3 and round

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico



Länge		Breite		Heizleistung	Netzspannung	Stecker	Sonstiges
length	width	length	width	heating capacity	line voltage	Plug	others
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
25	9.84	20	7.87	600	230	CEE-7/7 (E/F)	60.8883.0040

mit Schlüssellochern, für Chafing Dish 57.0052.6040, 57.0057.6040, 57.0059.6040
with keyholes, for Chafing Dish 57.0052.6040, 57.0057.6040, 57.0059.6040

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES

BRENNERHALTER

Burner holder / Support pour brûleur / Soporte quemador

BRENNERHALTER

Burner holder / Support pour brûleur / Soporte quemador



Länge length			Breite width			Höhe height			18/10 stainless steel	Länge length			Breite width			Höhe height			18/10 stainless steel
cm	in.		cm	in.		cm	in.		12.2171.0000	cm	in.		cm	in.		cm	in.		12.2171.1000
25,8	10.16		20	7.87		8	3.15			10,9	4.29		20	7.87		8,7	3.43		

für alle Chafing-Dish-Gestelle INDUCTION PLUS und für Chafing-Dish GN 1/1 mit Roll-Top. Nicht für Einbau-Chafing-Dish 12.2089.0320 verwenden
for all Chafing Dish stands INDUCTION PLUS and for Chafing Dish GN 1/1 with roll-top.
Do not use for built-in chafing dish 12.2089.0320

für Chafing Dish Ø 30 cm, rund
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

BRENNERDOSENHALTER

Burner tin holder / Boîte pour brûleur / Cartucho quemador

ZWISCHENSTEG FÜR GN EINSÄTZE

Strut / Élément intermédiaire pour inserts GN / Estantería intermedia para interior GN



Ø außen Ø outer			Länge length			Länge length			18/10 stainless steel	Länge length			Länge length			18/10 stainless steel
cm	in.		cm	in.		cm	in.		60.8884.0000	cm	in.		cm	in.		60.8853.3250
9,4	3.7		32,5	12.8		32,5	12.8			32,5	12.8		32,5	12.8		

für Brennerdose
for burner tin

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES



NEU IN PVD GOLD UND PVD KUPFER

Buffetständler und Universalständler, S. 164, 166

NEW IN PVD GOLD AND PVD COPPER

Buffet stands and multi-purpose stands, p. 164, 166



Besteck-Ergänzungsteile, S. 70

Cutlery additional pieces, p. 70



KALT-BUFFET COLD BUFFET

PORZELLANSCHALE XS 65

Porcelain dish XS 65 / Récipient en porcelaine XS 65 / Recipiente de porcelana XS 65

SEQUENCE



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
12,2 4.8	10,2 4.02	6,5 2.56	0,24 8.2

für Rahmen XS 100, 70
for frame XS 100, 70

PORZELLANSCHALE S 65

Porcelain dish S 65 / Récipient en porcelaine S 65 / Recipiente de porcelana S 65

SEQUENCE



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
18,3 7.2	15,4 6.06	6,5 2.56	0,7 23.7

für Rahmen S 100, 70
for frame S 100, 70

PORZELLANSCHALE M 35

Porcelain dish M 35 / Récipient en porcelaine M35 / Recipiente de porcelana M 35

SEQUENCE



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
28,5 11.22	25,4 10	3,5 1.38	1,2 40.6

für Rahmen M 100, 70, 40
for frame M 100, 70, 40

PORZELLANSCHALE M 65

Porcelain dish M 65 / Récipient en porcelaine M65 / Recipiente de porcelana M 65

SEQUENCE



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
28,5 11.22	25,4 10	6,5 2.56	2,3 77.8

für Rahmen M 100, 70
for frame M 100, 70

auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

KALT-BUFFET COLD BUFFET

PORZELLANSCHALE L 35

Porcelain dish L 35 / Récipient en porcelaine L 35 / Recipiente de porcelana L 35

SEQUENCE



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
28,5 11.22	40,9 16.1	3,5 1.38	1,5 50.8

für Rahmen L 100, 70, 40
for frame L 100, 70, 40

PORZELLANSCHALE L 65

Porcelain dish L 65 / Récipient en porcelaine L 65 / Recipiente de porcelana L 65

SEQUENCE



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
28,5 11.22	40,9 16.1	6,5 2.56	2,9 98.1

für Rahmen L 100, 70
for frame L 100, 70

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
53 20.87	32,5 12.8	2 0.79	1,4 47.4

GN 1/1
GN 1/1

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
53 20.87	32,5 12.8	6,5 2.56	7,3 246.9

GN 1/1
GN 1/1

auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

KALT-BUFFET, ZUBEHÖR COLD BUFFET ACCESSORIES



PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
53 20.87	32,5 12.8	2 0.79	1,4 47.4

GN 1/1
GN 1/1

Porzellan
porcelain
57.0071.9800

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
53 20.87	32,5 12.8	6,5 2.56	7,3 246.9

GN 1/1
GN 1/1

Porzellan
porcelain
50.8366.0110

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
53 20.87	16 6.3	6,5 2.56	2,5 84.6

GN 2/4
GN 2/4

Porzellan
porcelain
57.0073.9800

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
35,4 13.94	32,5 12.8	6,5 2.56	4,65 157.3

GN 2/3
GN 2/3

Porzellan
porcelain
50.8366.0230

KALT-BUFFET, ZUBEHÖR COLD BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
26,5 10.43	32,5 12.8	6,5 2.56	3,3 111.6
26,5 10.43	32,5 12.8	10 3.94	

GN 1/2
GN 1/2

Porzellan
porcelain
50.8366.0120
57.0077.9800

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana



Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
17,5 6.89	32,5 12.8	6,5 2.56	1,9 64.3
17,5 6.89	32,5 12.8	10 3.94	

GN 1/3
GN 1/3

Porzellan
porcelain
50.8366.0130
57.0079.9800

KALT-BUFFET, ZUBEHÖR COLD BUFFET ACCESSORIES



TORTENMESSER

Cake knife / Couteau à tarte / Cuchillo tarta



Länge
length
cm in.
29,3 11.54

nicht spülmaschinengeeignet
not dishwasher-safe

18/10 /
Kunststoff
stainless / plastic
60.5444.0000

TORTENMESSERBEHÄLTER

Cake knife stand / Récipient pour couteau à tarte / Recipiente cuchillo tarta



18/10
stainless steel

60.5445.0000

Höhe
height
cm in.
20,5 8.07

EIERBECHER

Egg cup / Coquetier / Huevera



Höhe
height
cm in.
2 0.79

Ø außen
Ø outer
cm in.
8,6 3.39

18/10
stainless steel
60.8826.0000

KÜHLAKKU

Ice pack / Bloc réfrigérant / Acumulador



Länge
length
cm in.
25,5 10.04

Breite
width
cm in.
20,3 7.99

Höhe
height
cm in.
3,2 1.26

Sonstiges
others
57.0070.9990

GN 1/2
GN 1/2

KALT-BUFFET, ZUBEHÖR COLD BUFFET ACCESSORIES

ROLLTOP-HAUBE GN 1/1, KUNSTSTOFF

Roll-top cover GN 1/1, plastic / Hotte à enroulement GN 1/1, plastique / Campana abatible para expositor GN 1/1, plástico



Länge
length
cm in.
54 21.26

Breite
width
cm in.
34,5 13.58

Höhe
height
cm in.
18,5 7.28

SAN-Kunststoff
SAN plastic

57.0275.9990

Kunststoffabdeckung transparent (SAN), klappbar, halbrollend
SAN transparent, foldable, semi-rolling

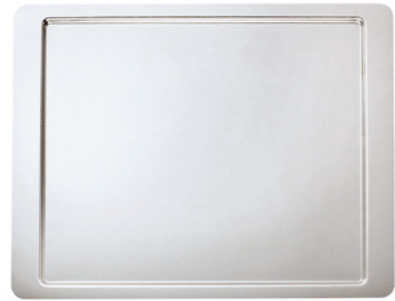
PRÄSENTATIONSPLATTEN PRESENTATION TRAYS

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete



Länge length	Breite width
cm in.	cm in.
65 25.59	53 20.87

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2056.6500	13.3056.6500

Länge length	Breite width
cm in.	cm in.
53 20.87	32,5 12.8

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2056.5300	13.3056.5300

GN 2/1
GN 2/1

GN 1/1
GN 1/1

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete

EXCELLENT



Länge length	Breite width
cm in.	cm in.
32,5 12.8	26,5 10.43

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2056.3250	13.3056.3250

Länge length	Breite width
cm in.	cm in.
53 20.87 65 25.59	32,5 12.8 53 20.87

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4058.5300 12.4058.6500	15.4558.5300 15.4558.6500

GN 1/2
GN 1/2

Länge ohne Griffe, GN 1/1, GN 2/1, rechteckig
Length without handles, GN 1/1, GN 2/1, rectangular

PRÄSENTATIONSPLATTEN PRESENTATION TRAYS



AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau d'exposition

PROFILE



Ø außen Ø outer
cm in.
42,5 16.73

rund
round

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2060.4200	13.3060.4200

Ø außen Ø outer
cm in.
42,5 16.73

Länge ohne Griffe, rund
Length without handles, round

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4860.4200	15.4860.4200

DISPENSER DISPENSER

SAFTDISPENSER

Juice dispenser / Distributeur à jus / Dispensador de zumo

EXCELLENT



Länge length		Breite width		Mindesthöhe minimum height	Maximalhöhe maximum height	Inhalt cap. with ice tube		Inhalt mit Eisröhre cap. with ice tube		18/10/ Kunststoff stainless / plastic		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	Ltr.	oz.			
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	219.8	5	169.1	57.0116.6040

individuell höhenverstellbar, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör), klare Beschriftung/Bebilderung möglich, Vorlage: <https://bit.ly/49vjTWW>

individually height adjustable, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory), clear labelling/illustration possible, template: <https://bit.ly/49vjTWW>

DISPENSER DISPENSER

CEREALIENDISPENSER REIHENLÖSUNG

Cereal dispenser in-line / Distributeurs de céréales alignés / Dispensador de cereales, in-line

EXCELLENT



Länge length		Breite width		Höhe height	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
39	15.35	25	9.84	59,7	23.5

18/10/
Kunststoff
stainless / plastic

57.0123.6040

mit 3 Behältern, portionierte und hygienische Entnahme durch Drehen, leicht zu befüllen, spülmaschinengeeignet, Durchmesser Behälter 113 mm, Inhalt jeweils 3,5 Ltr., Unterstellhöhe 95 mm.

with 3 containers, turnable, hygienic portioning by turning, easy to refill, dishwasher safe, dia. container 4 7/16 in., capacity each container 123 oz., clear height 3 3/4 in.

MILCHDISPENSER

Milk dispenser / Distributeur de lait / Dispensador leche

EXCELLENT



Länge length		Breite width		Mindesthöhe minimum height	Maximalhöhe maximum height	Inhalt cap. with ice tube		Inhalt mit Eisröhre cap. with ice tube		18/10/ Kunststoff stainless / plastic		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	Ltr.	oz.			
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	219.8	5	169.1	57.0118.6040

individuell höhenverstellbar, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör), klare Beschriftung/Bebilderung möglich, Vorlage: <https://bit.ly/49vjTWW>

individually height adjustable, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory), clear labelling/illustration possible, template: <https://bit.ly/49vjTWW>

BEHÄLTER FÜR CEREALIENDISPENSER

Container for cereal dispenser / Récipient pour distributeur de céréales / Recipiente para dispensador de cereales

EISRÖHRE

Ice tube / Tube à glaçons / Tubo para hielo



Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer	
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.
50	19.69	3,5	118.4	11,3	4.45

18/10/
Kunststoff
stainless / plastic

57.0127.6040

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer	
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.
27	10.63	1	33.9	7,5	2.95

18/10
stainless steel

57.0120.6040

mit Crash Ice zu befüllen. Passend zu Saft- und Milchdispensern
to be filled with crash ice. Fitting for all juice and milk dispensers

DISPENSER DISPENSER

COFFEE URN Urne à café / Urna de café

EXCELLENT



Breite	Höhe	Inhalt
width	height	capacity
cm in.	cm in.	Ltr. oz.
25,3 9.96	48 18.9	5 169.1

Zubehör / accessories
Elektroheizung / Heating element
(140-250 V, 150 W, CEE-7/7 (E/F))
Brennerdosenhalter / Burner tin holder

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
12.2377.0050	15.2377.0050

57.0227.9990
60.8884.0000

COFFEE URN



Breite	Höhe	Inhalt
width	height	capacity
cm in.	cm in.	Ltr. oz.
29 11.42	57 22.44	10 338.2

Zubehör / accessories
Heizelement für Coffee Urn / Heating element for coffee urn
(140-250 V, 150 W, CEE-7/7 (E/F))
Brennerdosenhalter / Burner tin holder

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
12.2377.0100	15.2377.0100

57.0225.9990
60.8884.0000

COFFEE URN



Breite	Höhe	Inhalt
width	height	capacity
cm in.	cm in.	Ltr. oz.
30,9 12.17	65 25.59	15 507.3

Zubehör / accessories
Heizelement für Coffee Urn / Heating element for coffee urn
(140-250 V, 150 W, CEE-7/7 (E/F))
Brennerdosenhalter / Burner tin holder

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
12.2377.0150	15.2377.0150

57.0225.9990
60.8884.0000

elektrisch beheizbar
electrical heating

mit Brennstoff beheizbar
for burner heating

auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

DISPENSER DISPENSER



HEIZELEMENT FÜR COFFEE URN

Heating element for coffee urn / Élément chauffant pour urne à café / Elemento calefactor para urna de café

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico



Ø außen	Heizleistung	Netzspannung	Stecker
Ø outer	heating capacity	line voltage	Plug
cm in.	Watt	Volt	CEE-7/7 (E/F)
21,3 8.39	150	140-250	CEE-7/7 (E/F)

für Coffee Urn 10 l und 15 l
for coffee urn 10 l (352 oz) and 15 l (528 oz)

nicht kompatibel mit Coffee-Urn-Gestellen der Reihe „Exclusive“
not compatible with coffee urn frames „Exclusive“

Sonstiges	Ø außen	Heizleistung	Netzspannung	Stecker
others	Ø outer	heating capacity	line voltage	Plug
	cm in.	Watt	Volt	CEE-7/7 (E/F)
57.0225.9990	17,2 6.77	150	140-250	CEE-7/7 (E/F)

für Coffee Urn 5 l
for coffee urn 5 l (176 oz)

nicht kompatibel mit Coffee-Urn-Gestellen der Reihe „Exclusive“
not compatible with coffee urn frames „Exclusive“

Sonstiges
others
57.0227.9990

BRENNERDOSENHALTER

Burner tin holder / Boîte pour brûleur / Cartucho quemador



Ø außen
Ø outer
cm in.
9,4 3.7

für Brennerdose
for burner tin

18/10
stainless steel
60.8884.0000

auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

UNIVERSELLE STÄNDER

MULTI-PURPOSE STANDS



UNIVERSALSTÄNDER

Multi-purpose stand / Support universel / Soporte universal

UNIVERSALSTÄNDER

Multi-purpose stand / Support universel / Soporte universal



Breite	Höhe
width	height
cm in.	cm in.
18,4 7.24	25,4 10

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
12.2079.0000	13.3079.0000

für Teller Ø 16 cm
for plates Ø 6.3 in.

Breite	Höhe
width	height
cm in.	cm in.
24,5 9.65	41,2 16.22
29 11.42	40 15.75

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
12.2078.0000	13.3078.0000
12.2078.2400	13.3078.2400

für Teller Ø 21 cm (Art.-Nr. 12.2078.0000) / Ø 24 und Ø 26 cm (Art.-Nr. 12.2078.2400)
for plates Ø 8.27 in. (item no. 12.2078.0000) / Ø 9.45 and Ø 10.24 in. (item no. 12.2078.2400)

UNIVERSALSTÄNDER, PVD

Multi-purpose stand, PVD / Support universel, PVD / Soporte universal, PVD

NEU NEW

UNIVERSALSTÄNDER, PVD

Multi-purpose stand, PVD / Support universel, PVD / Soporte universal, PVD

NEU NEW



Breite	Höhe
width	height
cm in.	cm in.
18,4 7.24	25,4 10

18/10	PVD Gold / PVD gold	12.2079.0200
stainless steel	PVD Kupfer / PVD copper	12.2079.0300

für Teller Ø 16 cm
for plates Ø 6.3 in.

Breite	Höhe
width	height
cm in.	cm in.
24,5 9.65	41,2 16.22
29 11.42	40 15.75

18/10	PVD Gold / PVD gold	12.2078.0200
stainless steel	PVD Kupfer / PVD copper	12.2078.0300
	PVD Gold / PVD gold	12.2078.2200
	PVD Kupfer / PVD copper	12.2078.2300

für Teller Ø 21 cm (Art.-Nr. 12.2078.0200, 0300) / Ø 24 und Ø 26 cm (Art.-Nr. 12.2078.2200, 2300)
for plates Ø 8.27 in. (item no. 12.2078.0200, 0300) / Ø 9.45 and Ø 10.24 in. (item no. 12.2078.2200, 2300)

UNIVERSALSTÄNDER FÜR TELLER BIS Ø 16 CM, Z.B. MULTI-PURPOSE STAND FOR PLATES UP TO Ø 6.3 IN., E.G.

52.3002.0115 WMF AVA Teller coup flach 15 cm | plate coup flat 5.91 in.
52.2002.0115 WMF BALANCE Teller coup flach 15 cm | plate coup flat 5.91 in.
52.1001.0116 WMF SYNERGY Teller flach 16 cm | plate flat 6.3 in.
52.1002.0116 WMF SYNERGY Teller coup flach 16 cm | plate coup flat 6.3 in.

UNIVERSALSTÄNDER FÜR TELLER BIS Ø 24 UND 26 CM, Z.B. MULTI-PURPOSE STAND FOR PLATES UP TO Ø 9.45 AND 10.24 IN., E.G.

52.3002.0123 WMF AVA Teller coup flach 23 cm | plate coup flat 9.06 in.
52.1001.0124 WMF SYNERGY Teller flach 24 cm | plate flat 9.45 in.
52.1002.0126 WMF SYNERGY Teller coup flach 26 cm | plate coup flat 10.24 in.
52.2001.0126 WMF BALANCE Teller flach 26 cm | plate flat 10.24 in.
52.2002.0126 WMF BALANCE Teller coup flach 26 cm | plate coup flat 10.24 in.

auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

UNIVERSELLE STÄNDER

MULTI-PURPOSE STANDS

UNIVERSALSTÄNDER

Multi purpose stand "L" / Support universel «L» / Soporte universal „L“

EXCELLENT



Breite	Höhe
width	height
cm in.	cm in.
32,4 12.76	44,7 17.6

für Teller Ø 21 cm
for plates Ø 8.27 inch

BUFFETSTÄNDER „S“

Buffet stand „S“ / Support buffet «S» / Puesto de bufé „S“

FLEUR



Höhe
height
cm in.
9,8 3.86

ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories

18/10
stainless steel
57.0035.6040

BUFFETSTÄNDER „M“

Buffet stand „M“ / Support buffet «M» / Puesto de bufé „M“

FLEUR



Höhe
height
cm in.
13,6 5.35

ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories



18/10
stainless steel
57.0036.6040

BUFFETSTÄNDER „L“

Buffet stand „L“ / Support buffet «L» / Puesto de bufé „L“

FLEUR



Höhe
height
cm in.
21 8.27

ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories



18/10
stainless steel
57.0037.6040

auf Lager | auf Anfrage
on stock | on request

UNIVERSELLE STÄNDER MULTI-PURPOSE STANDS

BUFFETSTÄNDER „S“, PVD

Buffet stand „S“, PVD / Support buffet «S», PVD / Puesto de bufé „S“, PVD

NEU NEW



Länge length	Breite width	Höhe height	
cm in.	cm in.	cm in.	
13 5.12	13 5.12	11,5 4.53	PVD Gold / PVD gold PVD Kupfer / PVD copper

BUFFETSTÄNDER „M“, PVD

Buffet stand „M“, PVD / Support buffet «M», PVD / Puesto de bufé „M“, PVD

NEU NEW



18/10 stainless steel	57.0035.0200 57.0035.0300
--------------------------	--



Länge length	Breite width	Höhe height	
cm in.	cm in.	cm in.	
15,5 6.1	15 5.91	15 5.91	PVD Gold / PVD gold PVD Kupfer / PVD copper



18/10 stainless steel	57.0036.0200 57.0036.0300
--------------------------	--

BUFFETSTÄNDER „L“, PVD

Buffet stand „L“, PVD / Support buffet «L», PVD / Puesto de bufé „L“, PVD

NEU NEW



Länge length	Breite width	Höhe height	
cm in.	cm in.	cm in.	
22,3 8.78	16 6.3	15,5 6.1	PVD Gold / PVD gold PVD Kupfer / PVD copper



18/10 stainless steel	57.0037.0200 57.0037.0300
--------------------------	--

Höhe height	Ø außen Ø outer	
cm in.	cm in.	
62,2 24.49	43 16.93	3-tlg. 3-part



18/10 stainless steel	versilbert silver plated	12.2243.4230 15.2243.4230
--------------------------	-----------------------------	--

EXCELLENT

FÜR BESTECKSTÄNDER FOR CUTLERY HOLDERS



MENÜLÖFFEL

Table spoon / Cullière de table / Cuchara de mesa



Länge length	Chromstahl chrome steel
cm in.	06.0055.1700
19,7 7.76	

spülmaschinenfest
dishwasher-safe

MENÜGABEL

Table fork / Fourchette de table / Tenedor de mesa



Länge length	Chromstahl chrome steel
cm in.	06.0055.1710
19,3 7.6	

spülmaschinenfest
dishwasher-safe

MENÜMESSER

Table knife / Couteau de table / Cuchillo mesa



Länge length	Chromstahl chrome steel
cm in.	06.0055.1840
21,7 8.54	

spülmaschinenfest
dishwasher-safe

TREND

KAFFEELÖFFEL

Coffee/tea spoon / Cullière à café / Cuchara de café



Länge length	Chromstahl chrome steel
cm in.	06.0055.1100
13,9 5.47	

spülmaschinenfest
dishwasher-safe

KUCHENGABEL 4-Z.

Cake fork 4-pr. / Fourchette à gâteau 4 dents / Tenedor de tarta 4 dientes



Länge length	Chromstahl chrome steel
cm in.	06.0055.1750
14,2 5.59	

spülmaschinenfest
dishwasher-safe

SILBERPFLEGEMITTEL

Silver care product / Nettoyant pour argenterie / Producto para cuidado de plata



SILBERREINIGUNGSPULVER HEPPOLIT

Silver Cleaning Powder HEPPOLIT / Poudre de nettoyage de l'argenterie HEPPOLIT / Polvo limpiador de plata HEPPOLIT



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 33.9

Sonstiges
others
57.0175.9990

für Silber, Messing und Kupfer, geeignet für leichten bis mäßigen Anlauf, enthält Wiederanlauf-Schutz.
for silver, brass and copper, suitable for slight to moderate tarnish, contains anti-tarnish protection.

Sonstiges
others
75.9211.0000

5 kg, wirksam in Verbindung mit HEPP-Silberreinigungsapparat oder HEPP-Silberreinigungsplatten. 1 Esslöffel HEPPOLIT in 1 Liter heißem Wasser auflösen, Silbergegenstände 2 Minuten in dieser Lauge liegen lassen, spülen.
5 kg, effective in combination with the HEPP Silver Cleaning Apparatus or HEPP Silver Cleaning Plates. Dissolve 1 table spoon of HEPPOLIT in 1 litre of hot water, leave silver articles for 2 minutes in this solution, rinse.

A

All-Clad Pfanne Ø 20 cm, Copper Core
 All-Clad Pfanne Ø 26 cm, Copper Core
 All-Clad Pfanne Ø 30 cm, Copper Core
 All-Clad Pfännchen oval 18 x 14 cm, 18/10, MINI (VPE 2)
 All-Clad Pfännchen Ø 15 cm, 18/10, MINI (VPE 2)
 All-Clad Sauteuse Ø 26 cm, Copper Core
 All-Clad Sauteuse Ø 30 cm, Copper Core
 All-Clad Sauteuse Ø 35 cm, Copper Core
 All-Clad Stielkasserolle Ø 15 cm, Copper Core
 All-Clad Stielkasserolle Ø 20 cm, Copper Core
 All-Clad Topf flach Ø 26 cm, Gusseisen emailiert, schwarz
 All-Clad Topf hoch Ø 26 cm, Gusseisen emailiert, schwarz
 All-Clad Topf Ø 26,5 cm, Copper Core
 Ausstellplatte

B

Barständer
 Behälter für Cerealien dispenser
 Blumenvase
 Brennerdosenhalter
 Brennerhalter
 Brotkorb
 Buffetgestell GN 1/1 INDUCTION PLUS
 Buffetgestell GN 1/1, schwarz, INDUCTION PLUS
 Buffetgestell GN 2/3 INDUCTION PLUS
 Buffetgestell GN 2/3, schwarz, INDUCTION PLUS
 Buffetgestell rund INDUCTION PLUS
 Buffetgestell rund, schwarz, INDUCTION PLUS
 Buffetständer „M“
 Buffetständer „L“
 Buffetständer „L“, PVD
 Buffetständer „M“, PVD
 Buffetständer „S“
 Buffetständer „S“, PVD
 Butterdose

C

Cerealien dispenser Reihenlösung
 Chafing Dish GN 1/1
 Chafing Dish GN 1/1, Edelstahl/Kupfer, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 1/1, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 1/1, schwarz/Edelstahl, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 1/1, schwarz/gold, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 1/1, schwarz/kupfer, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 1/1, schwarz/silber, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, Edelstahl/Kupfer, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, schwarz/Edelstahl, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, schwarz/gold, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, schwarz/kupfer, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, schwarz/silber, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish rund, Edelstahl/Kupfer, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish rund, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish rund, schwarz/Edelstahl, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish rund, schwarz/gold, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish rund, schwarz/kupfer, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish rund, schwarz/silber, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish Ø 30 cm
 Champagnerkühler
 Champagnerschüssel
 Chillcup
 Coffee Urn

D

Deckel mit Ausschnitt
 Deckelhalter, stand alone
 Deckelhalter, zum Einhängen

E

136 Eierbecher
 136 Einlegemodul Induktion
 136 Einlegemodul Induktion – US-Variante
 139 Einsatz für Chafing Dish
 Eisröhre
 139 Eisschale
 Eiswasserkanne
 134 Eiswasserkrug
 134 Eiswasserkrug, PVD
 134 Elektroheizung
 134 Elektroheizung regelbar
 135 Essig-/Ölflasche
 138 Essig-/Öl-Set
 Etagere

F

136 Fernbedienung
 158 Fingerschale
 Flaschen-Gläserteller
 Flaschenkühler

G

96
 161 Gebäckständer
 116 Glaseinsatz

H

128
 108 Hezelement für Coffee Urn
 130 Holzschale „M“
 127 Holzschale „S“

K

131
 127 Kaffee-/Teekanne
 131 Kaffee-/Teekanne, PVD
 127 Kaffeeanne
 94 Kaffeeanne, PVD
 94 Kaffeeelöffel
 95 Kuchengabel 4-z.
 95 Kugelglocke
 94 Käsedose
 95 Kühlakku

L

161 Leuchter

M

132
 128 Menage
 Menügabel
 129 Menüöffel
 124 Menümesser
 Milch- und Sahnebehälter
 124 Milchdispenser
 Milchkanne
 124 Milchkanne, PVD
 Mini-Display

N

128 Netzanschlusskabel 230 V, Stecker Typ G zu C13 – UK-Variante

O

125 Obstkorb

P

125 Pfeffermühle
 125 Pfefferstreuer
 Porzellan-Einsatz
 125 Porzellanschale „M“
 Porzellanschale „S“
 128 Porzellanschale „S“ mit 3-Teilung
 Porzellanschale für Besteckablage
 130 Porzellanschale L 35
 126 Porzellanschale L 65
 126 Porzellanschale M 35
 126 Porzellanschale M 65
 Porzellanschale S 65
 126 Porzellanschale XS 65

R

126 Reservierschild
 132 Roheisbehälter
 97 Roheiszange
 97 Rolltop-Haube GN 1/1, Kunststoff

S

109
 162 Saftdispenser
 Salzmühle
 88 Salztreuer
 139 Sauciere
 139 Schneckenpfanne
 Senfgefäß
 Servier- und Menagentablett „S“

S

156 Servier- und Menagentablett „S“, PVD
 124 Serviertablett
 124 Silberpflegemittel
 142 Silberreinigungspulver HEPPOLIT
 161 Ständer für 3 Konfitürengläser
 106 Ständer für 5 Konfitürengläser
 110 Ständer für Champagnerkühler
 76 Suppenstation
 78

T

124 Tablett/Besteckablage
 124 Tablett/Besteckablage, PVD
 112 Teekanne
 112 Teekanne, PVD
 91 Teesieb
 Teesieb für Teekanne 0,6 l
 Teesieb für Teekanne 1,2 l
 146 Tellerglocke
 109 Tischnummer
 101 Tischnummernschild
 99 Tischnummernständer
 91 Tortenmesser
 111 Tortenmesserbehälter

U

162 Universalständer
 108 Universalständer, PVD
 108 Unterteller

W

76 Weinkühler
 78 Weinkühler, PVD
 81 Weinkühlerständer
 86

Z

167 Zahnstocherbehälter
 167 Zuckerbehälter
 104 Zuckerbox
 111 Zuckerdose
 156 Zuckerdose 0,07 L ohne Griff+ Deckel
 Zuckerdose mit Deckel
 116 Zuckerdose mit Deckel, PVD
 Zuckerstreuer
 85 Zuckerstreuer, PVD
 115 Zuckerständer
 167 Zwischensteg für GN Einsätze
 167
 167
 88
 160
 76
 78
 146

A

All-Clad oval pan 18 x 14 cm, 18/10, MINI (PU 2)
 All-Clad pan Ø 15 cm, 18/10, MINI (PU 2)
 All-Clad pan Ø 20 cm, Copper Core
 All-Clad pan Ø 26 cm, Copper Core
 All-Clad pan Ø 30 cm, Copper Core
 All-Clad pot high Ø 26 cm, cast iron enameled, black
 All-Clad pot low Ø 26 cm, cast iron enameled, black
 All-Clad pot Ø 26.5 cm, Copper Core
 All-Clad saucepan Ø 15 cm, Copper Core
 All-Clad saucepan Ø 20 cm, Copper Core
 All-Clad sauté pan Ø 26 cm, Copper Core
 All-Clad sauté pan Ø 30 cm, Copper Core
 All-Clad sauté pan Ø 35 cm, Copper Core

B

Banquet tray
 Bottle and glass tray
 Bottle cooler
 Bread basket
 Buffet stand "L"
 Buffet stand "L", PVD
 Buffet stand "M"
 Buffet stand "M", PVD
 Buffet stand "S"
 Buffet stand "S", PVD
 Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS
 Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS
 Buffet stand round INDUCTION PLUS
 Burner holder
 Burner tin holder
 Butter dish

C

Cake fork 4-pr.
 Cake knife
 Cake knife stand
 Candelabra
 Cereal dispenser in-line
 Chafing Dish GN 1/1
 Chafing Dish GN 1/1, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 1/1, stainless steel/copper, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, black/copper, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, black/gold, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, black/silver, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, black/stainless steel, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, stainless steel/copper, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN1/1, black/copper, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN1/1, black/gold, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN1/1, black/silver, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN1/1, black/stainless steel, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish round, black/copper, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish round, black/gold, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish round, black/silver, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish round, black/stainless steel, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish round, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish round, stainless steel/copper, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish Ø 30 cm
 Champagne bowl
 Champagne cooler
 Cheese dish
 Chillcup
 Coffee pot
 Coffee pot, PVD
 Coffee urn
 Coffee/tea pot
 Coffee/tea pot, PVD
 Coffee/tea spoon
 Container for cereal dispenser
 Cover

C

139 Cruet stand
 139
D
 136 Dome cover
E
 136 Egg cup
 138 Etagere
F
 136 Finger bowl
 134 Fruit basket
G
 135 Glas insert
 134
H
 134 Heating element
 Heating element adjustable
 Heating element for coffee urn
I
 108 Ice bucket
 99 Ice cream bowl
 94 Ice pack
 95 Ice tongs
 94 Ice tube
 95 Ice water jug
 94 Ice water jug, PVD
 95 Induction insert
 127 Induction insert - US variant
 127 Insert for Chafing Dish
J
 128 Juice dispenser
 128
L
 104 Lid holder, for hanging
 167 Lid holder, stand alone
 156 Lid with cut-out
M
 116 Milk dispenser
 161 Milk jug
 132 Milk jug, PVD
 129 Mini display
 128 Multi purpose stand "L"
 125 Multi-purpose stand
 Multi-purpose stand, PVD
 Mustard pot
O
 125 Oil and vinegar set

P

125 Pastry stand
 129 Pepper mill
 128 Pepper shaker
 Porcelain bowl for rack for utensils
 Porcelain dish "M"
 Porcelain dish "S"
 Porcelain dish "S" with 3 divisions
 Porcelain dish L 35
 Porcelain dish L 65
 Porcelain dish M 35
 Porcelain dish M 65
 Porcelain dish S 65
 Porcelain dish XS 65
 Porcelain insert
 126 Power-supply cord 230 V, plug type G to C13 - UK variant
R
 126 Remote control
 Reserved sign
 Roll-top cover GN 1/1, plastic
S
 128 Salt mill
 132 Salt shaker
 97 Sauce boat
 97 Serving tray
 111 Serving tray "S"
 109 Serving tray "S", PVD
 81 Silver care product
 86 Silver Cleaning Powder HEPPOLIT
 162 Snack stand
 76 Snail dish
 78 Soup Station
 167 Stand for 3 jam glasses
 161 Stand for 5 jam glasses
 104 Stand for champagne cooler

S

115 Stand for wine cooler
 Strut
 Sugar bowl
 104 Sugar bowl 0,07 L w/o handle and lid
 Sugar bowl with lid
 Sugar bowl with lid, PVD
 156 Sugar box
 91 Sugar dispenser
 109 Sugar dispenser, PVD
 109 Sugar server
T
 111 Table fork
 Table knife
 Table number
 124 Table number sign
 124 Table number stand
 162 Table spoon
 Tea pot
 101 Tea pot, PVD
 106 Tea strainer
 156 Tea strainer for tea pot 0.6 l
 103 Tea strainer for tea pot 1.2 l
 161 Toothpick stand
 76 Tray/cutlery holder
 78 Tray/cutlery holder, PVD
U
 124 Underliner
 124
 142
V
 Vase
 160 Vinegar / oil bottle
W
 139 Water pitcher
 139 Wine cooler
 88 Wine cooler, PVD
 Wood dish "M"
 Wood dish "S"
 160
 76
 78
 146
 94
 92
 92
 111
 112
 91
 112
 113
 144
 107
 107
 153
 153
 152
 152
 152
 152
 140
 146
 146
 117
 157
 112
 113
 104
 110
 106
 106
 168
 168
 96
 111
 133
 96
 96
 100

A

All-Clad casserole Ø 15 cm, Copper Core
 All-Clad casserole Ø 20 cm, Copper Core
 All-Clad gratins Ø 15,2 cm, 18/10, MINI (UE 2)
 All-Clad pot bas Ø 26 cm, fonte émaillée
 All-Clad pot haut Ø 26 cm, fonte émaillée, noir
 All-Clad pot haut Ø 26,5 cm, Copper Core
 All-Clad poêle ovale 18 x 14 cm, 18/10, MINI (UE 2)
 All-Clad poêle Ø 20,3 cm, Copper Core
 All-Clad poêle Ø 26 cm, Copper Core
 All-Clad poêle Ø 30,5 cm, Copper Core
 All-Clad sauteuse Ø 26,5 cm, Copper Core
 All-Clad sauteuse Ø 30 cm, Copper Core
 All-Clad sauteuse Ø 35 cm, Copper Core
 Assiette pour bouteille/verre

B

Bac en porcelaine
 Bac à lait et à crème
 Beurrier
 Bloc réfrigérant
 Bougeoir
 Boîte pour brûleur
 Boîte à fromage
 Boîte à sucre
 Burette à vinaigre/huile

C

Cafetière
 Cafetière, PVD
 Cafetière/théière
 Cafetière/théière, PVD
 Carafe à eau glacée
 Chafing Dish 2/3, noir/argent, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish 2/3, noir/inox, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish 2/3, noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish 2/3, noir/PVD doré, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 1/1
 Chafing Dish GN 1/1, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 1/1, inox/cuivre, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 1/1, noir/argent, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 1/1, noir/inox, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 1/1, noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 1/1, noir/PVD doré, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, inox/cuivre, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish rond, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish rond, inox/cuivre, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish rond, noir/argent, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish rond, noir/inox, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish rond, noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish rond, noir/PVD doré, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish Ø 30 cm
 Chauffage électrique
 Chauffage électrique réglable
 Chillcup
 Cloche pour assiette
 Cloche ronde
 Coque pour doigt
 Coquetier
 Corbeille à fruits
 Corbeille à pain
 Coupe à glace
 Coupelle à moutarde
 Couteau de table
 Couteau à tarte
 Couverture avec fente
 Cruche d'eau glacée
 Cruche d'eau glacée, PVD
 Cullière de table
 Cullière à café
 Câble d'alimentation 230 V, fiche de type G vers CT3 - variante britannique

D

134 Distributeur de lait
 135 Distributeur à jus
 139 Distributeurs de céréales alignés
 138 E
 138 Ensemble condiments
 136 Élément chauffant pour urne à café
 139 Élément intermédiaire pour inserts GN Étagerie
 136 F
 136 Fourchette de table
 134 Fourchette à gâteau 4 dents
 134 H
 134 Hotte à enroulement GN 1/1, plastique
 101 Huilier-vinaigrier

I

140 Insert à induction
 88 Insert à induction - version US

M

156 Mini-écran
 116 Moulin à poivre
 128 Moulin à sel

N

89 Nettoyant pour argenterie

P

112 Numéro de table
 81 Panneau de réservation
 86 Panneau pour numéros de table
 76 Passoire à thé
 78 Passoire à thé pour théière 0,6 l
 110 Passoire à thé pour théière 1,2 l
 125 Pichet à lait
 125 Pichet à lait, PVD
 125 Pince en fonte brute
 125 Plateau
 132 Plateau d'exposition
 129 Plateau de présentation
 128 Plateau de service et à condiments « S »
 124 Plateau de service et à condiments « S », PVD
 124 Plateau/range-couverts
 124 Plateau/range-couverts, PVD
 124 Poivrière
 124 Poudre de nettoyage de l'argenterie HEPPOLIT
 124 Poêle à escargots
 124 Présentoir de bar
 124 Présentoir à pâtisseries
 129 Présentoir à sucre

R

128 Rack CD GN1/1 black Neutral INDUCT PLUS
 130 Rack CD GN2/3 black Neutral INDUCT PLUS
 128 Rack CD ronde black Neutral INDUCT PLUS
 126 Rafraîchisseur
 126 Rafraîchisseur à vin
 126 Réceptient en fonte brute
 126 Réceptient en porcelaine
 126 Réceptient en porcelaine L 35
 126 Réceptient en porcelaine L 65
 126 Réceptient en porcelaine M35
 126 Réceptient en porcelaine M65
 132 Réceptient en porcelaine pour le rangement des couverts
 124 Réceptient en porcelaine S 65
 124 Réceptient en porcelaine XS 65
 109 Réceptient en porcelaine « M »
 104 Réceptient en porcelaine « S »
 109 Réceptient en porcelaine « S » plat avec trois compartiments
 156 Réceptient pour Chafing Dish
 109 Réceptient pour couteau à tarte
 108 Réceptient pour distributeur de céréales
 106 Réceptient à cure-dents
 111 Réceptient à sucre

S

88 Saladier en bois « M »
 76 Saladier en bois « S »
 78 Salière
 167 Saucière
 167 Saupoudreuse à sucre
 146 Seau à champagne
 Seau à vin, PVD
 Sous-tasse
 Station à soupe

S

160 Sucrier
 160 Sucrier 18/10 0,07 ltr., sans anses et couvercle
 161 Sucrier avec couvercle, PVD
 87 Sucrier, PVD
 130 Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS
 131 Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS
 131 Support buffet rond INDUCTION PLUS
 95 Support buffet « L », PVD
 95 Support buffet « M », PVD
 95 Support buffet « S », PVD
 94 Support buffet « L »
 94 Support buffet « M »
 94 Support buffet « S »
 139 Support de couvercle, autonome
 139 Support de couvercle, à suspendre
 96 Support pour 3 pots de confiture
 96 Support pour 5 pots de confiture
 128 Support pour brûleur
 142 Support pour Chafing Dish
 117 Support pour numéros de table
 100 Support pour rafraîchisseur à vin
 100 Support pour seau à champagne
 92 Support universel
 94 Support universel « L »
 92 Support universel, PVD

T

81 Théière
 86 Théière, PVD
 161 Tube à glaçons
 146 Télécommande

U

162 Urne à café

V

116 Vase
 111 Verre de rechange

A

Acumulador
All-Clad cacerola alta Ø 26 cm, hierro fundido esmaltado, negro
All-Clad cacerola baja Ø 26 cm, hierro fundido esmaltado, negro
All-Clad cacerola Ø 26,5 cm, Copper Core
All-Clad cazo para saltear Ø 26 cm, Copper Core
All-Clad cazo para saltear Ø 30 cm, Copper Core
All-Clad cazo para saltear Ø 35 cm, Copper Core
All-Clad cazo Ø 15 cm, Copper Core
All-Clad cazo Ø 20 cm, Copper Core
All-Clad sartén ovalada 18 x 14 cm, 18/10, MINI (UE 2)
All-Clad sartén Ø 15 cm, 18/10, MINI (UE 2)
All-Clad sartén Ø 20 cm, Copper Core
All-Clad sartén Ø 26 cm, Copper Core
All-Clad sartén Ø 30 cm, Copper Core
Azucarero
Azucarero 18/10 0,071 sin asa/tapa
Azucarero con tapa, PVD
Azucarero, PVD

B

Bajoplatos "S"
Bajoplatos „S“, PVD
Bandeja
Bandeja de banquete
Bandeja para botella y vasos
Bandeja/cubertero
Bandeja/cubertero, PVD
Bol de champán
Bote mostaza

C

Cable de conexión a la red eléctrica de 230 V, enchufe tipo G a C13 - variante para Reino Unido
Cafetera
Cafetera, PVD
Cafetera/tetera
Cafetera/tetera, PVD
Calefactor eléctrico
Calefactor eléctrico regulable
Campana
Campana abatible para expositor GN 1/1, plástico
Candelero
Cartucho quemador
Cesta para fruta
Chafing Dish GN 1/1
Chafing Dish GN 1/1, acero inoxidable/cobre, INDUCTION PLUS
Chafing Dish GN 1/1, INDUCTION PLUS
Chafing Dish GN 1/1, negro/acero inoxidable, INDUCTION PLUS
Chafing Dish GN 1/1, negro/cobre PVD, INDUCTION PLUS
Chafing Dish GN 1/1, negro/plata, INDUCTION PLUS
Chafing Dish GN 1/1, negro/PVD dorado, INDUCTION PLUS
Chafing Dish GN 2/3, acero inoxidable/cobre, INDUCTION PLUS
Chafing Dish GN 2/3, INDUCTION PLUS
Chafing Dish GN 2/3, negro/acero inoxidable, INDUCTION PLUS
Chafing Dish GN 2/3, negro/cobre PVD, INDUCTION PLUS
Chafing Dish GN 2/3, negro/plata, INDUCTION PLUS
Chafing Dish GN 2/3, negro/PVD dorado, INDUCTION PLUS
Chafing Dish redondo, acero inoxidable/cobre, INDUCTION PLUS
Chafing Dish redondo, INDUCTION PLUS
Chafing Dish redondo, negro/acero inoxidable, INDUCTION PLUS
Chafing Dish redondo, negro/plata, INDUCTION PLUS
Chafing Dish redondo, negro/PVD dorado, INDUCTION PLUS
Chafing Dish redondo, negro/rame PVD, INDUCTION PLUS
Chafing Dish Ø 30 cm
Chillcup
Colador de té
Colador de té para tetera 0,6 l
Colador de té para tetera 1,2 l

C

156 Copa Helado
138 Copa para dedos
Cubierta de domo
138 Cubo champán
Cubo vino, PVD
136 Cuchara de café
134 Cuchara de mesa
134 Cuchillo mesa
134 Cuchillo tarta
134
135
139 depósito para chafing dish
139 Dispensador de cereales, in-line
136 Dispensador de zumo
136 Dispensador leche
136
136 Elemento calefactor para urna de café
76 Enfriador botella
90 Estantería intermedia para interior GN
78 Estructura para bufé GN 1/1, negra, INDUCTION PLUS
87 Estructura para bufé GN 2/3, negra, INDUCTION PLUS
106 Estructura para bufé, redonda, INDUCTION PLUS
106 Etagère
110 Etiqueta número de mesa
158 Etiqueta reservado
101
144
144 Florero
97
111 Huevera

I

146
81 Insert de inducción
86 Insert de inducción - variante US
interior de porcelana
76 Interior para Chafing Dish
78 Interior porcelana
124
124 Jarra agua con hielo
104 Jarra de agua helada
157 Jarra de agua helada, PVD
Jarra leche
116 Jarra leche, PVD
128
109
132
128
129 Mando a distancia
104 Mantequera
124 Mini pantalla
molinillo pimienta
124 molinillo sal

N

124 Número de mesa

P

124 Palillero
128 Panera
Pimentero
129 Pinza para hielo
125 Platillo
125 Polvo limpiador de plata HEPPOLIT
125 Porta número de mesa
100 Portacubos champán
91 Portapasteles
139 Portatapa, autoportante
139 Portatapa, para colgar
168 Producto para cuidado de plata
128 Puesto de aperitivos
96 Puesto de azúcar
90 Puesto de bufé "L"
94 Puesto de bufé "M"
94 Puesto de bufé "S"
95 Puesto de bufé „L“, PVD
95 Puesto de bufé „M“, PVD
95 Puesto de bufé „S“, PVD

R

126 Recipiente cuchillo tarta
132 Recipiente de leche y crema
109 Recipiente de madera "M"
80 Recipiente de madera "S"
84 Recipiente de porcelana "M"
84 Recipiente de porcelana "S"

R

106 Recipiente de porcelana "S" plano, con 3 divisiones
109
104 Recipiente de porcelana L 35
97 Recipiente de porcelana L 65
99 Recipiente de porcelana M 35
167 Recipiente de porcelana M 65
167 Recipiente de porcelana para soporte de cubiertos
167 Recipiente de porcelana S 65
156 Recipiente de porcelana XS 65
152 Recipiente hielo
142 Recipiente para dispensador de cereales
161 Recipiente queso
160 Recipiente sopa
160
162 Salero
98 Salsera
98 Sartén caracoles
150 Servicio para condimentos
127 Soporte para 3 botes de mermelada
96 Soporte para 5 botes de mermelada
127 Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS
127 Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS
127 Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS
91 Soporte para cubo champán
117 Soporte quemador
117 Soporte universal
92 Soporte universal „L“
116 Soporte universal, PVD

T

156 Tapa con recorte
Tenedor de mesa
167
124 Tenedor de tarta 4 dientes
124 Tetera
140 Tetera, PVD
142 Tubo para hielo
140
110
76
78
76
78

U

162 Urna de café

V

110 Vaso adicional
111 Vinagrera/Aceitera
112 Vinagreras

Art.-Nr. 79.0001.0000/printed 04.2026

Alle Angaben sind unverbindlich. Druckfehler, Änderungen und Irrtum für den gesamten Inhalt vorbehalten. Farbabweichungen möglich.
All data without obligation. The entire content is subject to misprints, changes and errors. Colour variations are possible.



proHeq GmbH
HEPP
Carl-Benz-Straße 10
75217 Birkenfeld
Germany
Phone: +49 7231 4885-500
info@hepp.de
hepp.de